

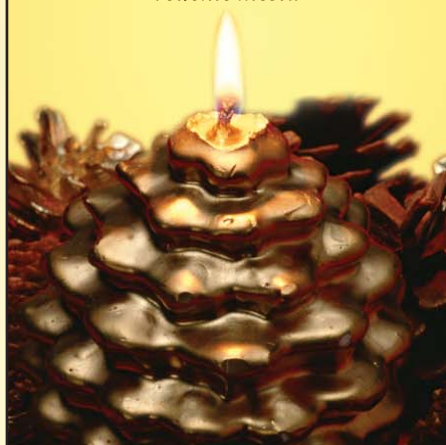


Milí Spišskonovovešťania!

Už nastal ten čas
vianočného ihličia,
čas nachystať stromček,
čas, kedy si navzájom
darujeme to,
čo je najlepšie v nás.
Nech radosť a šťastie
vládne u Vás doma,
nech zďaleka obchádza Vás
nešťastie a smola,
nech pohoda vládne
za sviatočným stolom,
nech láska prevláda
nad nemilým slovom.

.....

Krásne Vianoce
prežité v zdraví, šťastí a radosi
praje všetkým obyvateľom
vedenie mesta



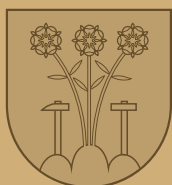
POUKAZ NA BIELU TECHNIKU ZÍSKAL NEPOČUJÚCI MANŽELSKÝ PÁR

Embraco Slovakia v tomto roku podporilo oslavy 740. výročia prvej písomnej zmienky o meste a venovalo ako hlavnú cenu do zlosovateľnej HRY O 740 CIEN, ktorej vyhlasovateľom bolo Mesto Spišská Nová Ves, poukaz v hodnote 50-tisíc korún na nákup bielej techniky. Pri žrebovaní výhercu šťastie prišlo rodine Hrušovských.

Stierací kupón, ktorý dostala každá novoveská rodina spolu so septembrovým vydaním lčka do svojej poštovej schránky, si rodina Hrušovských poctivo uchovala. „Nepredpokladala som, že by sme mohli byť medzi výhercami, no pre istotu som výherné čísla, zverejnené na internetovej stránke mesta, porovnala s tým našim. Zistenie, že sme to práve my, kto vyhral prvú cenu, nás veľmi prekvapilo a, samozrejme, potešilo. Takúto veľkú výhru sme získali po prvýkrát v živote,“ hovorí dcéra **Daniela Hrušovská**. Spolu s rodičmi, ktorí sú nepočujúci, sa rozhodli vyjadriť svoju vďaku za tento dar aj osobne, a tak navštívili spoločnosť Embraco Slovakia. S blahoželaním k získaniu poukazu ich privítal riaditeľ pre Európu Lainor Dries-

sen a líder Oddelenia komunikácie a spoločenskej zodpovednosti Katarína Držiková. „Chceli sme sa s firmou Embraco Slovakia, ktorá venovala 50-tisícový poukaz, podeliť o našu radosť z výhry a zároveň sa zaň poďakovať. Milo nás prekvapili svojím privítaním, dozvedeli sme sa viac o firme a jej histórii. Táto osobná skúsenosť len umocnila naše pozitívne dojmy,“ uvádza D. Hrušovská. A za akú bielu techniku poukaz vymenili? „Vybrali sme si chladničku, varnú dosku, mikrovlnnú rúru a rúru na pečenie. Tešíme sa, že už koncom roka budeme variť a pečať v zmodernizovanej kuchyni,“ prezrádza D. Hrušovská a dodáva, že veľmi ocenili, ako sa Embraco Slovakia postaralo aj o dovoz vybranej elektroniky. Blahoželáme k výhre! ■

www.spiskanovaves.eu



DARČEK PRE SENIOROV

• str. 9



VIANOČNÝ BETLEHEM

• str. 15



SILVESTER 2008

• vložený leták

ProELEKTRO

82
cm



SAMSUNG LE-32A336

464,38 €

-13.990,-

DVBT



SHARP LC-42SB55

106
cm



DVBT

895,90 €

-26.990,-

Full HD
1080



+ darček čistiaci set
+ kábel

KU KAŽDÉMU NÁKUPU NAD 10.000,- SK / 331,84 €
MP3 PREHRÁVAČ PODĽA VÁŠHO VÝBERU DARMA



SONY DCR-SR35

348,20 €

-10.490,-

+ darček brašna



AEG ELECTROLUX LAVAMAT 60640



497,58 €

-14.990,-

+ darček vysávač

VÝPREDAJ DVD REKORDÉROV
- 30%

HDD
250GB

255,26 €

-7.690,-

~~10.990,-~~

z ponuky vyberáme
LG RH 200

MOULINEX OW 500030
pekáreň chleba

106,19 €

-3.199,-



Len do vypredania zásob!!!

INFORMÁTOR – kultúrno-spoločenský mesačník

Vydáva: Mestský úrad v Spišskej Novej Vsi. Vedúca redakčnej rady: Ing. Andrea Jančíková. Redakčná rada: Ing. Lucia Kormošová, Ing. Marcela Baluchová, Vendelín Ivančík, Miloslav Bdžoch, Edita Sýkorová. Adresa redakcie: MsÚ, Radničné nám. 7, Sp. Nová Ves, e-mail: a_jancikova@mestosnv.sk, m_baluchova@mestosnv.sk, l_kormosova@mestosnv.sk, t. č. 053/4176 627, 4176 613. Redakčná uzávierka 15. deň v kalendárnom mesiaci. Náklad: 13 000 výtlačkov. Výroba, sadzba, grafika, tlač: PRO GRUP, s. r. o., Spišská Nová Ves.

ZA ŠTEDROVEČERNÝM STOLOM SO ZAHRANIČNÝMI PARTNERSKÝMI MESTAMI

Vianoce patria k najkrajším sviatkom roka. Nie všade sa oslavujú rovnako, každá krajina si zachováva vlastné zvyky a tradície. Napr. nie všade sa na Štedrý večer pripravuje kapustnica a kapor a pranie „Veselé Vianoce!“ znie tiež v každej krajine inak. Vo vianočnom lčku, ktoré vychádza v roku 740. výročia 1. písomnej zmienky o meste, zasadneme pomyselne za štedrovečerný stôl spolu s našimi priateľmi z 9 zahraničných partnerských miest (Nitrana nám to, veríme, tentokrát odpustia) a priblížime si vianočné menu v rôznych kútoch sveta.

GRÓJEC:

„Wesolych Swiat Bozego Narodzenia!“

Typickým zvykom na Štedrý večer (Viliju) v Poľsku je lámanie a delenie vilijnej oplátky (Azymy), ktorá symbolizuje bratstvo a jednotu Kresťanov, a vyslovenie prání. Jedál na vilijnom stole má byť 12 ako apoštolov alebo mesiacov v roku. Najrozšírenejšie v regióne Grójca sú: 1. červený boršč s uskami, 2. pirohy s kapustou a hubami, 3. vyprážaný kapor, 4. slede v oleji, 5. kompót zo sušeného ovocia, 6. drożdżové lievance, 7. hubová polievka, 8. kapor v garletke, 9. kapusta s hubami, 10. lazanki, 11. rezance s makom, 12. sviatočné perníky, makovníky a iné vilijné koláče.

CLAUSTHAL-ZELLERFELD:

„Froehliche Weihnachten!“

Predtým, ako sa na Štedrý deň pristúpi k obdarovaniu, pije sa v Clausthal-Zellerfelde doma káva a je vianočné pečivo (vianočka, medovníky a domáce koláčky). Po rozbalení darčiekov večer prichádza na rad väčšinou ľahšia večera, ako napr. ryba (pstruh) alebo párky so zemiakovým šalátom. Na 1. sviatok vianočný sa pripravuje v mnohých rodinách tradičné vianočné jedlo - hus, králik alebo sviečkovica na kyslo.

JOINVILLE:

„Boas Festas!“

Štedrú večeru majú v Brazílii oveľa neskôr ako my, okolo 22. až 23. hodiny. Tradíciou je pečený moriak podávaný s rôznymi zeleninovými šalátmi a niekoľkými druhmi ryže. K tomu víno, ovocie, morské ryby a sladké zákusky.

ALSFELD:

„Froehliche Weihnachten!“

Alsfeldským rodinám nesmie na štedrovečernom stole chýbať vianočná pečená hus, ktorá sa podáva so šalátom z červenej kapusty a jablák a zemiakovými knedlikmi. Tradične sa v Nemecku podávajú aj sladké ovocné kompóty.

PREVEZA:

„Kala Christouyenna!“

Naši grécki priatelia slávia Vianoce 25. 12. Menu zahŕňa dusené bravčové mäso so zelerom v citrónovo-vajčkovej omáčke (Hirino me Selino), ktoré sa podáva s čerstvým zeleným šalátom, čerstvým chlebom a pokiaľ máte dobrý apetít, tak i s opekanými zemiakmi alebo zemiakovou kašou. Vo sviatky, ako je i tento, sa pečú a následne spoločne krájajú tzv. novoročné koláče (Vasilopita). Ten, kto vo svojom dieliku objaví zlatú alebo striebornú mincu, bude mať v ďalšom roku šťastie. V Grécku sa (kedysi len počas Vianoc) zvyknú piecť aj medové koláče Melomakarona, ktoré sú vraj také dobré, že si ich v súčasnosti poniektorí pečú po celý rok. Skúsíte?

Melomakarona (Medové koláčky z Prevezy)

Suroviny (45 - 50 ks): 6 - 8 P múky, 1 P cukru, 1 P pomarančovej šťavy, 2 P olivového oleja (extra virgin), 1 ČL škoricie a mletých klinčekov, 1,5 ČL sódy bikarbóny, 1/2 P Brandy, 2 PL prášku do pečiva, pomarančová príchuť
Sirup: 2 P cukru, 2 P medu, 3 P vody, pomarančová kôra

Posypka: 2 P vlašských orechov, 1/2 ČL škoricie, 1 ČL sezamových zrníček

Postup: Vymiešajte poriadne olivový olej s cukrom. Rozpusťte sódu v pomaranč. šťave s Brandy a pridajte do zmesi. Zmiešajte škoricu, klinčeky, múku a prášok do pečiva a postupne pridávajte po troškách do tekutej zmesi. Pridajte pomaranč. príchuť a mieste, kým sa nevytvorí jemné nadýchané cesto. Zmes musí mať olejovú

konzistenciu. Vezmite kúsok cesta (asi ako veľký vlašský orech) a vytvarujte do oválu o šírke cca 1 cm. Na vytvorenie vzoru pritlačte naň napr. strúhadlom alebo mriežkou. Umiestnite na vyložený plech a pečte v predhriatej rúre pri 180 °C asi 30 min., resp. kým nie je spodok hnedý. Medzitým v hrnci pripravte sirup zmiešaním vody, cukru, medu a pomaranč. kôry. Privedte k varu. Odstavte, ale dbajte o to, aby sirup ostal teplý. Kým koláče vychladnú, ponorte ich na pár sekúnd do sirupu a potom sitkom premiestnite na tácku. Nakoniec nadrobno nasekajte orechy, pridajte škoricu a sezam. zrníčka a posypte nimi koláče.

Vysvetlivky: PL - polievková lyžica, ČL - čajová lyžička, P - pohár

HAVLIČKŮV BROD:

„Veselé Vánoce!“

Štedrá večera v ČR sa tradične skladá z rybacej polievky a zemiakového šalátu s vyprážaným kaprom. Jednou z tradícií, ktorá je v havlíkobrodských domácnostiach dodržiavaná, je i vianočné pečivo a jeho príprava. Väčšinou sa pripravuje zo zmesi múky, cukru, vajec, masla, kakaa, čokolády a rôznych orechov a sušeného ovocia. Typickými vôňami sú vanilka a rum, korením škoric. Typickými sú najmä tzv. Pracny.

L'AIGLE:

„Joyeux Noel!“

Vo Francúzsku sa na Vianoce a na Silvestra podáva v každom kúte krajiny veľmi rôznorodé menu. To najtradičnejšie má takéto zloženie: 1. predjedlo - ustrice z Normandie (teplé zapekané alebo studené v kyslom náleve) s ražným chlebom; 2. predjedlo - husacia pečeň s toastovým chlebom; hlavné jedlo - pečený moriak s gaštanovou plnkou; šalát (vždy hlávkový poliaty olivovým olejom); rôzne syry (camembert, pont l'évêque, liovarot - typické syry z Normandie); dezert - vianočná čokoládová roláda v tvare polienka s kôrou (symbolizuje polienko priložené do krbu v predvečer sviatku na znak tepla domova). K tomu sa pijú francúzske vína, biele k predjedlám a červené k mäsu. Počas večera Francúzi pijú šampanské.

KISÚJSZÁLLÁS:

„Kellemes Karácsonyi Unnepekelt!“

Naši priatelia v Maďarsku majú v období Vianoc tzv. betlehemskú procesiu. Mäli aj veľkí, mladí aj starší, sa pripoja k promenáde mestom, navzájom sa ponúkajú orechmi, jablkami, praclíkmi a vareným vínom. V tzv. Svätovečerný deň sa rodina stretne na slávnostnom vianočnom obede, kde je zvykom takmer vo všetkých rodinách podávať bravčový vývar, plnený kapustný list a zákusky. Bravčové mäso sa nahrádza i kuracím, aj polievka sa pripraví z kuracieho mäsa. Niektoré rodiny majú na Vianoce vyprážaného kapra alebo pečenú rybu.

YOUNGSTOWN:

„Merry Christmas!“

V Youngstowne žije silná komunita s koreňmi na Východnom Slovensku. Títo „americkí Slováci“ na Vianoce udržiavajú podobné tradície ako my. Okrem iného aj pôst. Namiesto mäsaedia na Štedrý deň rybu, hrášok a hubovú polievku. Podvečer nasleduje slávnostná večera: plnený moriak (plnka je zmes nasekanej cibule, zeleru, masla, suchého nadrobeného chleba a kuracieho vývaru), kandizované džemy, brusnicová omáčka a ako chuťovka plnené vajcia. Nechýbajú ani sladkosti, mnohé sú poameričtými obdobami tých našich.

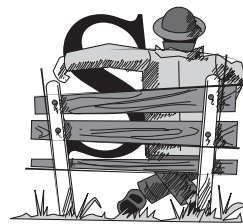


Ďalšie vianočné recepty od našich zahraničných priateľov nájdete na www.spisskanovaves.eu v modrej sekcii Spišská Nová Ves - O meste - Partnerské mestá. Ďakujem za preklad materiálov od partnerských miest: Mgr. Ružena Dorčákovéj (FR), Mgr. Zuzane Gánovskej (DE), Ing. Zuzane Kóšovej (HU) a JUDr. Františkovi Lachovi (PL).

Pripráva: Ing. Lucia Kormošová

SERIÁL V IČKU – „DEŇ S...“

KEĎ BOL PRED PIATIMI ROKMI MENOVANÝ DO FUNKCIE, DOSTAL NEĽAHKÚ ÚLOHU - ZVRÁTIŤ NEUSPOKOJIVÚ EKONOMICKÚ BILANCIU SPIŠSKONOVESKEJ NEMOCNICE S POLIKLINIKOU, KTORÁ ZA ROK 2003 PREDSTAVOVALA STRATU VO VÝŠKE 73 MILIÓNOV KORÚN. MNOHÝMI, NIE VŽDY POPULÁRNymi, OPATRENiami SA MU VŠAK NAKONIEC PODARILO PRINAVRÁTIŤ NAŠEJ NEMOCNICI JEJ DOBRÉ MENO. A O JEHO ZACHOVANIE SA USILUJE I DNES.



BEZ VYSOKOKVALIFIKOVANEJ PRACOVNEJ SILY SA NEDÁ ROBIŤ MEDICÍNA 21. STOROČIA

DEŇ S GENERÁLNYM RIADITEĽOM NEMOCNICE S POLIKLINIKOU JOZEFOM NAŠČÁKOM

► 5.30 | Ranné vtáča

Generálny riaditeľ našej NsP zvyčajne vstáva o pol šiestej. Nasleduje ranná hygiena, raňajky a už sa ponáhľa do práce. Autom mu to trvá 20 minút, pričom vozi dcéru do školy a manželku do práce.

► 7.00 | V plnom pracovnom nasadení 6 dní v týždni

Okolo siedmej prichádza na svoje pracovisko, odkiaľ má doslova celé mesto ako na dlani. Od r. 2003 totiž vedie našu Nemocnicu s poliklinikou na Jánského ulici. Jeho bežný pracovný deň začína kontrolou a odpovedaním na došlú poštu. „Potom sa venujem nahláseným návštevám - pacientom, zamestnancom NsP, zdravotným poisťovniam, zástupcom zdravotníckych firiem, priateľom, ozajstným priateľom a aj sťažovateľom, medzi ktorými sa žiaľ nájdu aj opodstatnené sťažnosti. Okrem toho mám vyhradený časový priestor i na poradu s vedúcimi pracovníkmi (len ak si to vyžaduje situácia), ktorá spravidla trvá nie dlhšie ako hodinu, kde zvyčajne riešime koncepčné otázky. Samozrejme dôležité je i každodenné operatívne riešenie vzniknutých problémov.“ Tak nejako vyzerajú jeho pondelky, utorky, stredy, štvrtky, piatky, ba aj soboty. Popritom absolvuje rôzne pracovné cesty a stretnutia, aby vybavil všetko, čo je potrebné pre čo najbezproblémovší chod našej nemocnice.

► Večerné správy musia byť

Domov prichádza Jozef Naščák rôzne, zvyčajne medzi 17.00 a 18.00 hod. „Každodennou rutinou sú pre mňa večerné správy - regionálne, slovenské, české, ale aj zahraničné.“ Inak sa po práci venuje rodine, prípadne bežnej práci okolo rodinného domu. „Nie je mojím zvykom nosiť si prácu domov, skôr je pravidlom, že o práci premýšľam aj doma,“ vysvetľuje. Spávať chodí okolo 22.00 hod.

► Relaxuje prevažne športovaním

V nedeľu pravidelne športuje. Buď si ide zaplávať, zahrať tenis alebo v zime zalyžovať. Tiež rád cestuje, je fanúšikom turistiky. „V roku 1992 som absolvoval poľovnícke skúšky a zároveň som sa stal členom Slovenského poľovníckeho zväzu, takže poľovníctvo je ďalšia moja veľká záľuba,“ dodáva.

MINIROZHOVOR

Od svojho menovania do funkcie ste urobili pre našu NsP nesporne veľký kus práce. Na čo ste vo svojej práci, čo sa Vám podarilo, obzvlášť hrdý?

„Na súčasných dobrých výsledkoch nemocnice sa podieľajú kvalitní a šikovní pracovníci, pretože pre kvalitnú zdravotnú starostlivosť je potrebné mať vytvorené dobré podmienky, moderné technológie a prístrojové vybavenie, ale hlavne kvalifikovaných ľudí. Som hrdý na to, že sme „ustáli“ rýchlu zdravotnú službu, že sme „ustáli“ verejnú lekáreň, že sme „ustáli“ laboratória spoločných vyšetrovacích zložiek. Som tiež hrdý na úspešné presťahovanie a zmodernizovanie gynekologicko-pôrodnického oddelenia a na vybudovanie nového oddelenia neurológie. A že to všetko v konečnom dôsledku spôsobilo zlepšenie celkového mena nemocnice.“

Môžete zhrnúť základné parametre NsP v SNV k tomuto dňu?

„NsP má aktuálne 619 pracovníkov, z toho 72 lekárov, 221 sestier a ostatných zamestnancov 326. V nemocnici máme 276 lôžok, 15 ambulancií a 9 oddelení. Spádovú oblasť tvorí cca 75 tis. obyvateľov. Toto číslo, samozrejme, nie je rozhodujúce pri ústavnej zdravotníckosti, kde je slobodná voľba lekára.“

A z hľadiska ekonomického zhodnotenia?

„Hospodárenie nemocnice za prvých 10 mesiacov tohto roku vytvára predpoklad na dosiahnutie plánovaných výsledkov za r. 2008, t. j. hosp. výsledku nie v červených číslach, ale v miernom pluse. V súčasnosti splácame realizované investície do dlhodobého majetku potrebného na udržanie kvality poskytovanej zdravotnej starostlivosti a vybavenia lôžkových oddelení na úrovni zodpovedajúcej najnovším trendom.“

V r. 2008 získala NsP certifikát manažérstva kvality ISO 9001:2000. Akými spôsobmi sa snažíte skvalitniť zdravotnú starostlivosť?

„Napríklad systém anonymných dotazníkov pre pacientov nám zabezpečuje spätnú väzbu. Dotazníky sú vyhodnocované a opodstatnené pripomienky sú priebežne riešené. Okrem toho sa nemocnica tiež podieľa na 3 medzinár. biomedicínskych výskumoch.“

Poslanci MsZ na novembrovom zasadnutí prehodnotili svoje stanovisko k vstupu strategického partnera do NsP. Čo to bude v praxi znamenať?

„Pre ďalší rozvoj nemocnica potrebuje zdroje, ktoré pri súčasných výkonoch a platbách poisťovní nie je schopná sama alokovať. Košický samosprávny kraj, ktorý je jej zriaďovateľom, neplánuje vo svojom budú-

coročnom rozpočte investície do zdravotníctva. Preto potrebuje NsP vstup strategického partnera, ktorý do nej zainvestuje! Bez ďalších investícií jej hrozí „sedý priemer“ a strata konkurencieschopnosti, čo môže v konečnom dôsledku vyvolať i odchod našich kvalifikovaných lekárov do okolitých nemocníc.“

Čo považujete v tejto chvíli za dôležité, samozrejme, okrem prvoradého poslania NsP, t. j. poskytovania zdravotnej starostlivosti?

„Zabezpečiť stabilizáciu kvalifikovanej pracovnej sily a do 3 rokov dobudovať materiálno-technické vybavenie nemocnice, čo bude zrejmé podľa pripravovanej vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR podmienkou pre udržanie sa v minimálnej pevnej sieti zdrav. zariadení. Hrozí, že ak zo siete vypadneme, zdrav. poisťovne nemusia uzatvoriť s NsP zmluvy. V praxi to znamená v prvom rade vymeniť staré 30-ročné röntgeny, dobudovať urgentný príjem a traumatologické oddelenie, čo si celkovo vyžiada zainvestovať minimálne 150 mil. Sk.“

Za rozhovor ďakuje Lucia Kormošová
foto: autorka



Jozef Naščák (vľavo) s ministrom zdravotníctva SR Ivanom Valentovičom počas slávnostného otvorenia pracoviska s novým počítač. tomografom (CT) na rádio-diagnost. oddelení NsP dňa 26. 10. 2007

Životné heslá

- „Ak môžeš, tak pomôž, ak nemôžeš, tak neuškod.“
- „Neháďaj dôvody, ako sa to nedá urobiť, ale spôsob, ako to docieľiť.“

Zaujímavé myšlienky Jozefa Naščáka

- Riaditeľ musí poznať špecifiká riadenej činnosti.
- Najvýpuklejšie špecifikum v zdravotníctve je vysokokvalifikovaná pracovná sila, bez ktorej sa nedá poskytovať kvalitná zdravotná starostlivosť, nedá sa robiť medicína 21. storočia.

KTO JE JOZEF NAŠČÁK

Narodil sa v r. 1959 v Snine. Tam ukončil v r. 1975 ZŠ, o 4 roky neskôr zložil maturitnú skúšku na SPŠ chemickej v Humennom. VŠ štúdium ukončil na Chemicko-technologickkej fakulte STU v Bratislave v r. 1983 (odbor ekonomika a riadenie chem. a potravin. priemyslu). Po škole prišiel pracovať do Komunálnych služieb SNV, kde pôsobil až do r. 1990 ako vedúci prevádzkovej skupiny služieb, resp. vedúci ekonomiky práce. Medzitým, v r. 1987 - 1989, absolvoval postgraduálne štúdium „Teória a metódy riadenia“ na Fakulte riadenia VŠE v Bratislave. V r. 1990 sa stal námestníkom riaditeľa pre personálnu prácu, mzdy a sociálnu starostlivosť na OUNZ SNV. V r. 1991 odišiel do Nemocnice s poliklinikou v Levoči, kde až do r. 2003 pôsobil ako námestník riaditeľa pre hospodársko-technický úsek. Popri tejto funkcii absolvoval kurz „Efektívny manažér“ na Škole zdravotníckych manažérov Bratislava (2000) a získal preukaz odbornej spôsobilosti od Úradu pre verejné obstarávanie (2002). V r. 2004 ukončil diplomom 3-roč. štúdium Master of Public Health na SZU v Bratislave a bol mu udelený titul MPH. Dňa 15. 12. 2003 bol na základe výberového konania menovaný do funkcie generál. riaditeľa Nemocnice s poliklinikou v SNV. Býva v Hnilčiku, s manželkou Janou má syna Andreja (25) a dcéru Janku (16).

SPIŠSKÁ NOVÁ VES JE NAJLEPŠIA V KRAJI

Koncom októbra sa v Košiciach konal 5. ročník konferencie pod názvom „Bezpečná Európa - nová výzva“, na ktorej odborníci analyzovali ťažiskové problémy bezpečnosti východného Slovenska v kontexte s celou Európskou úniou. Konferencia sa konala pod záštitou podpredsedu vlády a ministra vnútra SR Roberta Kaliňáka. **Vystúpil na nej s príspevkom aj náčelník Mestskej polície v Spišskej Novej Vsi JUDr. Vladislav Chroust**, ktorý oboznámil prítomných s bohatými skúsenosťami našej MsP v rámci prevencie kriminality, a to v súvislosti so zavedením kamerového systému a organizovaním množstva hodnotných preventívnych aktivít v meste. Zároveň organizátor konferencie - **Obvodný úrad v Košiciach udelil mestu Spišská Nová Ves ocenenie „Bezpečné mesto“ za najlepší projekt prevencie kriminality v Košickom kraji**. Blahoželáme a ďakujeme všetkým príslušníkom našej MsP, ktorí sa o toto ocenenie zaslúžili. **Luck**



Prednosta Obvodného úradu v Košiciach Mgr. Milan Géci blahoželá nášmu viceprimátorovi PhDr. Miroslavovi Semešovi (vľavo) k oceneniu „Bezpečné mesto“.

ČARO VIANOC

Najkrásnejšie rodinné sviatky - Vianoce vždy prinášu zaujímavé, radostné i aktuálne prekvapenie, ktoré poteší každého člena rodiny. Obvodná organizácia Únie žien Slovenska v spolupráci s Mestským kultúrnym centrom, Spišským osvetovým strediskom, Centrom voľného času ADAM a Domom Matice slovenskej v Spišskej Novej Vsi pre Vás všetkých pripravujú **jubilejný 20. ročník predvianočného stretnutia rodín ČARO VIANOC**, ktoré sa uskutoční **8. decembra 2008 v koncertnej sieni Reduty** v Spišskej Novej Vsi so začiatkom o 17.30 hod.

V rámci jubilejného ročníka predvianočného stretnutia rodín privítame i vzácnych hostí - srbských Slovákov z Padiny a folklórnu skupinu Baršonka z Košickej Belej.

Zaujímavé a inšpiračné budú vianočné stromčeky vyzdobené netradičnými ozdobami (papierové, látkové, háčikované, ozdoby starých materií a pod.). Nebudú chýbať ani perníky.

Vstupné je dobrovoľné.

Organizátori predvianočného stretnutia rodín sa tešia na Vašu bohatú účasť!

Dr. Monika Nováčková

NÁVŠTEVA Z NITRY

Posledný októbrový týždeň navštívila naše mesto delegácia Správy materských škôl (MŠ) z partnerského mesta Nitra.

Cieľom tejto návštevy, vedenej riaditeľkou Mgr. Kvetoslavou Mikulovou, bola výmena skúseností so Správou školských zariadení v SNV, rozpočtovou organizáciou mesta, ktorá má podobnú náplň činnosti. Štvorčlennú delegáciu privítal na radnici zástupca primátora PhDr. Miroslav Semeš. Zástupcovia oboch partnerských organizácií sa navzájom informovali o organizačnej štruktúre, o obsahu činnosti, ako aj o niektorých ich špecifikách. Zhodli sa na význame takejto vzájomnej výmeny skúseností,

ktorá by mala pokračovať ďalšími formami spolupráce.

V popoludňajších hodinách na stretnutí s riaditeľkami spišskonovoveských MŠ hostia prišli s ponukou konkrétnych 3 nitrianskych MŠ, ktoré prejavili záujem o spoluprácu v oblasti výchovno-vzdelávacej činnosti. Táto návšteva prispela k ďalšiemu úspešnému prehlbovaniu partnerských vzťahov medzi mestami Nitra a Spišská Nová Ves.

Mgr. Jozef Brezovský

AKO SME SEPAROVALI

Od januára tohto roku nám ubehol nejaký čas a touto cestou by sme chceli informovať občanov o množstve vyseparovaných surovín za obdobie január až september 2008.

V rodinných domoch sa vyseparovalo:

Papier	15,7 t
Plasty	9,1 t
VKM	2,3 t
Kovové obaly	3,0 t
Sklo	30,8 t

Do separácie sa najviac zapojili občania Kozieho vrchu a najmenej občania Novoveskej Huty. Tí, ktorí doposiaľ neseparovali a chceli by so separáciou začať, si môžu vrecia spolu so sprievodcom a kalendárom zvozu vyzdvihnúť na Mestskom úrade, oddelenie komunálneho servisu, Štefánikovo námestie 1 alebo vo firme Brantner Nova, s. r. o., Sádová 13.

V bytových domoch sa vyseparovalo:

Papier	45,1 t
Plasty	17,8 t
VKM	4,5 t
Kovové obaly	5,9 t
Sklo	128,4 t

V tomto prípade sa do separácie najviac zapojili občania sídl. Východ a najmenej sídl. Západ I. Potešujúcou správou je, že do konca roka zvýšime počet stanovišť práve na sídl. Západ I, čo určite zefektívni separáciu na tomto sídlisku.

Všetkým občanom, ktorí sa do separovaného zberu zapojili, ďakujeme.

MŠÚ, oddelenie kom. servisu

Z činnosti PZ v SNV

2. 11. 2008 hodinu po polnoci došlo na Letnej ul. k ublíženiu na zdraví 20-roč. obyvateľovi mesta tak, že 22-roč. Košičan ho napadol s nožom v ruke a spôsobil mu bodné poranenia predlaktia a stehna s práceneschopnosťou 2 týždne. Policajným orgánom OO-PZ mu bolo vznesené obvinenie za prečin ublíženia na zdraví, nebezpečného vyhrážania a výtržníctva. Hrozí mu trest odňatia slobody až do 3 rokov.

3. 11. 2008 kriminálna polícia zistila páchatela - 22-roč. občana Smižian, ktorý ešte 31. 10. 2008 vošiel násilím do bytu na Štúrovom nábreží, napadol tam poškodenú majiteľku bytu a z miesta ušiel. Bol obvinený vyšetrotvateľom Úradu justičnej polície za prečin porušovania domovej slobody, hrozí mu trest odňatia slobody do 5 rokov.

Neznámy páchatel rozbil 3. 11. 2008 sklenené výplne na miestnostiach 5 tried MŠ na sídl. Západ I, z ktorých ukradol finanč. hotovosť a CD prehrávač a spôsobil celkovú škodu v sume 15 600,- Sk.

7. 11. 2008 bolo vznesené obvinenie pre prečin krádeže 40-roč. obvinenej zo SNV, ktorá ešte 28. 10. 2008 využila nepozornosť pracovníkov jednej z prevádzok na Tehelnej ul., kde z písacieho stola ukradla notebook ASUS v hodnote 22 900,- Sk, ktorý bol zaistený a vrátený poškodenej strane.

Policajný zbor žiada obyvateľov mesta a podnikateľov, aby v **pripadoch, kedy je prichytený páchatel pri krádeži tovaru** v prevádzkach či vreckových krádežiach, **tohto okamžite oznámili na číslo 158** tak, aby PZ mohol ihneď vykonať jeho predvedenie a realizáciu prípadu. Najmä v závere roka a pri nákupech vianočných darčiekov hrozí zvýšené riziko okradnutia. Informácie k neznámym prípadom aj anonymne môžete nahlásiť na číslo 158.

POLICAJNÝ ZBOR SPIŠ. N. VES PRAJE VŠETKÝM PRÍJEMNÉ PREŽITIE POSLEDNÉHO MESIACA V R. 2008 A ŠŤASTNÉ A VESELÉ VIANOCE!

Z činnosti MsP v SNV

MsP zistila 1. 11. 2008 o 00.20 hod. na Levočskej ul. priestupok proti verejnému poriadku, ktorého sa dopustil 20-roč. Viktor U. zo SNV, ktorý mal na verejnosti prístupnom mieste u seba chladnú zbraň - baseballový pálku. Priestupok riešený v kompetencii MsP.

4. 11. 2008 o 23.35 hod. počas hliadkovania na Slovenskej ul. zistila hliadka MsP požiar na starom cintoríne v okolí veľkého kríža oproti hlavnej bráne, ktorý sa tu vznietil samovoľne od množstva umelohmotných obalov od zapálených sviečok. Zásah HaZZ nebol potrebný, hliadka požiar uhasila pomocou dostupných materiálov (voda a zemina).

MsP riešila 5. 11. 2008 o 16.10 hod. na Kočelovej ul. zistený priestupok proti verej. poriadku, ktorého sa dopustil 17-roč. Adam P. zo SNV, ktorý vyhodil na verejnom priestranstve mimo odpad. kontajnerov 6 vriec odpadu z prevádzky „Křčma U Sliepy“ na Letnej ul. Priestupok riešený v kompetencii MsP.

13. 11. 2008 o 12.05 hod. na základe oznámenia občana bola vyslaná hliadka MsP na Hutnícku ul. 7 a 8, kde zistila, že krádeže 2 eurokalkulačiek z pošt. schránok bytovky sa dopustili 16-roč. Kamil G. zo SNV a 17-roč. Erik Š. zo Smižian. Odcudzené eurokalkulačky boli vrátené späť, priestupok riešený v blok. konaní.

Hliadka MsP riešila 14. 11. 2008 o 22.05 hod. na Radničnom námestí kamerovým systémom zistený priestupok proti verej. poriadku, ktorého sa dopustil 19-roč. Lukáš K. zo SNV, ktorý fyzicky napadol 19-roč. obyvateľa SNV, ktorého bil a kopal, čím mu spôsobil poranenie hlavy. Priestupok v riešení.

K 15. 9. 2008 bolo do 14 materských škôl v SNV zapísaných 1 227 detí, z toho detí do 3 r. je 108, detí 6-ročných 386. Oproti minulému škol. roku (1 240 detí) nastal len mierny pokles. Na všetkých ZŠ v meste bolo k spomínanému dátumu zapísaných 4 263 detí, z toho ZŠ sv. Cyrila a Metoda má 353 žiakov. Do 1. ročníka pribudlo celkom 437 žiakov. Oproti vlaňajšku je to o 7 žiakov viac v 1. ročníku, ale celkovo o 93 menej v dôsledku odchodu vyšších počtov žiakov končiacich povinnú školskú dochádzku. Na SŠ odišlo spolu 515 žiakov.

Kino Mier patrilo 25. 10. krajskej súťažnej prehliadke **Strunobranie - folklór**, počas ktorej sa predstavili 4 hud. skupiny a 1 sólistka z Košického kraja. Na celoslovenské kolo postúpil novoveský Abaton a sólistka Jana Gvizdošová z Dobšinej. Veľkým minúsom podujatia boli chýbajúci diváci v hľadisku...

Úrad práce, soc. vecí a rodiny v SNV zrealizoval spolu s NO Miesto pod slnkom projekt zameraný na **pestúnske rodiny**, ktorý im mal pomôcť pri prekonávaní bariér, výchovných a vzťahových problémov. Zúčastnilo sa ho 10 rodín z okresu SNV, ktoré majú v pestúnskej starostlivosti 15 detí.

Od 6. do 24. 10. sa 6 žiakov Strednej poľnohosp. školy v SNV zúčastnilo odbornej prípravy v partner. škole Obch. akadémia a Hotel. škola Havlíčkův Brod (ČR). Študenti si v rámci projektu programu Leonardo da Vinci rozšírili odbor. vedomosti a praktické zručnosti v oblasti poskytovaných služieb vidieckeho turizmu. Zúčastnili sa i kurzu kávy talianskej firmy PASCUCCI a exkurzie v NATURAMYLE, kde sa oboznámili s výrobou škrobu zo zemiakov a následne finálnych výrobkov (halušky, palacinky, glukopur, atď.).

V októbri sa v zasadačke MsÚ pri príležitosti 740. výročia 1. písomnej zmienky o meste konal **pedagogicko-vedecký seminár „Príroda pre zdravie“**. Pedagógovia ZŠ a MŠ si na ňom vďaka odborníkom prehľadli vedomosti z oblasti zdravej výživy, liečivých rastlín, či harmónie medzi prírodou a človekom.

V dňoch 24. - 27. 10. sa konal **0. ročník prehliadky komorných inscenácií** pod názvom **Divadelný Spiš 2008**. Okrem domáceho Spišského divadla sa predstavili divadelné súbory zo Štátneho divadla v Košiciach, Divadla J. Záborského a Divadla A. Duchnoviča v Prešove a Divadla J. Palárika v Trnave. Prehliadka je jediná svojho druhu na Slovensku a jej premiéru pocítilo účasťou vyše 1 000 divákov. Na ďalších ročníkoch by sa nám mali postupne predstaviť všetky slovenské divadlá, ktoré majú vo svojom repertoári komorné inscenácie.

Od 27. 10. do 17. 11. úspešne prebehla akcia **Študentská kvapka krvi**. Darovať krv prišlo 159 darcov, z toho 60 bolo prvoradcov.

Koniec októbra priniesol správu, že **Embraco Slovakia ukončí pracovné pomery do konca r. 2008 s ďalšími 310 zamestnancami**. 160 zamestnancov, ktorým končili 31. 10. skúšobné doby, už prepustili. K hromadnému prepúšťaniu ďalších 150-tich dôjde v období od 30. 11. do 31. 12. Firma naďalej zamestnáva 1 900 ľudí.

2. 11. sme v kostoloch a na cintorínoch s úctou spomínali v rámci **Pamiatky zosnulých**.

Klub zdravia v SNV na Školskej ul. 22 zorganizoval 4. a 25. 11. **vzdelávací program zameraný na prevenciu civil. ochorení a zdravý život. štýl**. Okrem prednášok a diskusie na témy „Voda - najlacnejší liek“ a „Vzduch - neviditeľný liek“ mohli účastníci ochutnať pripravené zdravé jedlá.

Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska pripravila pre svojich členov, ale aj ostatných zrakovo postihnutých občanov **rad tréningových školení zameraných na rozpoznávanie nových euromincí a eurobankoviek**. Školenia prebiehajú vo viacerých cykloch v Stredisku ZO ÚNaSS na Levočskej ulici.

ŠKOLY ZÍSKALI DOTÁCIE ZA ĎALŠÍ MILIÓŇ

K novoveským školám, ktoré uspeli v procese uchádzania sa o dotačné prostriedky na projekty, pribudlo 5 základných škôl a 1 materská škola. Do rozvoja školstva v meste tak pôjde ďalší milión korún.

K úspešných sa zaradila napríklad **ZŠ na Ul. Z. Nejedlého**, ktorá na svoj projekt „Elektronizácia a revitalizácia zariadení školského stravovania“ získala dotáciu od Ministerstva školstva SR vo výške 225 tis. Sk (7 468,63 €). Okrem toho uspela aj v projekte „Elektronizácia a revitalizácia školských knižníc“, kde sa k nej pridali aj **ZŠ na Hutnickej ul. a ZŠ na Levočskej ul.** Všetky tri školy získali na obnovu školských knižníc po 100 tis. Sk (3 319,39 €). „Otvorená škola - šport“ je názov projektov **ZŠ na Ul. Ing. Kožucha, ZŠ na Komenského ul. a ZŠ na Levočskej ul.**, ktorými sa uchádzali o dotácie z MŠ SR. Uspeli a na konto im za týmto účelom pribudlo po 50 tis. Sk (1 659,70 €).

ZŠ na Levočskej ul. sa tiež môže tešiť vďaka Nadácii Vaša Jednota z novej aparatúry v hodnote 66 tis. Sk (2 190,80 €) na školské aktivity. **ZŠ na Ul. Ing. Kožucha** zase získala od Nadácie Penta 50 tis. Sk (1 659,70 €) na vytvorenie edukačnej pomôcky

s názvom „Moje rodné mesto“.

Ministerstvo školstva SR nedávno oceňovalo školy za mimoriadne úspechy. Najvyššiu dotáciu vo výške 60 tis. Sk (1 991,64 €) získala **ZŠ na Levočskej ul.**, no finančné ocenenie si odniesli aj **ZŠ na Ul. Ing. Kožucha - 36 tis. Sk (1 194,98 €)**, **ZŠ na Ul. Z. Nejedlého 30 tis. Sk (995,82 €)** a **ZŠ na Hutnickej ul. - 18 tis. Sk (597,49 €)**.

Ministerstvo podporilo i projekt **MŠ na Komenského ul.**, ktorý nesie názov „Zdravý životný štýl v zdravom život. prostredí - náš cieľ“. Ide o projekt environmentálnej výchovy zameraný na vytváranie správneho postoja detí k prírode, k život. prostrediu a na rozvíjanie uvedomelého konania pri ochrane život. prostredia. Pridelená dotácia je vo výške 70 tis. Sk (2 323,57 €).

Za informácie Odd. školstva a Školskému úradu ďakuje Luck

NAŠI ŠTUDENTI NA STRETNUTÍ S PRINCOM PHILIPOM

V neďalekom Poprade sa 24. októbra uskutočnila konferencia Challenge Europe pre študentov stredných škôl, ktorí participujú v projektoch organizovaných British Council. Z **Gymnázia na Javorovej ulici** v SNV sa ako jediní zástupcovia z nášho mesta zúčastnili **Miriám Kleinová, Veronika Slezáková a Júlia Šišková** pod vedením **Mgr. Ingrid Jančiarovej**.

V konferenčnej sále v budove Aquacity sa stretlo približne 40 ľudí, ktorí aktívne komunikovali na tému environmentalistiky, hodnotili projekty týkajúce sa ekolog. stavieb a výučby predmetu na školách. Vďaka videokonferencii sa zapojili aj študenti z Veľkej Británie. Nakoľko nás svojou prítomnosťou a pár slovami pocítili



princ Philip a manželka p. prezidenta pani Silvia Gašparovičová.

Veronika Slezáková, foto: Robo Kočan

POZORUJTE S NAMI

Je tu december, posledný mesiac v roku s dlhšími a chladnejšími nocami, priesračnejšou oblohou, ktorá nám umožňuje priaznivejšie pozorovania podmienky ako v lete. 21. 12. 2008 o 13.04 hod. Slnko vstupuje do znamenia Kozorôčec, začiatku zimného slnovratu - začiatku astronomickej zimy. Od tejto chvíle sa začne dráha Slnka dvíhať a postupne sa začne predlžovať jeho sviť.

Planéty:

Merkúr je pozorovateľný koncom mesiaca nízko na večernej oblohe v súhvezdí Strelec, zapadá po 17.00 hod.

Venušu pozorujeme v súhvezdí Strelec. 1. 12. 2008, ak nám bude počasie priat, môžeme pozorovať veľmi pekný zákryt Mesiaca vo fáze úzkeho kosáčika, ktorý zakryje Venušu. Najprv sa Venuša pomaly stratí za neosvetlenú časť Mesiaca, približne o jednu hodinu neskôr začne vystupovať z poza mesačného kosáčika. Celé toto divadielko doplní neďaleká planéta Jupiter.

Mars je nepozorovateľný, je na dennej oblohe.

Jupiter pozorujeme v súhvezdí Strelec. Zapadá o 18.30 hod. 29. 12. 2008 ho môžeme pozorovať spolu s Mesiacom a Merkúrom.

Saturn sa nachádza v súhvezdí Leva, vychádza po 23.30 hod., takže ho môžeme pozorovať celú druhú polovicu noci. 18. 12. 2008 bude v peknej blízkosti Mesiaca a to o 4.00 hod.

V decembri môžeme pozorovať meteorické roje **Geminidy**. Max. Geminid má nastať 13. 12. 2008 krátko pred polnocou, ale budú rušené Mesiacom, ktorý bude po splne. Očakávaná frekvencia **70 meteorov/hod.**

Pozn.: všetky časové údaje sú SEČ

Všetkým čitateľom a záujemcom o astronómiu za Slovenský zväz astronómov prajem krásne prežitie vianočných sviatkov a úspešný vstup do nového roka 2009!

František Sejút, MO SZAA



ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA

Mesto chce kúpiť chátrajúcu reštauráciu v Madaras-parku. Sľúbená pobočka Slovenskej pošty na sídl. Západ I bude v škole. Areál býv. gynekologicko-pôrodnického oddelenia na Rázusovej ulici mesto nakoniec neodkúpi. Mestské zastupiteľstvo odsúhlasilo vstup strategického partnera do nemocnice. Seniori nad 70 rokov dostanú balíčky s euromincami. Mestskú verejnú dopravu čaká radikálna reorganizácia, v súvislosti s ňou budeme možno od 1. do 16. 1. 2009 cestovať zadarmo. „Cena mesta“ sa bude udeľovať po novom. Toto sú najdôležitejšie závery 16. riadneho zasadnutia MsZ.

Prvým bodom rokovania 6. novembra bola **zmena Štatútu o udeľovaní „Ceny mesta“ SNV**. Kým doteraz ocenení získali pamätnú listinu a k nej fin. hotovosť vo výške 10 000,- Sk (332 €), odtiaľ k nej získajú **500 eur a hodnotné umelecké dielo - bronzovú plastiku „Cena mesta“**, ktorej autorom je akad. sochár Imrich Svítana. Pokiaľ máte návrhy na tohtoročné ocenenie jednotlivcov alebo kolektívov, ktorí dosiahli vynikajúce výkony a výsledky, významným spôsobom sa pričinili o rozvoj a propagáciu mesta alebo zachránili ľudské životy a majetok iných, neváhajte a doručte ich písomne do konca roka Kancelárii primátora.

V rámci vysporiadania vlastníctva nehnuteľností MsZ schválilo **odkúpenie budovy a pozemkov býv. reštaurácie SAD v Madaras-parku** od súčasného vlastníka - novoveskej firmy Realit, s. r. o., **za cenu určenú znaleckým posudkom (ZP)**, ktorá činí **8,8 mil. Sk**. Nefunkčnú reštauráciu chce mesto prepojiť s areálom ZOO a vytvoriť v nej centrum environment. výchovy, administratívne priestory pre pracovníkov ZOO, obchod so suvenírmi, cukráreň, kaviareň, a možno tu umiestniť i výstavnú expozíciu. „*Hrozilo, že reštaurácia sa dostane do rúk, ktoré by tam zriadili niečo, čo v meste mať nechceme. Preto ju chceme kúpiť a prestavať na novú vstupnú bránu do ZOO, kam ročne chodí vyše 100 000 návštevníkov. Zoologická záhrada oslaví na budúci rok 20. výročie a zaslúži si aj väčšiu investíciu,*“ uviedol na margo zámeru kúpy primátor J. Volný.

Poslanci schválili aj **kúpu 25 297 m² verejných priestranstiev medzi byt. domami na Rázusovej a Baníckej ul.** za cenu 150,- Sk/m² od spol. SR-Bane SNV, š. p., v likvidácii, ale napr. aj **predaj pozemkov priľahlých k nedostavanej bytovke na Ul. Ing. Rojkoviča** za cenu ZP v prospech spol. Milanko, s. r. o., ktorá plánuje bytovku prestavať na polyfunkčný objekt so 110 byt. jednotkami a dobudovať tam átriové domčeky. Sľúbená nová **prevádzka pošty na sídl. Západ** bude na základe schválenej najomnej zmluvy **v budove ZŠ na Hutnickej ul.** Mesto priestory o rozlohe do 100 m² Slovenskej pošty, a. s., prenajme na 10 rokov.

MsZ tiež zrušilo **aprílové uznesenie o zámene areálu bývalého gynek.-pôrod. odd. na Rázusovej ul.** (vo vlastníctve KSK) **za areál býv. ZŠ na Javorovej ul.** (vo vlastníctve mesta) **s 26-miliónovým doplatkom**. V nevyužívanej budove pôrodnice mesto chcelo pôvodne v súčinnosti s našou NsP zriadiť geriatrické lôžkové oddelenie. Z dôvodu zmeny situácie v NsP, pre ktorú KSK hľadá strateg. partnera, je realizácia tohto zámeru nateraz neistá, a preto mesto od zámeny odstúpilo.

V súvislosti s Nemocnicou s poliklinikou v SNV prišiel na zasadnutie zástupca riaditeľky Úradu KSK Ing. **Ondrej Bernát** a požiadal poslancov o prehodnotenie septembrového uznesenia, ktorým neschválili vstup strateg.

partnera do NsP. Dôvody: „*Hoci je NsP v SNV spomedzi 4 nemocníc v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK na tom ekonomicky najlepšie, nie je schopná samofinancovania v dlhodobom časovom horizonte. Nemocnica vyžaduje asi 150-miliónovú investíciu, KSK na to nemá prostriedky a v rozpočte na r. 2009 ani neráta s investíciami do zdravotníctva. Je potrebné, aby sa do NsP investovalo, inak nebude konkurencieschopná.*“

Aj riaditeľ NsP Ing. **Jozef Naščák** vidí tento krok ako nevyhnutný. Po dlhej diskusii nakoniec **zastupiteľstvo**, i napriek nehlasovaniu 2 opozičných poslancov, **podporilo vstup strategického partnera do nemocnice**. Za uznesenie hlasoval aj opozičný poslanec a skúsený odborník **MUDr. Ján Mokriš**.

Na zasadnutí bolo schválené aj **poskytnutie materiálnej pomoci v hodnote po 25 000,- Sk pre každú rodinu postihnutú požiarom na Podskale** dňa 2. 11. 2008.

MsZ taktiež odobril **praktickú pomoc** pri prechode na euro **naším seniorom vo veku 70 a viac rokov**, a to **bezplatným rozdáním tzv. štartovacích euro-baličkov**, čomu sa venujeme v samostatnom článku na str. 9.

Záver patrila návrhu **reorganizácie mestskej verejnej dopravy**, ktorú **chystá mesto k 1. 1. 2009**. Podkladom preň bola Štúdia optimalizácie MVD spracovaná Výskumným ústavom dopravným v Žiline a zmeny navrhnuté dopravcom - spol. Eurobus, a. s., Košice. Od nového roku **súčasných 19 liniek sa zredukuje na 10**. Zrušia sa linky **6, 7, 9, 10, 12, 15, 16, 17 a 19**. Nemusíte sa však obávať, že sa nedostanete, kam chcete! **Obslužnosť územia bude zachovaná. Počet spojov na linkách, ktoré ostali, sa zvýši**. Výsledkom by malo byť optimalizovanie trás, aby autobusy rôznymi linkami nechodili v podobných, resp. rovnakých smeroch.

Ušetrí sa tak 110-tisíc najazdených kilometrov ročne (asi 4 mil. Sk). Pri zvykaní si na nové cestovné poriadky, ale aj na platenie novou euromenou, **chce vyjsť mesto cestujúcim v ústrety - od 1. do 16. 1. 2009** (obdobie možnosti platenia v SKK i EUR zároveň) **bude možno cestovanie v MVD v Spiši. N. Vsi zadarmo!** Strata vo výške 400 tis. Sk z bezplatnej premávky autobusov by sa vykryla z mestskej kasy (možnosť cestovania zadarmo na linke č. 4, závisí od Obce Smižany, ktorá vykryva jej stratu). O tom, či budeme cestovať prvých 16 januárových dní grátis, **rozhodne MsZ na najbližšom zasadnutí**. Tejto téme sa budeme obšírnejšie venovať v januárovom čísle, kde by ste mali nájsť aj nový cestovný poriadok.

Ostatné prerokované materiály a prijaté uznesenia nájdete na **www.spisskanovaves.eu** - SNV - Samospráva - MsZ. Najbližšie zasadnutie MsZ bude 11. 12. 2008, v deň otvorenia Vianočných trhov.

Ing. **Lucia Kormošová**

1. GRANTOVÝ PROGRAM PRE ZŠ

Dňa 3. novembra 2008 spoločnosť Embraco Slovakia vyhlásila 1. grantový program pre základné školy v SNV, v ktorom žiaci spolu s pedagógmi pripravujú **projekty zamerané na zveľaďovanie a ochranu životného prostredia**. Projekty **môžu odovzdať do 15. februára 2009**. Víťazné projekty získajú od spoločnosti Embraco finančné prostriedky na ich

realizáciu, ktorá prebehne od apríla do decembra roku 2009. Spoločnosť Embraco je celosvetovo známa svojím zodpovedným postojom voči životnému prostrediu, o čom svedčí aj víťazstvo v súťaži zameranej na zefektívňovanie využitia vzácnych energetických zdrojov „Stars of energy efficiency“ (Hviezdy energetickej účinnosti) za rok 2008. ■

Detský fond SR a Policajný zbor v SNV vykonali na križovatke na Školskej ul. preventívnu akciu s názvom „**Aby deti nezomierali**“ zameranú na bezpečnosť chodcov, predovšetkým detí.

Zaplnenú koncertnú sieň Reduty 4. 11. rozospievali len svojimi hlasmi, bez akýchkoľvek hud. nástrojov, vynikajúci **vokalisti z torontskej vokálnej skupiny Cadence a nitrianskej Close Harmony Friends A' Capella Vocal Group**. Jedinečný dvojkonzert pod názvom Vocalissimo zorganizovala popradská Umelecká agentúra Bell Canto v spolupráci s Mestom SNV.

6. 11. k nám zavítal **vedúci odboru dopravy KSK Ing. Róbert Engel**, aby s vedením mesta **prebral detaily výstavby diaľničného privádzača**, ktorý nám schválila vláda na svojom októbrovom výjazdovom rokovaní.

7. 11. prijal na Radnici primátor **našho insitného umelca Tibora Gurína** spolu s delegáciou z Etnografického múzea v poľskom Nowom Sacze, kde sa 30. 9. konala výstava spojená s II. konkurzom pre vespoľskú karpatskú ľudovú tvorbu kamenných plastík, do ktorej sa zapojil svojimi dielami aj p. Gurín. Poľská delegácia mu za prítomnosti primátora oznámila, že **v medzinár. súťaži** spomedzi 31 účastníkov z Poľska, Nemecka, Maďarska a SR **získal 3. cenu**. Slávnostnú chvíľu umocnilo aj vedomie, že **Poliaci 11. 11. oslavovali 90. výročie vzniku Poľskej ľudovej republiky**.

V 2. novembrovú sobotu sa Čingov hemžil červenými svetrami, bundami a tričkovými nohaviciami. Dôvodom boli ukážky z činnosti záchranárov v rámci **Dňa Horskej služby Slovenský raj**. Členovia horskej služby sa na jeho počesť obliekli v retro štýle, ktorý kedysi charakterizoval túto profesiu.

8. 11. na letisku ukončili piloti, modelári a parašutisti **sezónu symbolickým zatvorením oblohy**. V rámci tradičnej akcie si aj zasúťažili v presnosti pristátia, rôznych šport. disciplínach a zhodnotili na podujatia bohatý rok 2008.

V novembri v meste **úradoval podvodník**, ktorý sa zamerával na drobných podnikateľov. Tým prisľúbil výhodnú ponuku reklamy v inzertných novinách, dokonca tvrdil, že ju podporuje primátor mesta a dokonca aj EÚ. Nenalette mu!

Slovenské divadlo tanca uviedlo 9. 11. na doskách Kina Mier tanečno-divadelné predstavenie Vták Ohnivák, ktoré je moderným prevedením rozprávkového baletu Igora Stravinského a la Ján Ďurovčík.

Martin síce tohto roku nepriniesol snehová nádielku, zato nádielku umeleckých zážitkov si mohli vychutnať všetci tí, ktorí prišli do Reduty na **klavírny recitál „3 oriešky pre Richarda Rikkona“**. Klavirista sa v rámci neho predstavil aj ako korepetitor svojich malých hostí, ktorými boli nadané deti z našej ZUŠ.

Ľsmaci zo ZŠ Nad Medzou pripravili pre svojich mladších spolužiakov pri príležitosti Dňa školských knižníc už 4. projekt, v rámci ktorého im zábavnou formou **ukázali, prečo majú mať v obľube knihy** a viac čítať.

Vernisáž **autorskej výstavy fotografií** horolezca, jaskyniara a fotografa v jednom **Miloša Greisela** pri príležitosti jeho životného jubilea sa konala 12. 11. **v Galérii umelcov Spiša**. Zaujímavé momenty, ktoré sa fotografovi podarilo zachytiť objektívom fotoaparátu, si môžete pozrieť **do konca roka**.

Spišskonovoveský **Potápačský klub MANTA** v rámci pravidelných akcií **čistil priehradu na Dedinkách**. Jedným z „úlovkov“ bol aj plne funkčný vodný bicykel.

Všetky zložky Integrovaného záchranného systému v SNV zasahovali pri cvičnom požiari na 5. poschodí v Panoráme. Cvičenie dokázalo, že súčinnosť jednotiek je v poriadku a prípadný zásah v bytovkách dokážu kvalifikovane zvládnuť tak, aby dostali všetkých

obyvateľov včas do bezpečia.

Pri príležitosti Dňa študentstva **primátor prijal slávnostne** na Radnici **najúspešnejších žiakov a kolektív základných a stredných škôl v SNV**. Po obrade sa konalo diskusné fórum na tému „Mládež a mesto“, kde sa študenti pýtali predstaviteľov mesta na aktuálne dianie v samospráve.

CVČ Adam pri príležitosti Dňa študentstva **usporiadalo vedomostnú súťaž „Tajomné mesto“ pre 4-členné družstvá zo SŠ**. Na základe veršovaných indícií mali študenti uhádnuť 9 zariadení/inštitúcií, ktoré museli navštíviť a získať tam odpovede na vyriešenie tajničky. Úlohu najrýchlejšie splnili študenti Cirkevného gymnázia Š. Mišika.

16. 11. v Domove dôchodcov na Brezovej ul. krásne životné jubileum - **úctyhodných 100 rokov oslávila p. Anna Vantušková**. Zblahoželal jej okrem jej blízkych a personálu DD prišiel za mesto aj primátor Ján Volný. Blahoželáme i my a prajeme pevné zdravie!

Slovenský zväz chovateľov, ZO Exoty SNV usporiadal v priestoroch CVČ Adam 21. - 23. 11. **Oblastnú výstavu exotického vtáctva**, na ktorej svoje bohato farbené perie predvádzali farebné kanáriky, výstavné andulky, drobné exoty i papagaje.

Kultová česko-moravská skupina Čechomor zavítala v rámci série koncertov pod názvom „Sváteční Čechomor“ **aj na Spiš** a v Dome kultúry to roztočila nielen známymi hitmi, ale vôbec po prvýkrát aj chytľavými vianočnými novinkami.

Záver novembra sa niesol v duchu konferencií. V dňoch 26. - 27. 11. zorganizovalo Mesto SNV 1. ročník regionálnej konferencie s medzinár. účasťou „**Lokálna samospráva zvyšujúca povedomie občanov v regióne**“ so zameraním na problematiku rodovej rovnosti. Od 27. do 28. 11. sa u nás konalo **Slovensko-poľské fórum drobných a stredných podnikateľov**. Vyvrcholením bola **Konferencia o dejinách mesta** v sobotu 29. 11., presne v deň 740. výročia 1. písomnej zmienky o meste. Blížšie sa týmito podujatiami budeme venovať v januárovom čísle.

Spišský klub Sclerosis Multiplex zorganizoval 28. 11. v SNV pod záštitou poslankyne NR SR Mgr. Ley Grečkovej a gen. tajomníka Európskej platformy SM (EMSP) Christophera Thalheima **V. Národný benefičný koncert**. V športovej hale myšlienku svojim vystúpením podporili Peter Stašák, Jadranka Handlovská, skupina Helenine oči, Zuzana Smatanová a domáca tanečná hip hop-ová skupina BDSK.

Rozpis pohotovostných služieb lekární

1. 12. - 7. 12. 2008

Lekáreň NA NÁMESTÍ, Letná 54, tel.: 053/441 33 44

8. 12. - 14. 12. 2008

Lekáreň HORNÁD, Hviezdoslavova 24

15. 12. - 21. 12. 2008

Lekáreň BLAUMONT, Jánskeho 1 - poliklinika,
tel.: 053/419 91 80, 419 94 12

22. 12. - 28. 12. 2008

Lekáreň HARMÓNIA, Zimná 55, tel.: 053/441 16 37

29. 12. 2008 - 4. 1. 2009

Lekáreň BONUS, Detská poliklinika
Štefánikovo nám. 5, tel.: 053/446 47 67

Pohotovostná služba je do 22.00 hod., v sobotu, v nedeľu a sviatok od 8.00 do 22.00 hod.



Mili Novovešťania, táto rubrika poskytuje priestor pre vaše listy, resp. otázky, pripomienky, podnety, a samozrejme, aj odpovede na ne od kompetentných. Prosíme vás, aby ste sa na všetky listy podpisovali, odpovede tak budete môcť dostať čo najskôr. Ďakujeme!

„Vážený p. primátor, som rád, že ste sa rozhodli zachrániť Madaras park, a to kúpou reštaurácie SAD. Vaši kritici by si mali spytovať svedomie. Títo experti na „lacné kupovanie“, ktorí kúpili - nekúpili ubytovňu Finišu. Teraz má mesto z toho obrovské škody, nehovoriac o problémoch s ubytovaním ľudí. Sebe zato skoro zadarmo rozdávali domy na námestí, z ktorých majú finančné prospechy. Pre mesto neurobili za celé roky nič pozitívne, teraz len kritizujú a pripomienkujú všetko, čo je snaha urobiť.“

Jozef Matkulčík, e-mail, 18. 11. 2008

PRIMÁTOR: Našou snahou je zveľaďovať majetok mesta. Aj táto budova po rekonštrukcii bude ozdobou, nie hanbou celého areálu a vynasnažíme sa, aby ste v nej našli všetko, čo nám doteraz v Madaras parku chýbalo.

„Keď si dobre spomínam, v nedávnej minulosti tu boli snahy o postavenie pamätníka pripomínajúceho veľmi dôležitú a významnú medzník v histórii nášho mesta, kedy bolo sídlom Provincie 16 spišských miest. Moja otázka je, kedy a či vôbec bude tento pamätník postavený. Zároveň sa chcem opýtať, či sa neuvažuje o vydaní monografie o meste.“

Novovešťan, e-mail, 18. 10. 2008

S vydaním monografie uvažujeme v r. 2010. Keďže sa tu jedná o vyššie výdavky, realizovať túto aktivitu môžeme iba v prípade schválenia finančných prostriedkov v rozpočte na r. 2010. Pripomenutie významného okamihu, kedy bolo mesto sídlom Provincie 16 spišských miest, zatiaľ uvažujeme formou informačného panelu, ktorý osadíme na nábřeží Hornádu v blízkosti Zimného štadióna (bývalá „Šestnástka“).

Ing. Andrea Jančíková,
vedúca kancelárie primátora

„Prosím vás, chcel by som informáciu, čo sa bude robiť s bývalými kasárňami...“

Ivan Hudran, e-mail, 3. 11. 2008

Súčasným vlastníkom nehnuteľností tvoria-

LISTÁREŇ

cich bývalé kasárne je SLOVAK CONSULTING GROUP, a. s., Bratislava. Podľa vyjadrenia predstaviteľa uvedenej akciovej spoločnosti, predmetný majetok bol odkúpený so zámerom jeho polyfunkčného využitia, čo si možno vysvetliť aj tak, že v čase odkúpenia nový vlastník ešte nebol rozhodnutý, na aké účely ho s istotou využije. V tejto chvíli vieme s istotou povedať iba to, že areál kasární môže byť využitý na akýkoľvek účel, ktorý nie je v rozpore s platnou územnoplánovacou dokumentáciou mesta. Akú-takú istotu o tom, ako bude predmetný areál využitý, budeme vedieť až vtedy, keď vlastník nehnuteľností, resp. investor požiada tunajší Stavebný úrad o vydanie príslušného územného rozhodnutia a následne o stavebné povolenie na budúcu realizáciu svojho investičného zámeru. Predpokladáme, že chápete, že nikto z takýchto vlastníkov nehnuteľností zo strategických (obchodných, konkurenčných, taktických...) dôvodov svoje zábery nie je povinný medializovať, preto aj uvedená spoločnosť doposiaľ tak neurobila.

Ing. Marián Kellner,
vedúci OOaSM, MsÚ

„Neplánuje sa nejakým spôsobom rozšíriť krajnica na hlavnej ceste, ktorá vedie ponad Ferčekovce smerom do Novoveskej Huty? Tí, čo tam chodia autom a hlavne cyklisti, tam niekedy zažívajú poriadny adrenalín. Najmä, ak sa naraz stretnú dve autá a cyklista alebo chodec... A cyklista má 2 možnosti: buď zariskuje a auto prefrčí 10 cm od jeho ľavej ruky alebo to stočí do tej priekopy vedľa cesty a vhrupne po kolená do zhnitých jabĺk...“

Elbrus, e-mail, 13. 11. 2008

Ide o komunikáciu II/533 v majetku KSK a správe SC KSK. Keďže v roku 2007 a 2008 došlo k rekonštrukcii najhorších úsekov v smere SNV - Novoveská Huta, nepredpokladám, aby sa spomínaný úsek rozširoval. Mesto SNV má spracovaný generel cyklotrás, kde je problém severo-južného prieľahu mestom vo forme cyklotrás riešený. V roku 2009 máme naplánovanú rekonštrukciu chodníka z Kamenného obrázka až do Ferčekoviec s cieľom vyčlenenia koridoru pre pešiu a cyklistickú komunikáciu. Pripravovaná trasa nerieši komplexne problém, ktorý popisujete vo Vašom príspevku, ale niektoré činnosti nie sú v kompetencii mesta SNV.

Ing. Jozef Gonda, vedúci OVaD, MsÚ

Miešaný spevácky zbor CHORUS IGLOVIA srdečne pozýva všetkých priaznivcov zborového spevu na tradičné vianočné koncerty



TICHÁ NOC 2008,

ktoré zaznejú v koncertnej sále Reduty v Sp. Novej Vsi
v sobotu **20. 12. 2008 o 16.00 a 19.00 hod.**

Host koncertu: Miešaný spevácky zbor
LAUMA Ljepāja - Lotyšsko

Vstupenky: 80,- Sk (2,66 €) a 10,- Sk (0,33 €)
Predpredaj: TIC - Letná ul., MKC - Reduta - vrátnica

SENIORI DOSTANÚ OD MESTA K VIANOCIAM ŠTARTOVACIE EUROBALÍČKY



V rámci vyvrcholenia príprav na zavedenie eura v podmienkach nášho mesta mestské zastupiteľstvo schválilo zakúpenie a poskytnutie tzv. „štartovacích eurobalíčkov“ jednej z najhorozejších skupín obyvateľstva, a to seniorom vo veku minimálne 70 rokov.

Štartovací eurobalíček obsahuje euromince v hodnote 16,6 €, čo je približne 500,- Sk. Bezplatne ho dostane približne 2 660 dôchodcov vo veku 70 a viac rokov. Mesto Spišská Nová Ves za účelom nákupu eurobalíčkov investuje 1,3 milióna korún (43 152,09 €).

Eurobalíček dostanú seniori spĺňajúci nasledujúce podmienky:

- občan k 31. 12. 2008 dovŕši vek 70 rokov,
- občan má trvalý pobyt evidovaný v registri obyvateľov mesta Spišská Nová Ves k 30. 11. 2008,
- občan má splnené všetky daňové povinnosti voči mestu k 30. 10. 2008.

Kto môže eurobalíček prevziať?

- môže ho osobne prevziať občan spĺňajúci podmienky, po predložení platného občianskeho preukazu,
- môže ho prevziať aj osoba blízka (žijúca v spoločnej domácnosti), t. j. manžel/manželka/syn/dcéra/vnuk **po preukázaní sa vlastným obč. preukazom a obč. preukazom osoby**, pre ktorú eurobalíček preberá.

Kde si môže občan eurobalíček prevziať?

- v pokladnici Mestského úradu v Spišskej Novej Vsi, Štefánikovo námestie č. 1 (oproti Metro-polu),
- v termíne od 3. 12. do 19. 12. 2008,
- v čase úrad. hodín: Pon, Uto, Štv 7.30 - 15.30
Str 7.30 - 16.30
Pia 7.30 - 14.30

V prípade, že eurobalíček nemôže byť prevzatý osobne alebo blízkou osobou, mestský úrad doručí balíček **na adresu**, ktorú občan nahlási **telefónicky** na tel. č. **053/415 21 33** vo vyššie uvedenom čase.

Ing. Ľubomír Pastiran

vedúci odb. financií, školstva a soc. vecí, MsÚ

JE TU VYKUROVACIE OBDOBIE, POČAS KTORÉHO KAŽDOROČNE VZNIKÁ MNOHO POŽIAROV

S blížiacim sa zimným obdobím vystupuje do popredia používanie palivových spotrebičov a zariadení ústredného vykurovania. Z hľadiska požiarovosti toto obdobie považujeme za jedno z najrizikovejších, pričom najväčší počet požiarov vzniká práve v súkromnom sektore. V okrese Spišská Nová Ves a Gelnica vzniklo v rámci minulého vykurovacieho obdobia 19 požiarov, kde spôsobená škoda predstavovala výšku 19,5 mil. Sk. Uchránené hodnoty predstavovali výšku 49,4 mil. Sk. Aby sme predchádzali týmto nežiaducim javom, chceme Vás upozorniť na **najčastejšie príčiny vzniku požiarov**:

- nevyhovujúca konštrukcia krbu s teplovzdušným vykurovaním (nevyhovujúce kominové vložky, nedodržané tepelné požiadavky, neodborná inštalácia a pod.);
- materiály v konštrukcii dymovodov prichádzajú

do priameho styku s odvádzanými spalinami;

- kontrolné a čistiace otvory v kominе nie sú uzatvorené kominovými dvierkami;
- podlaha okolo vymetacích, vyberacích a čistiacich otvorov nie je vyhotovená z nehorľavého materiálu, alebo nie je chránená ochrannou podložkou z nehorľavého materiálu hrúbky najmenej 1 mm;
- nevykonávanie pravidelného čistenia, kontroly kominov;
- zamurovaný drevený trám v kominovom telese, zlé utesnené ložné a styčné plochy a pod.

Tieto najčastejšie príčiny vzniku požiarov netreba podceňovať a pri výstavbe, manipulácii a používaní tepelných spotrebičov si na ne spomenúť, aby ste prežili ďalšie zimné vykurovacie obdobie spokojne a bez obáv z požiarov.

mjr. Ing. Ľudmila Vozárová, OR HaZZ

Program Mestskej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska

Spišská Nová Ves v mesiaci december 2008

3. 12. 2008 (streda)

Turistická vychádzka: Podzámčiska - Novoveská Huta

Odchod autobusom SAD smer Teplička n/H. o 9.00 hod.

9. 12. 2008 (utorok)

Autobusový zájazd - Košice

Odchod z parkoviška za Domom kultúry o 9.00 hod. (len pre členov)

Program: prehliadka Botanickej záhrady, prehliadka mesta so sprievodcom
Prihlásiť sa môžete vždy v pondelok od 9.00 - 12.00 hod. v Klube dôchodcov na Levočskej ul., poplatok 50,- Sk.

12. 12. 2008 (piatok)

Literárno-spoločenské posedenie s vianočnou tematikou
v Galérii umelcov Spiša o 14.00 hod.



NA VÝSTAVE V BUDAPEŠTI

V dňoch 6. - 9. 11. 2008 sa Turistické informačné centrum, v zastúpení Ing. Zuzanou Kóšovou, a Mesto Spišská Nová Ves zúčastnili v stánku SACR Slovensko výstavy „CR Hó SHOW Budapest“.



Na výstavnej ploche 6 620 m² sa stretlo 73 vystavovateľov zo zahraničia a milovníci zimných športov. Výstava umožnila návštevníkom v krátkom čase a na jednom mieste oboznámiť sa s novými trendmi v oblasti zimného cestovného ruchu, vytvorí si prehľad o situácii na trhu, nakoľko bola zameraná na ponuku lyžiarskych stredísk a zimných športov. Vzácnym hosťom výstavy bol veľvyslanec SR v Maďarsku p. Juraj Migaš. Výstavu navštívilo 22 700 návštevníkov.

*Ing. Zuzana Kóšová
TIC SNV*

POPLATKY ZA ZNEČISŤOVANIE OVZDUŠIA

Mestský úrad, oddelenie územného plánovania a stavebného poriadku, týmto **upozorňuje a vyzýva všetkých prevádzkovateľov** (právnické a fyzické osoby oprávnené na podnikanie) **malých zdrojov znečisťovania ovzdušia** (ide o zdroje znečisťovania ovzdušia s tepelným príkonom do 0,3 MW), aby v zmysle ustanovení zákona NR SR č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia a v zmysle schváleného Všeobecne záväzného nariadenia mesta Spišská Nová Ves č. 2/2003 o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia prevádzkovateľmi malých zdrojov, **zaslali alebo osobne doručili na MsÚ, oddelenie ÚPaSP oznámenie k určeniu výšky poplatkov za znečisťovanie ovzdušia za každý prevádzkovaný malý zdroj znečisťovania ovzdušia za rok 2008 - v termíne najneskôr do 15. 2. 2009. K priznaniu je potrebné doložiť doklad o množstve odobra-ného paliva za rok 2008** od jeho dodávateľa. Zároveň chceme upozorniť prevádzkovateľov malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, že v zmysle zákona NR SR č. 401/1998 Z. z. v znení jeho neskorších zmien a doplnkov, za nedodržanie termínu predloženia požadovaného oznámenia je mesto povinné uložiť sankciu na základe už uvedeného zákona.

MsÚ, oddelenie územného plánovania a stavebného poriadku

NOVEMBER PATRIL PREVENTÍVNÝM PROGRAMOM

OZ Pomoc všetkým a Spišské osvetové stredisko v Spišskej Novej Vsi v spolupráci s poradným zborom pedagógov - koordinátorov prevencie na školách každoročne uskutočňujú preventívne aktivity pre mládež z okresov SNV a Gelnica. V tomto roku sa konal už ich 13. ročník.

Preventívne programy ku Dňu študentstva a Dňu boja za slobodu a demokraciu odštartoval 3. novembra umelecký preventívny program Danny agency z Prahy. V rámci bohatej programovej ponuky navštívila skupina peer aktivistov verejné pojednávanie na Okresnom súde, ale aj pridelené ZŠ v oboch okresoch. V Galérii umelcov Spiša (GUS), ktorá tiež prispela svojimi aktivitami do 13. ročníka, sa stretli pedagógovia - koordinátori a výchovní poradcovia s odborníkmi školstva, kultúry, soc. vecí, prokuratúry, polície a mimovládneho sektora na diskusnom fóre o prevencii a eliminácii násilia. Na túto tému, ale aj o závislostiach, diskutovali i študenti na školách. Vďaka Slovenskému olympijskému výboru sa konalo stretnutie a autogramiáda s úspešnými

olympionikmi. Na súťažiach v rôznych oblastiach pod názvom Talentárium '08 sa hľadali nové talenty z radov stredoškôľakov, ktoré nakoniec vystúpili na záverečnom koncerte. Jeden z najlepších literárnych klubov na Slovensku pôsobiaci pri Spišskom osvetovom stredisku (SOS) pokrstil „Sedmolásky“ Júlie Čurillovej a zborník členov klubu „Posúvanie“. OZ Fotografická spoločnosť Spiš pri SOS zorganizovala výstavu fotografií, do 31. 12. 2008 bude trvať v GUS samostatná výstava fotografií Miloša Greisela. Školáci si v novembri sily zmerali napr. aj v obľúbenej súťaži vo varení a jedení pirohov, vo švihadlovom maratone, mix volejbale, stolnom tenise, šachu, či príprave najlepšieho nápojového nealkoholického lístka. Školy zo SNV, Levoče,

Krompách, Prakoviec a Gelnice ďalej pripravili pre svojich študentov rôzne zábavné programy a umelecké aktivity. Na záver 20. novembra v rámci slávnostného programu v Redute predsedníčka OZ Pomoc všetkým Bc. Milada Wembo a riaditeľ SOS PhDr. Jozef Lapsanský, PhD., udelili 300 žiakom, študentom a pedagógom - koordinátorom ocenenia a poďakovania.

Projekt „13. ročník preventívnych programov“ získal 30. 10. 2008 v Košiciach na medzinárodnej konferencii „Bezpečná Európa - nová výzva“, pod záštitou podpredsedu Vlády SR Roberta Kaliňáka, ocenenie od Rady vlády pre prevenciu kriminality.

Bc. Milada Wembo, metodička SOS, predsedníčka OZ Pomoc všetkým

VIANOČNÁ KAPUSTNICA

Už niekoľko rokov organizuje územný spolok SČK „SPIŠ“ pre osamelých ľudí a ľudí v núdzi spoločné posedenie pri vianočnej kapustnici práve na Štedrý deň. Nebude tomu inak ani v tomto roku. **V stredu 24. 12. 2008 od 10.00 hod.** budú môcť prísť medzi nás na **Detškú polikliniku** všetci tí, ktorí sú v čase Vianoc opustení alebo v núdzi.

Už 2. rok toto podujatie robíme v úzkej spolupráci s vedením nášho mesta, pretože záštitu nad touto vysoko humánnou akciou prevzal primátor mesta Spišská Nová Ves PhDr. Ján Volný.

Kvetoslava Maniaková, riaditeľka SÚS SČK „SPIŠ“, SNV

Slávnostné uvedenie

10 nových autobusov MVD

do prevádzky



11. 12. 2008 o 11.30 hod.

parkovisko pred bývalou SPŠ baníckou

Program: Ľudová hudba Romana Barabasa

HRA O 740 € cien - „NEPREVZATÉ CENY“

Milí Novovešťania,

určíte ste si všimli číslo v rožku strany.

Nevyhod'te tento výťažok 1čka, pretože počas silvestrovského programu sa uskutoční žrebovanie **neprevzatých výhier Hry o 740 cien**, ktorá prebiehala v mesiaci október. Je medzi nimi skúter, TV plazma, notebook... A možno práve Vaše číslo bude medzi vyžrebovanými.

Samotné žrebovanie sa uskutoční **31. 12. 2008** na pódiu **pred Redutou** počas **silvestrovského programu o 23.00 hod.**

Zoznam vyžrebovaných čísiel nájdete následne vo februárovom Informátore a na stránke mesta www.spisskanovaves.eu.

Ceny si budete môcť **vyzdvihnúť na Radnici do 28. 2. 2008** po predložení **výtlačku Informátora s vyžrebovaným číslom.**

Tešíme sa na Vás na Silvestra a veríme, že tento krát nám nezostane žiadna neprevzatá cena!

Andrea Jančíková

PRÍLEŽITOSTNÉ PEČIATKY

Významné udalosti si možno pripomenúť aj poštovou propagáciou. Pri príležitosti 740. výročia 1. písomnej zmienky o meste sa v priebehu roka uskutočnilo množstvo podujatí.

V novembri bola tomuto jubileu venovaná i vedecká konferencia Spišského dejepisného spolku, o ktorej sa dozviete viac v budúcom 1čku.

Samotné výročie si pripomíname 29. novembra, nakoľko „plebanus de Villa Nova“ - prvá písomná správa o Spišskej Novej Vsi sa nachádza v listine ostrihomského arcibiskupa Filipa z 29. novembra 1268.

Na tento deň bola pripravená príležitostná poštová pečiatka, ktorou opečiatkované listy budú túto skutočnosť pripomínať aj budúcim generáciám.



Blíži sa 1. január 2009, ktorý je pre nás výnimočný zavedením eura. Mesto aj pre túto príležitosť zabezpečilo propagačnú príležitostnú poštovú pečiatku.



Záujemcovia o historické dokumenty a filatelisti - priaznivci príležitostných poštových pečiatok - si môžu svoje listové zásielky nechať bezplatne opečiatkovať na listovej priehradke Pošty 1 („hlavná pošta“) v Spišskej Novej Vsi.

KALENDÁRIUM OSOBNOSTÍ MESTA

DECEMBER

1. 12. 1933

zomrel v Budapešti, Maďarsko **Ludovít Hajts** - 75. výročie

- geograf, vojenský kartograf.

Narodil sa 27. 10. 1866 v Spišskej Novej Vsi. Absolvoval dôstojnícku školu a vojenský topografický kurz v Budapešti a topografiu v USA. V r. 1895 - 1919 bol profesorom Ľudviky v Budapešti. Spolu s bratom Vojtechom (Bélom) inštalovali v r. 1904 na rodinnom dome v Spišskej Novej Vsi kupolu súkromnej pozorovateľne, odkiaľ v r. 1910 pozorovali niekoľko týždňov Halleyovu kométu a výsledky pozorovaní publikovali v budapeštianskych časopisoch. Napísal niekoľko odborných prác: Vojenské línie mapovania štátu (1904), Príručka pre spracovanie terénu (1905) a iné. Uznávaný odborník, vedúci Štátneho kartografického ústavu v Budapešti. Obvinený so spolupracovníkmi, že sa v r. 1924 - 1925 podieľal na falšovaní frankov. Aféra utíchla po zásahu Angličanov. Odišiel do dôchodku v hodnosti generála.

21. 12. 1958

zomrel v Lubochni, poch. v Spišskej Novej Vsi **František Jozef Bajtoš** - 50. výročie

- popredný dejateľ a organizátor slovenského školstva.

Narodil sa 2. 3. 1893 v Spišskom Štvrtku. Absolvent učiteľského ústavu v Spišskej Novej Vsi (1914). Počas 1. svetovej vojny pobudol na ruskom a talianskom fronte. Po r. 1921 pôsobil v Spišskej Novej Vsi v štátnej ľudovej a meštianskej škole, vypomáhal v učňovskej škole. Spôsobilosť pre meštianske školy získal v r. 1934, poverený bol jej správou v r. 1938. Krátko bol riaditeľom odbornej školy pre ženské povolania (1939). Predseda miestneho odboru Matice slovenskej (1923 - 1924, 1926 - 1930, 1948 - 1951). Bol druhým námestníkom starostu mesta (1926 - 1936), prvým podpredsedom a neskôr predsedom Atletického klubu, podpredsedom divadelného spolku Hviezdoslav, predsedom správy Roľníckej vzájomnej pokladnice. Prednášal na vidieku o hospodárskych pomeroch. Prispieval do Národnej školy, Spišských hlasov, Podtatranskej Slovače a i. V r. 1939 - 1944 pôsobil ako odborný učiteľ slovenského jazyka a zemepisu na meštianskej škole, drevárskej škole a gymnáziu. Po oslobodení mesta v r. 1945 prevzal z poverenia Národného výboru správu meštianskej školy a stal sa jej riaditeľom.

22. 12. 1913

zomrel v Spišskej Novej Vsi **Július (Gyula) Fuhrman** - 95. výročie

- rezbár.

Autor novej kazateľnice a oltára Sv. Hrobu v Rímskokatolíckom farskom kostole Nanebovzatia Panny Márie v Spišskej Novej Vsi z čias reštaurácie kostola v r. 1886 - 1987, tiež autor sôch 4 evanjelistov v nadživotnej veľkosti (výška asi 3 m), ktoré boli inštalované v strednej časti 87 metrov vysokej neogoticko-kejskej veže kostola nad balkónom. Postavy držia v rukách pero a zvitok pergamenu, pri nohách majú atribúty: Matúš anjela, Marek leva, Lukáš býka a Ján orla a okrem Jána všetci sú zobrazení ako starí bradatí muži. Tiež autor oltára v Kostole sv. Alžbety v Liptovských Kľačanoch.

26. 12. 1983

zomrel v Spišskej Novej Vsi **Jozef Šimko** - 25. výročie

- učiteľ, horolezec, organizátor.

Narodil sa 29. 1. 1909 v Záturčí pri Liptovskom Mikuláši. Bol predsedom horolezeckého spolku JAMES, zakladateľom Horskej služby vo Vysokých Tatrách a Slovenskom raji, organizátorom známych horolezeckých týždňov vo Vysokých Tatrách, publicistom, historikom.

Pripravila: PhDr. Ružena Kormošová

SPIŠSKÁ KNIŽNICA V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI
srdečne pozýva širokú verejnosť na podujatie s názvom

**„MESTO, V KTOROM ŽIJEM“
S FOTOGRAFOM
LADISLAVOM JIROUŠKOM**

**dňa 3. 12. 2008 o 12.00 hod.
v Spišskej knižnici na Letnej ulici č. 28.**

Podujatie sa koná pri príležitosti 740. výročia prvej písomnej zmienky o meste.

Vypočujte si

PRIAMY PRENOS SLÁVNOSTNEJ NEDEĽNEJ BOHOSLUŽBY

z Rím.-kat. farského kostola Nanebovzatia Panny Márie

vo vysielaní **SLOVENSKEHO ROZHLASU**

v nedeľu **7. 12. 2008 o 9.30 hod.**

Slávnostnú bohoslužbu bude celebrovať J. E. Mons. prof. ThDr. František Tondra, spišský diecézny biskup, predseda Konferencie biskupov Slovenska

Priamy rozhlasový prenos sa bude konať pri príležitosti 740. výročia

1. písomnej zmienky o meste na základe iniciatívy primátora PhDr. Jána Volného.

**Spišské osvetové stredisko • Mestské kultúrne centrum
Banický spolok Spiš**

Gréckokatolícky farský úrad v Spišskej Novej Vsi

vás srdečne pozývajú na

SPIŠSKÉ ZBOROVÉ DNI

a

BARBORSKÉ SLÁVNOSTI 2008

pod záštitou primátora mesta Spišská Nová Ves PhDr. Jána Volného.

**Súťaž baníckych spevokolov
a prehliadka spišských speváckych zborov**

dňa 4. - 5. decembra 2008 v Spišskej Novej Vsi

Podujatie je realizované s finančnou podporou
Košického samosprávneho kraja.

Program:

4. 12. 2008 (štvrtok)

koncertná sieň Reduty

16.30 hod. - Slávnostne otvorenie podujatia

16.45 hod. - Súťaž baníckych spevokolov o zlatú karbidku

Účinkujú:

Miešaný spevácky zbor CHORUS IGLOVIA Spišská Nová Ves

Mužský spevácky zbor ŠTIAVNÍČAN Banská Štiavnica

Robotnícky spevácky zbor KROMPACHY

Dievčenský spevácky zbor IUVENTUS PAEDAGOGICA SPgŠ Levoča a. h.

**SLÁVNOSTNÝ SKOK CEZ KOŽU - ŠACHTTÁG 2008
o 18.00 hod.**

5. 12. 2008 (piatok)

Gréckokatolícky chrám Premenenia Pána Spišská Nová Ves

Prehliadka spišských speváckych zborov

Účinkujú:

Miešaný chrámový zbor MEGALINARION Spišská Nová Ves

Spevácky zbor CHORUS CANTORIS ZUŠ Spišská Nová Ves

Ženský spevácky zbor DIMITRIOS Poráč

Miešaný spevácky zbor CANTICA CHRISTIANA Krompachy

Miešaný spevácky zbor LAUDAMUS, o. z. Svät a. h.

Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím -
Domov sociálnych služieb „Náš dom“ v Spišskej Novej Vsi
pri príležitosti 10. výročia založenia

Združenia na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Spišskej Novej Vsi

vás pozýva na

Deň otvorených dverí

dňa 5. 12. 2008 od 9.00 do 15.00 hod.

Všetci ste srdečne vítaní. Máme Vám čo ukázať a ponúknuť.
Svojou prítomnosťou a záujmom podporíte našu činnosť.

Tešíme sa na vás.

Adresa: Chrapčiakova č. 13, Spišská Nová Ves
tel. č.: 053/441 34 08, 053/429 96 70, mobil: 0903 891 777
e-mail: info@zmpnasdom.sk, web: www.zmpnasdom.sk



Na otázky týkajúce sa zavedenia Eura v daňovej oblasti sme sa opýtali JUDr. Petra Oltznauera a Ing. Libora Puhalla z Daňového úradu Sp. Nová Ves

Redakcia: Máme dvojité zaokrúhľovanie, tlačivá sa budú vyplňať v slovenských korunách (ďalej len v Sk), ale platí sa bude v EURách (ďalej len v €). Takže pán riaditeľ, mohli by ste pre lepšie pochopenie uviesť príklady na prepočítavanie súm a ich zaokrúhľovania, podávania daňových priznaní a na úhradu dane alebo vrátenie preplatku, prípadne na ostatné daňové povinnosti?

P. Oltznauer: Ak daňový subjekt podá dňa 27. 3. 2009 daňové priznanie k dani z príjmov fyzickej osoby za zdaňovacie obdobie roka 2008, údaje v priznaní budú uvedené v Sk, v ňom bude daň na úhradu 40 501 Sk. Avšak daňový subjekt túto daň zaplatí v €, pričom prepočet Sk na € je nasledovný: napr. 40 501 Sk : 30,1260 = 1 344,386 € a sumu zaokrúhli na dve desatinné miesta nadol, keďže platba je v prospech štátneho rozpočtu, t. j. 1 344,386 € = 1 344,38 € a túto sumu zaplatí v lehote na podanie daňového priznania.

Redakcia: A čo v prípade preplatku?

P. Oltznauer: Ak daňový subjekt podá daňové priznanie, v ktorom bude preplatok na dani 40 501 Sk, a keďže žiadosť o vrátenie preplatku a o vyplatenie daňového bonusu je súčasťou daňového priznania, údaje v žiadosti budú taktiež uvedené v Sk, ale správca dane preplatok alebo daňový bonus vráti v €, pričom prepočet Sk na € je nasledovný: 40 501 Sk : 30,1260 = 1 344,386 € a suma sa zaokrúhli na dve desatinné miesta nahor, keďže platba je v prospech daňového subjektu, t. j. 1 344,386 € = 1 344,39 € a daňový subjekt sa môže tešiť na túto sumu.

Chcel by som ešte podotknúť v tejto súvislosti, že daňový subjekt môže, ale nie je povinný, v daňovom priznaní uviesť prepočítanú sumu dane na úhradu (preplatku) na €, avšak dôležité je, aby vedel, akú sumu má v stanovenej lehote zaplatiť. Samozrejme, že rovnaký postup sa uplatňuje aj pri opravných a dodatočných daňových priznaniach, ktorých zdaňovacie obdobie spadá do obdobia pred rok alebo na rok 2008, ale povinnosť doplatiť rozdiel na dani bude po 1. 1. 2009.

Redakcia: Ako budú postupovať platitelia dane zo závislej činnosti - zamestnávateľia?

P. Oltznauer: Zamestnávateľia - platitelia dane zo závislej činnosti budú celú agendu viesť a údaje uvádzať v Sk vrátane výplaty za mesiac december 2008. Výpočet preddavku (preddavkov) dane za mesiac 12/2008 sa bude vykonávať a účtovať v Sk, avšak samotný odvod preddavku sa prepočíta konverzným kurzom na €, zaokrúhli sa na dve desatinné miesta smerom nadol a odvedie sa. Obdobne sa bude postupovať aj pri ročnom zúčtovaní preddavkov na daň z príjmov zo závislej činnosti za rok 2008, pričom až jeho výsledok (preplatok alebo nedoplatok dane) sa prepočíta na € a vráti sa alebo vyberie od zamestnanca, aj nárok na vyplatenie, doplatenie alebo vybratie daňového bonusu a všetky úpravy dane za rok 2008 sa vykonajú výlučne v Sk, až konečná vyplácaná (doplácaná) alebo vyberaná suma sa prepočíta na € so zaokrúhlením podľa už uvedeného pravidla.

Chcel by som ešte dodať, že štvrťročný prehľad za obdobie 4. štvrťroka roku 2008, ročné hlásenie za rok 2008, ako aj opravné a dodatočné prehľady a hlásenia za rok 2008 a staršie zdaňovacie obdobia budú zamestnávateľia podávať na starých tlačivách a v Sk, to isté platí aj pre všetky vystavené potvrdenia zamestnancovi vrátane potvrdenia na účely použitia podielu zaplatenej dane na osobitné účely (2 %).

Redakcia: Určite platiteľov DPH bude zaujímať, čo ich čaká a ako budú postupovať po 1. 1. 2009?

L. Puhalla: Zavedenie eura zasiahne najväčšími zmenami najmä DPH. Jedna z najdôležitejších zmien je zmena výšky obratu pre povinnú registráciu platiteľa dane, doteraz to bolo 1,5 mil. Sk, od 1. 1. 2009 to bude 35 000 € (1 054 410 Sk), pričom do obratu sa započítava 12 predchádzajúcich mesiacov, t. j. aj mesiace z roku 2008. Pre lepšie pochopenie uvediem príklad:

Daňový subjekt dosiahol obrát za kalendárne mesiace 02 – 12/2008 (11 mesiacov) vo výške 1,1 mil. Sk a v mesiaci 01/2009 (1 mesiac) vo výške 1 000 €, t. j., spolu za 02/2008 až 01/2009 (12 mesiacov) obrát vo výške 37 513,31 €, pričom obrát v Sk prepočítal konverzným kurzom na € (1 100 000 Sk : 30,1260 = 36 513,31 €). Keďže dosiahnutý obrát je väčší ako 35 tis. €, subjekt sa musí zaregistrovať ako platiteľ DPH.

Ak platiteľ podá dňa 23. 1. 2009 daňové priznanie k DPH za mesiac 12/2008, resp. za 4. štvrťrok 2008, údaje v priznaní budú uvedené v Sk a v ktorom:

- a) ak bude daňová povinnosť 80 580 Sk, uhradí sa v € po prepočte a zaokrúhlení smerom dole, t. j., 80 580 Sk : 30,1260 = 2 674,766 € = 2 674,76 €, alebo
- b) ak bude nadmerný odpočet 80 580 Sk, ten sa bude započítavať v € po prepočte a zaokrúhlení smerom hore, t. j. 80 580 Sk : 30,1260 = 2 674,766 € = 2 674,77 €, s daňovou povinnosťou za 01/2009, resp. 1. štvrťrok 2009.

Trochu odlišne to bude v prípade, ak platiteľ za zdaňovacie obdobie 11/2008 dosiahne nadmerný odpočet 5 tis. Sk a za 12/2008 má daňovú povinnosť 20 tis. Sk, potom bude započítavať 5 tis. Sk oproti 20 tis. Sk, pretože údaje v daňových priznaniach sú v Sk, až rozdiel 15 tis. Sk sa prepočíta na €, zaokrúhli sa smerom dole a odvedie sa, t. j. 20 000 Sk – 5 000 Sk = 15 000 Sk, 15 000 Sk : 30,1260 = 497,9088 € = 497,90 €.

Chcel by som ešte dať do pozornosti veľmi neobvyklú situáciu, ktorá bude pri výpočte daňovej povinnosti a uplatňovaní si odpočtu dane z faktúr (daňových dokladov), ktoré sú za zdaňovacie obdobie do 31. 12. 2008, ale uplatňovať sa budú až po 1. 1. 2009. Pre lepšie pochopenie nerovnakého postupu si uvedieme nasledovný príklad:

Tovar je dodaný 20. 12. 2008, daňová povinnosť vznikne 20. 12. 2008 a platiteľ dane vyhotoví faktúru do konca 12/2008 alebo začiatkom roku 2009, ale ak vyhotoví faktúru:

- a) a žiada odplatu v Sk, uvedie sa do daňového priznania daň v Sk,
- b) ak žiada odplatu v €, uvedie sa do daňového priznania daň v Sk, ale po prepočte € na Sk kurzom NBS platným v deň vzniku daňovej povinnosti a nie konverzným kurzom. Samozrejme, že suma dane vo faktúre vyhotovenej pre zákazníka sa musí uviesť aj v Sk. Platiteľ dane, ktorý tovar kúpil a ktorý si uplatňuje odpočítanie dane pri tomto tovare, sa môže rozhodnúť, že odpočítanie dane uplatní v daňovom priznaní za zdaňovacie obdobie:
 1. v ktorom mu právo na odpočítanie dane vzniklo, t. j., v 12/2008 a odpočíta daň v Sk (suma dane musí byť uvedená na faktúre v Sk) alebo
 2. v nasledujúcom, t. j. v 01/2009, odpočíta daň v €, a to:
 - a) ak je faktúra vyhotovená a platba realizovaná v Sk, prepočíta sa suma dane v Sk na € konverzným kurzom (30,1260),
 - b) ak je faktúra vyhotovená a platba realizovaná v mene € (suma dane je však na faktúre uvedená aj v Sk, ale prepočítaná kurzom NBS v deň vzniku daňovej povinnosti), uplatňuje odpočítanie dane vo výške, ktorá zodpovedá fakturovanej cene v € vo faktúre.



Ing. Libor Puhalla
úsek styku s verejnosťou
DÚ Spišská Nová Ves



JUDr. Peter OLTZNAUER
riaditeľ DÚ Spišská Nová Ves

AJ CHORUS IGLOVIA OSLAVOVAL VZNIK ČSR

Stalo sa tak 27. októbra na pozvanie starostky mesta Havlíčkův Brod Jany Fischerovej, ktorej sa spoločne muzicírovanie českého zboru Jasoň a slovenského zboru Chorus Iglovia zapáčilo už pred rokom.

Slávnosť 90. výročia vzniku samostatnej Česko-Slovenskej republiky, 1. spoločného štátu Čechov a Slovákov, sa začala pri Pamätníku 1. prezidenta T. G. Masaryka. Po slávnostných prejavoch a kladení vencov k pamätníku zaznela v podaní oboch zborov česko-slovenská štátna hymna tak, ako ju poznáme z čias spoločného štátu. Nasledoval samotný koncert v Kláštornom kostole sv. rodiny v Havlíčkovom Brode. Obidva zbory sa zamerali najmä na svoju národnú hudbu a úpravy ľudových piesní. Chorus Iglovia zaspeval skladby, ktoré v Čechách ešte nezazneli. Spoločné piesne „V dobrem sme se sešli“ a „Proč bychom se netěšili“ na záver zavrhli spoločné česko-slovenské muzicírovanie, čo ešte viac upevnilo priateľstvo nielen medzi zbormi, ale aj medzi družobnými mestami. Osláv 90. výročia vzniku ČSR sa zúčastnili aj predstavitelia nášho mesta, primátor Ján Volný a viceprimátor Miroslav Semeš. Obidvaja vo svojich prejavoch i vzájomných rozhovoroch vyjadrili radosť zo stretnu-

tia a ďalšieho upevňovania priateľstva medzi mestami i speváckymi zbormi, ale zároveň aj ľútosť, že Slovenská republika si tento významný deň pripomína iba ako pamätný deň.

Predstavitelia oboch zborov sa dohodli na ďalšej spolupráci a my všetci sa už teraz tešíme na nasledujúci spoločný koncert zborov Jasoň a Chorus Iglovia, tentoraz na Slovensku.

Ani Mesto Spišská Nová Ves nezabúda na 90. výročie vzniku Česko-Slovenskej republiky a obdobne ako v Havlíčkovom Brode, i my si ho pripomenieme, a to dňa 10. 12. 2008 o 17.30 hod. spomienkovou slávnosťou spojenou s kladením vencov pri Pamätníku M. R. Štefánika na Štefánikovom námestí a o 18.30 hod. bude tomuto jubileu venovaný koncert vynikajúceho českého barytonistu Jakuba Pustinu a jeho troch talentovaných hostí v Evanjelickom kostole. Všetci ste srdečne vítaní!

Mgr. Marta Nováková, Luck

CHORUS IGLOVIA SPIEVAL V LOTYŠSKU

Prezentácia výsledkov práce v zahraničí je snom každého umeleckého telesa. Miešanému speváckemu zboru Chorus Iglovia sa to tento raz podarilo v Lotyšsku.



Speváci Chorus Iglovia pred Katedrálou sv. Jozefa v Ljepaji

Na pozvanie miešaného speváckeho zboru Lauma z lotyšskej Ljepaje uskutočnil spevácky zbor Chorus Iglovia spolu s domácim zborom 2 odlišné koncerty: koncert svetovej hudby v koncertnej sále v Ljepaji, kde náš zbor zaspieval predovšetkým skladby slovenských a českých autorov a koncert cirkevnej hudby v Katedrále sv. Jozefa v Ljepaji, kde odzneli polyfónne i homofónne skladby svetových i slovenských autorov rozličných období.

*Mgr. Marta Nováková
II. dirigentka zboru*

MESTO SPIŠSKÁ NOVÁ VES
vás srdečne pozýva na
SPOMIENKOVÚ SLÁVNOSŤ
spojenú s kladením vencov
pri príležitosti 90. výročia
vzniku Česko-Slovenskej republiky,
ktorá sa uskutoční
10. decembra 2008 o 17.30 hod.
pri Pamätníku M. R. Štefánika
na Štefánikovom námestí.

VIANOČNÝ KONCERT Jakub PUSTINA a jeho hostia



Organizátori:
Cirkevný zbor ECAV
Spišská Nová Ves
a cestovná agentúra
IGLONEKO agency
v spolupráci s MKC SNV

Hostia koncertu:

Richard Pohl
(piano) ČR

Michaela Kukurová
(soprán) SR

Vladimír Major
(basbarytón) SR

**10.12. 2008
18.30 hod.**

Evanjelický kostol
Spišská Nová Ves

Vstupné: dobrovoľné

V podaní mladého českého barytonistu, ktorý vystupuje po boku svetových operných hviezd ako je Peter Dvorský, Eva Urbanová, zaznejú piesne a árie svetových skladateľov vážnej hudby.

Koncert je venovaný 90. výročiu vzniku Česko-Slovenskej republiky.



Stolnotenisový klub CVČ Raketa informuje:

VII. ročník stolnotenisového trojkraľového turnaja

O ZLATÚ LOPTIČKU

pre hráčov 5. a 6. ligy sa uskutoční 6. januára 2009 od 8.00 hod. v telocvični ZŠ Lipová, SNV. Prihlásiť sa môžete do 31. 12. 2008 na kernten@centrum.sk alebo na tel. č.: 0915 932 319.

Informácie: M. Buza

Po prvej polovici jesennej časti súťaže 5. a 6. ligy košického kraja je družstvo CVČ Raketa A (5. liga) na 9. mieste a družstvo CVČ Raketa B (6. liga) na 9. mieste.

ŠARKANIA ŠOU

V druhej polovici októbra sa uskutočnila na Košiarom briežku tradičná súťaž v zhotovovaní a lietaní šarkanov. Pred vyše 100 divákmi sa súťaže zúčastnilo 75 súťažiacich - 28 v kategórii materských škôl, 30 v súťaži I. stupňa základných škôl, 14 v kate-

górii II. stupňa základných škôl a zvyšok dopĺňali deti na vozíkoch so svojimi krásnymi šarkanmi výtvormi.

Foto: Michal Buza



ČARO VIANOC

8. decembra 2008, pondelok, od 17.30 hod. v koncertnej sieni Reduty. Predvianočné rodinné stretnutie s bohatým programom v spolupráci s MKC, SOS, OO ÚŽS a DMS.

Informácie: M. Kožušková

MIKULÁŠ V RODINÁCH, MATERSKÝCH ŠKOLÁCH, VO FIRMÁCH

Objednajte si mikulášske preväpenie pre Vaše deti a deti Vašich zamestnancov do 4. decembra na tel. č.: 053/442 57 59. Informácie: Z. Vaňová, M. Kožušková

TVORIVÁ DIELŇA

Cyklické podujatie pre deti špeciálnych základných škôl a materských škôl zamerané na rozvoj motoriky. Informácie: D. Žifčáková

KOLKO REČÍ VIEŠ...

1. december 2008 od 14.30 hod.

- nemecký jazyk,

8. december 2008 od 14.30 hod.

- anglický jazyk

CVČ Adam, miestnosť č. 26. Cyklické podujatia znalosti cudzích jazykov.

Informácie: M. Jonasová

DEŇ ŠTUDENTSTVA - VÝSLEDKY

MIX VOLEJBAL:

1. miesto Stredná priemyselná škola
2. miesto Gymnázium Školská
3. miesto SPoŠ

a Obchodná akadémia

TAJOMNÉ MESTO:

1. miesto Cirkevné gymnázium
2. a 3. miesto Stredná priemyselná škola strojnica
- a Stredná priemyselná škola

PRIPRAVUJEME

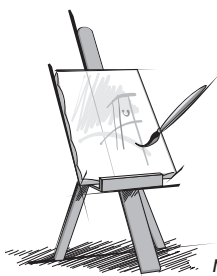
4. PLES CENTRA VOĽNÉHO ČASU ADAM

pre deti, mládež a ich rodičov počas jarných prázdnin.

VŠETKÝM DEŤOM, MLÁDEŽI A RODIČOM
PRAJEME POKOJNÉ VIANOCE
A ŠTASTLIVÝ NOVÝ ROK 2009.

Kolektív pracovníkov
CVČ Adam

Centrum voľného času Adam, Levočská 14, 052 01 Sp. N. Ves, tel.: 053/442 57 59, fax: 053/429 72 05;
Stredisko Domček, Hviezdoslavova 48, tel.: 053/442 21 20, e-mail: skola@cvcnsn.edu.sk, www.cvc.snv.sk



GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES
pozyva širokú kultúrnu verejnosť
na prehliadky výstav v mesiaci december 2008

STÁLE EXPOZÍCIE:

- **JOZEF HANULA** Kresba/maľba
- **UMELCI SPIŠA**
- **ZÁHRADA UMENIA**

VÝSTAVY:

- **SPIŠSKÁ NOVÁ VES 2008**
- výstava výtvarných diel z Medzinárodného maliarskeho
a sochárskeho sympózia do 31. 12. 2008
- **PÁL BREZNAY** - Od Raveny po Grand Canyon

MIMOVÝSTAVNÁ ČINNOSŤ:

- **Tajomný sprievodca galériou** - cyklus workshopov pre žia-
kov ZŠ v mesiacoch september - december 2008, kde sa zo-
známia s maľbou, kresbou, grafikou a plastikou.
- **SPIŠSKÁ NOVÁ VES 2008**
- tvorivé dielne k 740. výročiu prvej písomnej zmienky o meste.

Otváracie hodiny:	Utorok - piatok	9.00 - 17.00 hod.
	Sobota - nedeľa	9.00 - 13.00 hod.
Vstupné:	dospelí	20,- Sk / 0,66 €
	deti, dôchodcovia	10,- Sk / 0,33 €

SPIŠSKÁ NOVÁ VES V HORIZONTE ČASU A Z KAŽDODENNÉHO ŽIVOTA, GENIUS LOCI MESTA 21. STOROČIA



MÚZEUM SPIŠA

Múzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi v závere roka sprístup-
ňuje k 740. výročiu prvej písomnej zmienky o meste pre ši-
rokú návštevnícku verejnosť, **po prvýkrát** vo svojej 57-ročnej
existencii, **stálu výstavu zameranú na bohaté dejinné uda-
losti nášho mesta pod názvom SPIŠSKÁ NOVÁ VES V HORIZONTE ČASU
A Z KAŽDODENNÉHO ŽIVOTA.** Vo výstavných priestoroch sa od 4. 12. 2008
do 30. 4. 2009 predstaví výstava **GENIUS LOCI MESTA 21. STOROČIA** za-
chyťávajúca život v Iglve v časovom horizonte sto rokov (1850 - 1950)
s víziou pre súčasné obdobie. Na nej si mnohí Novovešťania nájdu svoje pred-
mety, ktoré darovali alebo predali do zbierkového fondu nášho múzea, na foto-
grafiách možno spoznať svojich predkov a príbuzných a mnohých, nám dosiaľ
neznámych, pomôžu identifikovať, aby sme niekoľkoročnú mozaiku každodenné-
ného pracovného, hospodárskeho, obchodného, školského, športového, kul-
túrneho, ale žiaľ aj vojnového života pomaly, ale určito pre budúce generácie
poskladali. Spišská Nová Ves si to určite zaslúži.

Aby darček zostal prekvapením a všetko nebolo vopred prezradené, realizátori
tohto projektu, na ktorý finančne prispeli Mesto Spišská Nová Ves a Ministerstvo
kultúry SR, Vás srdečne pozývajú na obidve výstavy.

Dana Rosová

NAVŠTÍVTE TRINÁSTU KOMNATU

Baníctvo predstavuje neoddeliteľnú súčasť histórie Spiša i mesta Spišská Nová Ves.
Po stáročia malo rozhodujúci význam na ich hospodársky, kultúrny i sociálny rozvoj.
V stálej expozícii Múzea Spiša sme doteraz venovali baníctvu priestorovo malú časť,
ktorá už nevyhovovala návštevníkom ani svojim obsahom. Reinstaláciou tejto časti
expozície sme sa snažili poskytnúť chýbajúce informácie dôležité z pohľadu histórie,
pútavé pre návštevníka a názorné pre školskú mládež. **Prostredníctvom trojrozmerných
zbierkových predmetov** (meracích prístrojov, pracovných nástrojov, banských
svietidiel, dreveného modelu banského gápla...), ale i **jedinečných historických
banských máp, listín a dokumentov, prezentujeme najvýznamnejšie ložiská
medenorudného a železorudného baníctva na Spiši.** Expozícia je doplnená
o vzorky železnej, medenej striebornej rudy, ale prezentuje aj produkty z nich
vyrobené. Určite teda zaujmú medené mince, ktoré boli razené v Smolniku v 18. - 19.
storočí, ale i ďalšie predmety dokumentujúce toto jedinečné odvetvie. Pozyvame Vás
na návštevu našej „trinástej komnaty“, kde si určite každý nájde niečo, čo ho zaujme.

Ing. Zuzana Krempaská

25. VÝROČIE EXPOZÍCIE KLÁVESOVÝCH HUDOBNÝCH NÁSTROJOV

V septembri tohto roku uplynulo 25 rokov
od otvorenia Expozície klávesových hu-
dobných nástrojov v Letohrádku Dardanely
v Markušovciach, ktorá svojim zameraním
patrí medzi ojedinelé v rámci Slovenska.
Expozícia sa do povedomia verejnosti do-
stala prostredníctvom koncertov, ktoré sa
tu usporadúvajú od roku 1985.
Nezastupiteľné miesto majú vianočné
koncerty, ktorých tradícia je známa v ši-
rokom okolí už od roku 1989.

Tohoročný Vianočný koncert, na ktorý
srdečne pozývame všetkých priazniv-
cov, **je v poradí už 20.** Uskutoční sa
**14. decembra 2008 o 18.00 hod. v Le-
tohrádku Dardanely.** V bohatom, svia-
točne ladenom vianočnom programe sa
verejnosti predstavia **umelci zo Štátnej
filharmónie, opery Štátneho divadla
a Konzervatória v Košiciach.** Tešíme
sa na Vás.

PhDr. B. Kiczková

MEDZINÁRODNÉ MALIARSKE A SOCHÁRSKE SYMPÓZIUM „SPIŠSKÁ NOVÁ VES 2008“

Tvorivé stretnutie dvanástich výtvarných
umelcov reprezentujúcich súčasné
trendy výtvarného umenia štyroch eu-
rópskych krajín, USA a Slovenska pri-
pravila Galéria umelcov Spiša (GUS)
v rámci projektu Medzinárodného ma-
liarskeho a sochárskeho sympózia Spiš-
ská Nová Ves 2008. Podujatie tvorilo
príspevok galérie k 740. výročiu prvej
písomnej zmienky o našom meste.

Medzinárodné aktivity GUS vychádzajú
z bohatej kultúrno-historickej tradície
regiónu tvoreného viacnárrodnostnou
štruktúrou jeho obyvateľov. Tieto aspekty
tvorili pozadie projektu medzinárodného
stretnutia umelcov v Spišskej Novej Vsi.
Mesto a jeho okolie sa stalo počas desia-
tich júlových dní domovom a inšpiračným
prostredím **pre maliarov Vasila Becu
z Ukrajiny, Zuzanu Katarzynu Kud
z Poľska, Thomasa Arthura Smitha
z USA, Jarmilu Katarinu Lehoczku
z Rumunska, Kláru Královú zastu-
pujúcu Českú republiku a fotografa
Janusza Moniatowicza z Poľska.**

**Jaroslav Čech, Jozef Haščák, Jana
Huljaková a sochári Tomáš Cetera,
Rudolf Hofer a Daniel Tatarka** tvorili
skupinu reprezentujúcu Slovensko.

V priebehu sympózia vzniklo viac ako
tridsať maliarskych a sochárskych diel,
inšpirovaných prostredím mesta a spiš-



ského regiónu, jeho históriou, prírodou
a obyvateľmi. Sympóziu sprevádzalo
tvorivé nadšenie, bohatá výmena skúse-
ností, názorov a tvorivých myšlienok.
Podujatie splnilo svoje poslanie, poda-
rilo sa sústrediť záujem našich a zahra-
ničných umelcov na náš región a mesto
Spišská Nová Ves. Všetci účastníci sym-
pózia zanechali hodnotnú pečať svojho
umenia vo forme vytvorených prác pre-
zentovaných do konca roku 2008 na
spoločnej výstave v GUS.

Podakovanie patrí predovšetkým zúčast-
neným autorom za vytvorenie tvorivého
a priateľského ovzdušia, za vytvorené
diela a za kultivujúci zušľachtujúci prínos
pre naše mesto. Všetkým, ktorí
akýmkoľvek spôsobom pomohli Galérii
umelcov Spiša realizovať toto jedinečné
tvorivé podujatie, úprimne ďakujeme.

PaedDr. Jozef Joppa

Lyžiarske stredisko SPIŠSKÁ NOVÁ VES - RITTENBERG oznamuje širokej lyžiarskej verejnosti

otvorenie lyžiarskej sezóny 2008/2009 v decembri 2008 podľa poveternostných podmienok.

Prevádzka lyžiarskych vlekov: denne od 8.30 - 15.30 hod.

Večerné lyžovanie: denne od 18.00 - 20.30 hod.

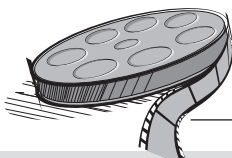
Vleky: 3 x Tatrapoma s kapacitou 1 350 os./hod.

Umelé zasnežovanie a denná úprava svahu snežnými vozidlami zaručuje
veľmi dobré podmienky na lyžovanie aj pre náročnejších lyžiarov.

Občerstvenie v bufete počas celej prevádzky.

Ubytovanie priamo pod svahom. Týmto vás srdečne všetkých pozývame.

SKILAB, s. r. o. • Tel.: 053/442 47 40, 419 23 22,
priamo na svah: 0905 518 360, 0905 853 140, fax: 053/442 77 35,
e-mail: elsro@elsro.sk, http://www.elsro.sk



Vážení priaznivci dobrého filmu. Od septembra do decembra 2008 prebieha vo filmovom klube prehliadka najlepších filmov, ktoré boli natočené za posledných 100 rokov. Tieto budú označené pred filmom znakom PROJEKT 100.

FILMOVÝ KLUB - PROJEKT 100

5. 12. o 19.00,
vst.: člen.: 40,- Sk/1,32 €,
nečlen.: 60,- Sk/1,99 €

SKAFANDER A MOTYLE

Režisér Julian Schnabel preniesol na filmové plátno príbeh šéfredaktora časopisu Elle, ktorý po náhlejšom mozgovom príhode ochrml na celé telo. FR/USA, psychologický životopisný, 112 min., české titulky, nevhodné pre vekovú skupinu do 15 rokov.

5. 12. o 17.00, 6. - 7. 12. o 19.00,
vst.: 60,- Sk/1,99 €

MAX PAYNE

Max Payne je individualistický policajt, ktorý neuznáva pravidlá hry, pretože už nemá čo stratiť. Akčný thriller, USA, r. 2008, 100 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu do 15 rokov.

MIKULÁŠSKE PREDSTAVENIE

V KINE MIER - ROZPRÁVKA

6. - 7. 2. o 17.00, vst.: 40,- Sk/1,32 €

HORTON

Horton je celkom normálny slon a tak ho celkom prekvapí, keď mu pod nos spadne smietka, ktorá hovorí... USA, český dabing, 87 min., nevhodné pre vekovú skupinu do 12 rokov.

FILMOVÝ KLUB - PROJEKT 100

12. 12. o 19.00,
vst.: člen.: 40,- Sk/1,32 €,
nečlen.: 60,- Sk/1,99 €

KATYŇ

Klasik poľského filmu Andrej Wajda sa rozhodol nakrútiť o jednej z najväčších tragédií moderného poľského národa celovečerný film. Historický, Poľsko, r. 2007, 118 min., české titulky, nominácia na Oscara 2008, nevhodné pre vekovú skupinu do 15 rokov.

13. - 14. 12. o 19.00,

vst.: 60,- Sk/1,99 €

PAVUČINA LŽI

O tom, či sa Ferrisovi (Leonardo DiCaprio), agentovi amerických tajných služieb, podarí akciu prežiť, často rozhoduje len hlas na druhom konci bezpečnej telefónnej linky. Akčný thriller, USA, r. 2008, 128 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu do 12 rokov.

FILMOVÝ KLUB - PROJEKT 100

19. 12. o 19.00,
vst.: člen.: 40,- Sk/1,32 €,
nečlen.: 60,- Sk/1,99 €

SVÄTÁ HORA

Alejandro Jodorowsky sa vydáva na cestu na Posvätnú horu, ale počas svojej cesty borí všetky tabu. Mexiko/USA, r. 1973, 114 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu do 12 rokov.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

20 - 21. 12. o 17.00,
vst.: 50,- Sk/1,65 €

WALL-E

Čo ak ľudstvo muselo narychlo opus-

tiť Zem a niekto zabudol vypnúť posledného robota? Animovaná komédia, 103 min., vhodné pre všetky vekové skupiny maloletých.

20. - 21. 12. o 19.00,

vst.: 60,- Sk/1,99 €

NOCI V RODANTHE

V romantickú drámu sa predstaví Diane Lane ako Adrienne Willis, žena, ktorá prehodnocuje svoj doterajší život. USA, r. 2008, 97 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu do 12 rokov.

ROZPRÁVKA

27. - 29. 12. o 17.00,
vst.: 50,- Sk/1,65 €

VESMÍRNI OPIČIACI

Hráva animovaná komédia o troch opičiakoch, ktorí musia podstúpiť náročný a nebezpečný výcvik a vydať sa do vesmíru na ešte nebezpečnejšiu cestu za stratenou loďou. USA, 79 min., český dabing, nevhodné pre vekovú skupinu do 12 rokov.

27. - 28. 12. o 19.00,

vst.: 60,- Sk/1,99 €

QUANTUM OF SOLACE

22. pokračovanie Agent 007 Jamesa Bonda. USA, akčný, r. 2008, 106 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu do 15 rokov.

FILMOVÝ KLUB

2. 1. 2009 o 19.00,
vst.: člen.: 40,- Sk/1,32 €,
nečlen.: 60,- Sk/1,99 €

NÁŠ VODCA

Podľa skutočnej udalosti. Volám sa Karo, chodím na strednú školu a všetci

moji spolužiaci sa nechali nahovoriť na desivý experiment - vytvorili skupinu, nazvali sa VLNA. Dráma, Nemecko, r. 2008, 110 min., české titulky, nevhodné pre vekovú skupinu do 15 rokov.

ROZPRÁVKA

3. - 5. 1. 2009 o 17.00,
vst.: 50,- Sk/1,65 €

KUNG FU PANDA

Animovaná komédia pre celú rodinu o le-nivej, neúčtnej a flákačskej pande Po, ktorá sa musí naučiť kung-fu. Animovaná komédia, slovenský dabing, 90 min.

3. - 5. 1. 2009 o 19.00,

vst.: 50,- Sk/1,65 €

MAMMA MIA

Idyllický grécky ostrov, dievča na vydaj, jedna bláznivá matka, traja potenciálni otcovia a nesmrteľná ABBA. Muzikál, 108 min., slovenské titulky, nevhodné pre vekovú skupinu do 12 rokov.

ROZPRÁVKA

9. - 12. 1. 2009 o 17.00
MADAGASKAR II.

Pripravujeme:
**KONEČNE SPOLU,
RALLYE SMRTI, SIROTINEC**

UPOZORNENIE!

Filmové rozprávky s českým dabingom musíme uvádzať v zmysle zákona ako nevhodné do 12 rokov, ale návšteva týchto filmov je len na zväžení rodičov. Ďakujeme za pochopenie.

Blížšie informácie na www.snv.sk

Rímskokatolícky farský úrad
Múzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi
a Mesto Spišská Nová Ves pripravili v našom meste

ŽIVÝ BETLEHEM

25. decembra 2008 od 11.00 hod.
pod Levočskou bránou (v centre mesta).

Riaditeľstvo Základnej umeleckej školy, Fabiniho 1, Spišská Nová Ves
pozýva všetkých, ktorí si chcú v predvianočnom zhone oddýchnuť
pri tónoch klasickej hudby, tanca a spevu na

VIANOČNÝ KONCERT ZUŠ

, ktorý sa uskutoční dňa
11. decembra 2008 o 17.00 hod. v koncertnej sieni REDUTY.



POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o. • voda a kúrenie: 0905 215 732.

BYTOVÉ DRUŽSTVO SNV

výťahy • voda, ÚK • elektro: dispečing: 053/44 32 503 • mob.: 0905 499 881
plynové zariadenia: nepárne týždne: 0905 534 800 • párne týždne: 0905 241 080

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

pozýva pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie,
ktoré sa uskutoční
8. 12. 2008 (pondelok)
v Klube dôchodcov na Levočskej ul.
Tešíme sa na vás.



KINO BANÍK

1. - 4. 12. o 19.00 hod.,
vst.: 55,- Sk/1,83 €

BATHORY

Výpravný príbeh mapujúci spoločnú históriu Európy na prelome 15. a 16. storočia. Slovensko/Česká republika/Maďarsko/UK, 2007, dráma, 142 min., MP-15, Tatrafilm.

5. - 8. 12. o 19.00 hod.,
vst.: 55,- Sk/1,83 €

MAMMA MIA

Idyllický grécky ostrov, dievča na vydaj, jedna bláznivá matka, traja potenciálni otcovia a nesmrteľná ABBA. USA, 108 min., muzikál, MP-12, Tatrafilm.

9. - 11. 12. o 19.00 hod.,
vst.: 55,- Sk/1,83 €

MAX PAYNE

V New Yorku zúri drogová vojna. Detektív sa vydáva do ulíc v najhoršej snehovej búrke storočia a zanecháva po sebe desiatky mŕtvol. USA, 125 min., akčný/

krimi/thriller, MP-12, Tatrafilm.

12. - 15. 12. o 19.00 hod.,

vst.: 65,- Sk/2,16 €,

v pondelok 15. 12.

vst.: 59,- Sk/1,96 €

QUANTUM OF SOLACE

22. pokračovanie príbehov agenta 007! USA/UK, 125 min., akčný/dráma/thriller, MP-12, ITAFILM.

16. - 18. 12. o 19.00 hod.,

vst.: 60,- Sk/1,99 €

CINKA PANNA

Príbeh najslávnejšej cigánskej prí-mášky. SR, 125 min., dráma/historický, MP-12, Tatrafilm.

19. - 21. 12. o 17.00 hod.,

vst.: 55,- Sk/1,83 €

VESMÍRNI OPIČIACI

NASA stojí pred problémom, ktorý je tak nebezpečný, že úlohu dokáže vyriešiť len skutočný hrdina. USA, 81 min., ani-

movaný/dobrodružný/rodinný, MP, Tatrafilm.

19. - 23. 12. o 19.00 hod.,

vst.: 55,- Sk/1,83 €,

v pondelok 22. 12.

vst.: 49,- Sk/1,63 €

STAR WARS:

THE CLONE WARS

Hviezdne vojny dostávajú prvým celovečerným animovaným filmom z dielne Lucasfilm Animation úplne novú podobu. USA, 98 min., animovaný/akčný/dobrodružný, MP-12, Continental film.

24. 12. Štedrý večer

25. - 27. 12. o 19.00 hod.,

vst.: 55,- Sk/1,83 €

NOCI V RODANTHE

Romantická dráma natočená podľa úspešného románu Nicholasa Sparksa. USA, 97 min., romant./dráma, MP-12, Continental film.

28. - 30. 12. o 19.00 hod.,
vst.: 59,- Sk/1,96 €

MALÉ OSLAVY

Príbeh o vzťahu medzi matkou a dcérou v rytme salsy, ktorá je vraj rovnako dobrá ako sex. Slovensko/Česká republika/Taliansko, 94 min., dráma, MP-15, Continental film.

31. 12. Silvester

PRIPRAVUJEME NA JANUÁR:

Pavučina lží - dráma • Červený barón - vojnový • Zakázané kráľovstvo - komédia • Madagaskar 2 - animovaný • Faunny games - horor • Konečne spolu - tragikomédia • High school musical 3: Posledný rok - hudobný • Kráľova priazeň - historický, romantický • Miko a cesta ku hviezdám - animovaný • Dvanásť - krimi

Blížšie informácie na
www.dksnv.sk



Knižné novinky

Spišskej knižnice
v Spišskej Novej Vsi

PRE DETI

Tým, ktorých zaujali knihy zo série Chalanom vstup zakázaný - len pre čarodějnice, ponúkame ďalšie tituly: **HVIEZDA SI TY, BABY V AKCII, PERFEKTNÝ SUPERŽŮR, KÚZLA TRÁPNYCH RODIČOV.**

Do série Hrôzostrašná história pribudli: **SUROVÁ DOBA KAMENNÁ, MIZERNÁ 2. SVETOVÁ VOJNA, STRAŠNÁ 1. SVETOVÁ VOJNA.**

Tajný pes Bello Bond zasahuje v knihách: **KTO PRENASLEDUJE PSA NULA NULA a KTO ŠKRIEKA V PRÁZDNEJ KLIENTKE.**

POBOČKA MIER, KOMENSKÉHO 25

Walt Disney - Vianoce na severnom póle. Dobrodružná cesta za najkrajšími Vianocami, aké kedy zažili Lui, Dui, Hui a strýko Držgroš u strýka Donalda na severnom póle.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Diane Setterfield - Trinásty príbeh. Mysteriózny príbeh, ktorý rozpráva o starom rodinnom sídle, v ktorom straší, o temných rodinných tajomstvách a osudových vášňach.

Beáta Bazalová - Ako na hojdačke. Príbeh čerstvo rozvedenej ženy, ktorá zistí, že v živote jej nového partnera je temné miesto, o ktorom nemala ani tušenie.

Dominik Dán - Hriech náš každodenný. Detektív Krauz rieši prípad vraždy mladého chlapca, ktorý má na tele stopy po krutom mučení.

POBOČKA MIER, KOMENSKÉHO 25

Jerome Klapka Jerome - TRAJA MUŽI V ČLNE (o psovi nehovoriac). Dnes už klasické humoristické dielo, v novom vydaní, opäť pobaví dobrým nevťieravým humorom. Vyše sto rokov ľudí na celom svete zabávajú neuveriteľné príhody troch kamarátov.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

Vápenec v údolí Hornádu (Fot. M. Barlog) - Hornádska kotlina - fauna, flóra, vápenec, biotopy a pod.

Miroslav Štílec - Program aktívneho stylu života pro seniory. Populárno-náučné výklady o pohybových aktivitách, relaxácii a životnom štýle seniorov.

Jan Michl - Cizinci v RAF - stíhači z okupované Evropy od obrany k víťazství (1941-1945). Literatúra faktu o letcoch zo stíhacej zložky Royal Air Force.

POBOČKA MIER, KOMENSKÉHO 25

1 000 AUTOMOBILŮ - Dejiny - Klasika - Technika. Rozsiahla publikácia dokumentuje unikátne, najslávnejšie historické automobily sveta od roku 1886 - 1975.

Výpožičná doba: počas školského roka od pondelka do piatka od 8.00 hod. do 18.00 hod., v stredu vždy zatvorené, v sobotu od 9.00 hod. do 11.45 hod.

Telefónne číslo: 053/446 47 57 - centrum
053/446 26 26 - pobočka Mier

E-mail: sksnv@ke.telecom.sk

www.spisskakniznica.sk
(možnosť rezervovať si knihy cez internet)



4. 12. (štvrtok) o 9.30 hod.

Pavol Dobšínský - A. Kret

VSTUPNÉ: 50,- Sk/1,66 €

O RUŽOVEJ ANIČKE (ROZPRÁVKA)

Rozprávka s pesničkami na motívy slovenskej ľudovej rozprávky z Dobšínskeho pokladov. Odhalíme Vám rozprávkovú tajomstvo, posolstvo dobra a zla, svet fantázie a ilúzie.

5. 12. (piatok) o 10.30 hod.

Anton Kret

VSTUPNÉ: 100,- Sk/3,32 €

NA MESCICKÝM TARHU

Inscenácia venovaná 740. výročiu prvej písomnej zmienky o meste Spišská Nová Ves, tradíciám, zvyklostiam mestských trhov na Spiši s pripomenutím spišského nárečia.



9. 12. (utorok) o 10.00 hod.

William SHAKESPEARE

VSTUPNÉ: 100,- Sk/3,32 €

SEN NOCI SVÄTOJÁNSKEJ PO 400 ROKOCH (KOMÉDIA)

Svetoznáma komédia najväčšieho divadelného génia, poňatá mladou hereckou generáciou. Komédia o tom, ako veľmi dnes prahne po láske a ako často na ňu pre peniaze zabúdame.

10. 12. (streda) o 10.00 hod.

Anton Kret

VSTUPNÉ: 100,- Sk/3,32 €

NA MESCICKÝM TARHU



11. 12. (štvrtok) o 9.30 hod. a 11.30 hod.

William SHAKESPEARE

VSTUPNÉ: 100,- Sk/3,32 €

SEN NOCI SVÄTOJÁNSKEJ PO 400 ROKOCH (KOMÉDIA)

12. 12. (piatok) o 9.00 hod.

Pavol Dobšínský - A. Kret

VSTUPNÉ: 50,- Sk/1,66 €

O RUŽOVEJ ANIČKE (ROZPRÁVKA)

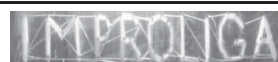
12. 12. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 40,- Sk/1,33 €

IMPROLIGA (VEĽKÁ SÁLA SPIŠSKÉHO DIVADLA)

Prvé narodeniny Improligy v Spišskej Novej Vsi! OZ Pyramida v spolupráci so Spišským divadlom Vás srdečne pozývajú na ďalší večer plný zábavy a prekvapení v hľadisku i na javisku.

IMPROLIGA - HRAŤ SA MÔŽU AJ VEĽKÍ!



14. 12. (nedeľa) o 15.00 hod.

Pavol Dobšínský - A. Kret

VSTUPNÉ: 50,- Sk/1,66 €

O RUŽOVEJ ANIČKE (ROZPRÁVKA)

19. 12. (piatok) o 8.45 hod. a 10.15 hod.

Lukáš Harmaňoš

VSTUPNÉ: 50,- Sk/1,66 €

POLÁRNA ROZPRÁVKA

Zasnežený príbeh o malom sobičati, ktorému nenarástli parohe. Príbeh o tom, ako sa rozhodlo ujsť do sveta, aby zistilo, kto vlastne je a aký je jeho údel na zemi. Aby zistilo, že sú aj dôležitejšie veci ako parošie. Poetická rozprávka s pesničkami. Divadlo masiek, ktoré u nás ešte nebolo. Na príprave inscenácie sa podieľali výtvarník a dramaturgická z Českej republiky.

21. 12. (nedeľa) o 15.00 hod.

Janosch

VSTUPNÉ: 50,- Sk/1,66 €

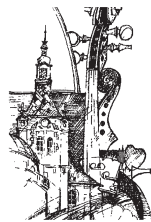
ACH, AKÁ NÁDHERNÁ JE PANAMA (ROZPRÁVKA)

Jeden z najúspešnejších súčasných nemeckých autorov literatúry pre deti prvýkrát na Slovensku! Rozprávka, v ktorej je všetko väčšie a oveľa krajšie. Príbeh dvoch kamarátov, Macka a Tigrika, ktorí sa vydali na cestu, aby pochopili, že mať priateľa je najväčšie šťastie na svete. Medzinárodný tím tvorcov. Spolupráca so spišskonovoveskými deťmi. Množstvo nádherných pesničiek a oživujúca scénografia.

**Skupinové objednávky alebo rezervácie na tel. čísle 053/417 32 75, 417 32 71,
e-mailom: prevadzka@spisskedivadlo.sk, web: www.spisskedivadlo.sk**


MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM


1. 12. 2008 o 10.00 a 14.00 hod., Kino Mier
ELÁ HOP - známi z televíznej obrazovky uvádzajú rozprávku

DOHVIEZDNY VEČER

Poetická vianočná veselohra s pastiermi, koledami a bábkovým divadlom, hraná vo vtipnom záhoráckom nárečí.

Vstupné: 50 Sk/1,65 €

5. 12. 2008 o 16.30 hod., pódium pred Redutou

MIKULÁŠ V MESTE

VRABEC BRMBOLEC

Karol Spišák

Rozprávka o tom, ako sa vrabce pripravovali na dlhú cestu k južnému pólu.

Príchod Mikuláša so sprievodom. Podujatie organizované v spolupráci s CVC Adam a Spišským divadlom.


10. 12. 2008 o 18.30 hod., Evanjelický kostol

VIANOČNÝ KONCERT

JAKUB PUSTINA A JEHO HOSTIA

Organizátori: Cirkevný zbor ECAV Spišská Nová Ves
 IGLONEKO agency Spišská Nová Ves
 Mestské kultúrne centrum Spišská Nová Ves

Hostia: Richard Pohl – klavír (ČR)
 Michaela Kukurová – soprán (Spišská Nová Ves)
 Vladimír Major – basbarytón (Spišská Nová Ves)

Program: Ch. Gounod: Faust, ária Valentína, L. van Beethoven: I. veta zo Sonáty cis mol,
 F. Schubert: Ave Maria, C. Franck: Panis Angelicus, F. Gruber: Tichá noc a iné
 Vstupné: dobrovoľné

13. 12. 2008 o 19.00 hod.,
**Športová hala pri Hotelovej akadémii
 Markušovská cesta 2, SNV
 (oproti býv. Geologickému prieskumu)**

HONZA A FRANTIŠEK NEDVĚDOVCI

 Spoločný vianočný koncert bratov
 Nedvědovcov so skupinou.
 Vstupné: 350 Sk/11,60 €

26. 12. 2008 od 19.00 do 3.00 hod., Koncertná sála Reduty

ŠTEFÁNSKA ZÁBAVA

 Spoločenská zábava pri dobrej hudbe. Do tanca i na počúvanie hrá sk. AXEL z Popradu.
 Vstupné: 250 Sk/8,30 €. (V cene je zahrnuté konzumné vo výške 100 Sk.)

31. 12. 2008 od 22.00 - 1.00 hod., pódium pred Redutou

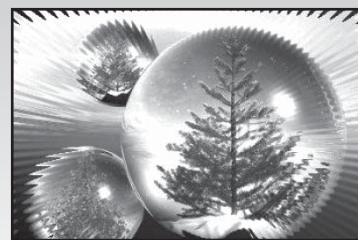
SILVESTER 2008

Tradičné silvestrovské stretnutie Novoveštanov spojené s kultúrnym programom, občerstvením a novoročným ohňostrojom.

Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC – Reduta, 053/44 632 49, 44 256 52,
 Kino Mier – 053/44 287 66, TIC – Letná ul. 49, 053/44 282 92

 Základná umelecká škola
 Fabiniho 1 v Sp. Novej Vsi
 vás pozýva do Spišského divadla
 na rozprávkové predstavenie

ELLINE VIANOCE


16. 12. 2008 (utorok) o 17.00 hod.
17. 12. 2008 (streda) o 17.00 hod.

Osudom podobná Popoluške, má však Ella čosi navyše, a to „dar poslušnosti“. Na prvý pohľad výborná vec, ale v skutočnosti je Ella vážnom, ktorý musí počúvať všetky rozkazy...

Naša divadelná úprava príbehu sa odohráva v čase Vianoc a preto nebude chýbať ani nádherná vianočná atmosféra so všetkým, čo k nej patrí.

Tešíme sa na stretnutie s vami v divadle.

Vstupné: 50 Sk/1,66 €

 Predpredaj vstupeniek: ZUŠ - 053/446 12 40
 Spišské divadlo - pred predstavením

**Riaditeľstvo Gymnázia
 Školská 7 v Spišskej Novej Vsi
 pozýva rodičov a priateľov školy na
 VIANOČNÝ KONCERT,
 ktorý sa uskutoční
 18. decembra 2008 o 16.00 hod.
 v Dome kultúry.**


AKADEMIA VZDELÁVANIA

**Pobočka Akadémie vzdelávania praje
 príjemné prežitie vianočných sviatkov,
 veľa úspechov v novom roku 2009.
 Pripájame poďakovanie za prejavenu
 dôveru a za spoluprácu.
 Kolektív pracovníkov**

 Zároveň Vám oznamujeme, že máte stále
 možnosť prihlásiť sa na jazykové kurzy aj v roku
 2009 (angličtina, nemčina, španielčina,
 ruština, slovenčina ako cudzí jazyk).

**Informácie podávame v pracovných dňoch
 v čase od 8.00 do 16.00 hod.
 Tel.: 053/442 19 80, T-mobile: 0904 348 762,
 Orange: 0905 943 853
 alebo e-mailom: av1@stonline.sk**

Podakovanie

Koncom októbra sme spolu s deťmi zo slniečkovej triedy zažili milé prekvapenie. Od p. Ing. Stanislava Čurného a podnikateľky p. Aleny Dutkovej sme dostali kočiare a bábiku, za ktoré veľmi pekne ďakujeme.

Slniečka z MŠ Stolárska 2
**Upozorňujeme prispievateľov,
 že uzávierka do januárového
 čísla Informátora je už
 9. decembra 2008.**

STRELBA: Na Majstrovstvách SR z guľových zbraní v Domažici osadil Lukáš Daniel v rýchlopalnej pištoľi medzi mužmi 2. miesto (vyhrál Peter Mlynárik), v štandard. pištoľi 3. a vo veľkoráž. revolveri 10. miesto. Od 4. do 12. 10. reprezentoval SR a VŠ Akadémiu policajného zboru v Bratislave, na ktorej študuje, v Pekingu na 2. Akademických majstrovstvách sveta v 2 olymp. disciplinách. Vo vzduchovej pištoľi VzPi 60 obsadil 35. a v rýchlopalnej pištoľi 2 x 30 8. miesto.

RYBÁRSTVO: Tohtoročných Juniorských majstrovstiev sveta muškárov v Portugalsku sa zúčastnili reprezentačné výbery USA, Francúzska, Španielska, Írska, Portugalska, ČR, JAR a šesť slovenských chlapcov, v ktorej bol i 19-roč. Novovešťan Tomáš Paľa. Slováci, ako družstvo, získali fantastickú striebornú medailu. V individuálnom hodnotení si Tomáš vyčítal úlovkom asi 30 pstruhov za 3 dni 19. miesto.

BODYFITNESS: Naša Monika Korbová sa zúčastnila Majstrovstiev sveta v Santa Susanna (Španielsko). Prebojovala sa až do semifinále a medzi 24 súperkami v kat. do 168 cm obsadila pekné 11. miesto.

BEH: III. BEH OBCOU SMÍŽANY: Prvenstvá vo svojich kategóriách si vybojovali Anna Bigošová (ACS Kompressor SNV) a Milan Hrušovský (STEZ). Ako 2. v kat. „C“ dobehol Vladimír Psocik (MK Tatran SNV). V kat. „A“ bol 3. Štefan Sumerling (Noves Okná), v „C“ Ján Dominik a v „D“ Ondrej Kozák (oba J. Cyklosun Plus NH). LIPTOVSKÝ MARATÓN A POLMARATÓN: Medzi maratóncami sa na Liptove najlepšie bežalo Ondrejovi Chabadovi, keď časom 3:04:33 hod. obsadil celkové 14. miesto (6. v kat. 40 - 49 roč.); Július Smolár bol 8. medzi šesťdesiatnikmi (oba J. MK). V hlavnej kategórii dobehol ako 11. Peter Hus (BK Cyklosun Plus SNV), medzi päťdesiatnikmi V. Psocik ako 17. V polmaratóne zvíťazil medzi päťdesiatnikmi M. Hrušovský, ako 3. finišoval J. Dominik. Jozef Krupár (OR HaZZ SNV) dobehol ako 8. v hl. kategórii, čo mu zaistilo bronz v rámci Majstrovstiev Slovenska hasičov. XVIII. DEŇ SUPERVYTRVALCA V ŽILINE: Na slovenskom šampionáte v behu na 50 km obsadila Eva Hatalová (MK) spomedzi 4 štartujúcich žien 3. miesto a P. Hus skončil celkovo 8. (3. v kat. do 39 r.). BUKFENSIK KUPA: Na trojpretek v orientač. behu pri Miskolci sa dalo v konkurencii vyše 2 000 bežcov z 26 krajín aj tým našim. V treťom preteku pri obci Megyeahátar skončili v st. dorasteneckých kat. Eva Farkašová a 2. a Michal Pavlík na 3. mieste (oba TJ Čingov SNV).

VODNÉ LYŽOVANIE: Na 30. Akademických celonárod. majstrovstvách USA vo vodnom lyžovaní, ktoré sa konali 16. - 18. 10. na Firebird Lake v Chandleri (Arizona), víťazstvo a titul najlepšieho národ. tímu získal vodno-lyžiarsky tím University of Louisiana-Monroe, za ktorý jazdí aj náš Martin Bartalský. Martin si tým zabezpečil štendipum na americkej škole i na ďalší rok. Do konca novembra ešte trénoval na vode. Už 6. 12. pricestuje domov a pobudne tu do 10. 1. 2009.

DŽUDO: 18. 10. sa reprezentanti Džudo klubu SNV predstavili v Bardejove na Majstrovstvách SR starších žiakov a žiačok v džudo. V kat. do 44 kg vybojovala Zuzana Konárska bronzovú medailu a Katarína Halasová do 57 kg skončila na výbornom 2. mieste.

HOKEJ: 3. 11. sme privítali olymp. víťaza, majstra sveta Michala Martikána. Nastúpil v zmiešanom hokeji, družstvo vodnoslalomárov z Lipt. Mikuláša proti hokejistkám HC OSY SNV. Výsoká výhra vodňákov 7 : 3 nebola vôbec dôležitá. Exhíbičné podujatie potvrdilo aktuálnosť stretávania športovcov.

ŠACH: 4. 11. sa na ZŠ Komenského v Smižanoch konali Majstrovstvá okresu ZŠ a SŠ v šachu. Štartovalo 85 chlapcov a dievčat, ktorí sa venujú tejto kráľovskej hre. Hojná účasť len potvrdzuje záujem o šach.

OLYMPIONIZMUS: Do SNV zavítal 4. 11. prezident Slovenského olympijského výboru František Chmelár. V obradnej sieni Radnice ho slávnostne za prítomnosti poslancov, šport. funkcionárov a športovcov prijal primátor mesta. Fr. Chmelár využil príležitosť a zablahoželel J. Volnému k životnému jubileu. Zaujímalo sa tiež o možnosti ďalšieho rozvoja športu a otvorenia Olymp. klubu v metropole Spiša.

VOLEJBAL: Volejbalistkám sa v extralige darí, v tabuľke im po 7 kolách patrí už 3. priečka. Výsledky: 5. kolo: SNV - Podbrezová 3 : 0, 6. kolo: SOG Nitra - SNV 1 : 3, 7. kolo: SNV - UKF Nitra 3 : 1.

BASKETBAL: V sérii výsledkov si pozornosť zaslúži víťazstvo basketbalistov SNV nad majstrom Slovenska. Stretnutie extraligy sa hralo u nás 6. 11. a Spišiaci po výbornom výkone zdolali BK Pezinok 79 : 73.

PLÁVANIE: Bazén krytej plavárne je každoročne miestom konania Majstrovstiev kraja v plávaní ZŠ a SŠ. Štartovalo 250 chlapcov a dievčat z 8 klubov. Nechýbali ani plavci z Klubu plávania SNV, ktorým sa darilo.

MÁME VICEMAJSTRA SVETA V NATURÁLNEJ KULTURISTIKE

Dňa 8. 11. 2008 sa náš kulturista **Mgr. MARIÁN JANKOVČIN** (na foto vpravo) umiestnil v kategórii mužov nad 180 cm na **3. mieste** na 3. ročníku naturálnej súťaže Aminostar Natural Cup Banská Bystrica 2008, ktorá bola zároveň 6. ročníkom **Majstrovstiev Slovenska v naturálnej kulturistike**. V dňoch 14. - 16. 11. 2008 sa následne zúčastnil **Majstrovstiev sveta (World Fitness Championships) WFF v Bydgoszczi** (Poľsko), kde v kategórii performance men získal krásne **2. miesto** a titul vicemajstra sveta v naturálnej kulturistike.

PREDOŠLÉ ÚSPECHY: Svoju prvú súťaž si vyskúšal 27. 9. 2008 na **World Fitness Contest v Grazi** (Rakúsko), kde v kat. fitness obsadil pekné **6. miesto**. Následne sa predviedol 18. 10. 2008 na **II. Veľkej cene Pezinka v kondičnej kulturistike - 4. miesto** (kat. nad 175 cm) a 25. 10. 2008 na 4. ročníku medzinár. súťaže **Aminostar Natural Cup Karlové Vary - 4. miesto** (kat. nad 180 cm).



Za obrovskú drinu vo fitness centre, ktorá úspechom predchádzala, ako aj úspešnú reprezentáciu mesta mu patrí veľké poďakovanie. Blahoželáme!

LucK, foto: www.eastlabs.biz

SKONČILA JESENNÁ ČASŤ II. LIGY VO FUTBALE

Dňa 8. 11. 2008 skončila jesenná časť II. ligy vo futbale, kde hrajú aj futbalisti FK SNV. V poslednom zápase futbalisti len remizovali na domácom ihrisku s mužstvom z Turčianskych Teplíc 0 : 0. Od vedúceho mužstva tabuľky, Žiaru nad Hronom, delí našich futbalistov 10 bodov. Málo, či veľa? Pätnásť zápasov jarnej odvetnej časti môže veľa zmeniť, hlavne v hernej činnosti a zisku bodov. Z jesennej časti je nutné odstrániť

kolisavosť výkonov hráčov, ktorá priniesla stratu bodov, hlavne doma. Hodnotenie jesene prenecháme kompetentným. Našich hráčov čaká zimná prestávka a v nej aj príprava na jar, prípadne prestup, atď. Vôbec prvýkrát majú naši futbalisti možnosť trénovať v zimnej príprave na umelom trávniku. Samozrejme, aj všetky dorastenecké a žiacke mužstvá budú využívať umelú trávu na tréningy a zápasy.

V. Ivančík

HOKEJOVÉ NOVINKY



Ilustračné foto

Hokejisti HK SNV si vedú v I. lige podľa očakávania. I keď sa nevyhli slabším zápasom, stále si udržiujú umiestnenie v čele tabuľky. Od zápasu v Bardejove vedie A mužstvo **Ján Faith**.

„Ako ten čas letí“, povzdychol si riaditeľ HK SNV **Dušan Kacvinský**, ktorý sa na začiatku novembra dožil 45 rokov. Pri tejto príležitosti mu primátor Ján Volný zablahoželel, zaželel zdravie, aby sympatický Dušan odovzdal svoje športové a organizačné skúsenosti v prospech novoveského hokeja.

V. Ivančík

BOWLING

V októbri sa za účasti 4 družstiev začala hrať v meste **Bowlingová liga stredných škôl (BLSŠ)**. Okrem nej sa hrá i **Mestská a firemná bowlingová liga (MaFBL)**, v ktorej je momentálne 8 družstiev. Tie sú rozdelené do 2 skupín A a B. V základnej časti odohrajú 6 kôl, kde prví dvaja z oboch skupín postupujú do finálovej skupiny D o 1. až 4. miesto a odohrajú finále na 2 kolá. Tretí a štvrtý zo zákl. skupín postupujú do finálovej skupiny C o 5. až 8. miesto, kde odohrajú 2 kolá.

Pre najlepšie kolektívy a jednotlivcov máme pripravené víťazné poháre a trofeje, ako aj vecné ceny. Zároveň oznamujeme, že kolektívy, školy a ďalší záujemcovia, ktorí majú záujem sa informovať alebo prihlásiť do lig, môžu tak urobiť priamo v **Bowlingovom centre Laguna** alebo e-mailom na **ekim@zmail.sk**. Viac informácií nájdete aj na **www.bclaguna.sk**, kde sa tiež nachádzajú detailné výsledky jednotlivých kôl v sekcii Na stiahnutie.

Edmund Kováč

MESTSKÝ TURNAJ V STOLNOM TENISE

Pri príležitosti Dňa študentstva sa 14. 11. 2008 v telocvični SPŠ strojníckej uskutočnil **IV. ročník mestského turnaja v stolnom tenise chlapcov stredných škôl**.

Podujatia sa zúčastnilo 22 chlapcov z ôsmich škôl mesta Spišská Nová Ves.

PORADIE NAJLEPŠÍCH:

1. **Adam Brincko** - Gymnázium, Školská ul.

2. **Silvester Goldyniak** - SPŠ strojnica

3. **Miroslav Beregházy** - SOŠ stavebná

4. **Peter Petráš** - SPŠ strojnica

Pevne verím, že tento stolnotenisový turnaj si nájde pevné miesto a stane sa tradíciou športových aktivít študentov stredných škôl v našom meste.

Ing. Ondrej Majerník



STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/442 62 40, 0903 381 380

Streda	3. 12.	18.00	LB - N. Jičín, basketbal CEBL
Štvrtok	4. 12.	7.30 - 14.45	Miniliga talentov - futbal
Sobota	6. 12.	11.00	LB - Rožňava, basketbal SMŽ
Sobota	6. 12.	14.00	LB - Levoča, basketbal junióri
Sobota	6. 12.	18.00	VK - Žilina, volejbal extraliga ženy
Nedeľa	7. 12.	10.00	LB - Prešov, basketbal junióri
Nedeľa	7. 12.	13.00	VK - TU Košice, volejbal juniorky
Streda	10. 12.	18.00	Slovenský pohár vo volejbale - ženy
Sobota	13. 12.	10.00	LB - Kežmarok, basketbal junióri
Sobota	13. 12.	14.00	VK - OŠG Nitra, volejbal extraliga ženy
Sobota	13. 12.	18.00	LB - B. Bystrica, basketbal extraliga muži
Utorok	16. 12.	8.00 - 14.00	Polícia, futbalový turnaj
Streda	17. 12.	18.00	Slovenský pohár v basketbale
Sobota	20. 12.	10.00	LB - KAC Košice, basketbal SMŽ
Sobota	20. 12.	14.00	LB - Michalovce, basketbal 1. liga muži
Sobota	20. 12.	18.00	VK - UKF Nitra, volejbal extraliga ženy
Nedeľa	21. 12.	10.00	LB - Kapybary Košice, basketbal 1. liga muži

ZIMNÝ ŠTADIÓN T.: 053/446 10 86, 0903 630 982

Pondelok	1. 12.	17.00	SNV - B. Bystrica, junióri
Utorok	2. 12.	17.30	SNV - Prievdza, 1. liga
Streda	3. 12.	14.00	SNV - Trenčín, dorast
Streda	10. 12.	14.00	SNV - Žilina, dorast
Streda	10. 12.	17.00	SNV - Martin, junióri
Nedeľa	14. 12.	10.00	SNV - Košice, dorast
Utorok	16. 12.	17.30	SNV - Bardejov, 1. liga
Piatok	19. 12.	18.00 - 22.00	SLOVAK OPEN SHORTTRACK
Sobota	20. 12.	10.00 - 22.00	SLOVAK OPEN SHORTTRACK
Nedeľa	21. 12.	8.00 - 14.00	SLOVAK OPEN SHORTTRACK
Nedeľa	21. 12.	17.30	SNV - Detva, 1. liga

VEREJNÉ KORČULOVANIE HLAVNÁ PLOCHA

Nedeľa	7. 12.	18.00 - 19.30
Nedeľa	14. 12.	18.00 - 19.30
Piatok	26. 12.	18.00 - 19.30
Nedeľa	28. 12.	18.00 - 19.30

VEREJNÉ KORČULOVANIE VONKAJŠIA MALÁ PLOCHA

Pondelok	1. 12.	17.00 - 18.30
Streda	3. 12.	17.00 - 18.30
Sobota	6. 12.	17.00 - 18.30
Pondelok	8. 12.	17.00 - 18.30
Streda	10. 12.	17.00 - 18.30
Sobota	13. 12.	17.00 - 18.30
Pondelok	15. 12.	17.00 - 18.30
Štvrtok	18. 12.	17.00 - 18.30
Sobota	20. 12.	17.00 - 18.30
Pondelok	22. 12.	17.00 - 18.30
Sobota	27. 12.	17.00 - 18.30
Pondelok	29. 12.	17.00 - 18.30

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN

UMELÁ TRÁVA III. GENERÁCIE

Cenník prenájmu platný od 1. 7. 2008

Hracia plocha k PZ	4 000,- Sk/132,77 €
Hracia plocha k PZ s osvetlením	5 000,- Sk/165,97 €
Hracia plocha k tréning. jednotke	2 000,- Sk/66,39 €
Hracia plocha k tréning. jednotke s osvetlením	2 500,- Sk/82,98 €
Polovica hracej plochy k tréning. jednotke	1 000,- Sk/33,19 €
Na mesiac júl - december 2008	50 % zľava
Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna:	
Marián Jasenčák - 0903 405 466	

MASÁŽE

klasiccká • reflexná • thajská • anticelulitidná • kozmetická lymfodrenáž
 • lymfodrenáž celého tela • detoxikačná medová masáž • segmentová masáž
 Utorok - piatok 14.00 - 20.00
 Sobota - nedeľa 9.00 - 20.00
 Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.:
 0903 675 380, 0905 954 792, 0904 325 343

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/442 62 18

POSKYTUJEME ZĽAVY PRE POISTENCOV:			
VŠZP	PONDELOK	15.00 - 18.30 HOD.	
	STREDA	13.00 - 20.30 HOD.	
Zľava 20,- Sk z ceny vstupného.			
Prevádzková doba krytej plavárne			
	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
Pondelok	6.30 – 7.45		15.00 – 20.30
Utorok		8.00 – 12.00	13.00 – 20.30
Streda		8.00 – 12.00	13.00 – 20.30
Štvrtok	6.30 – 7.45	8.00 – 12.00	13.00 – 20.30
Piatok		8.00 – 12.00	13.00 – 20.30
Sobota			9.00 – 20.30
Nedeľa			9.00 – 20.30

ZMENA PREVÁDZKOVÝCH HODÍN POČAS VIANOČNÝCH A NOVOROČNÝCH SVIATKOV

Streda	24. 12.	ZATVORENÉ
Štvrtok	25. 12.	13.00 - 20.30
Piatok	26. 12.	9.00 - 20.30
Sobota	27. 12.	9.00 - 20.30
Nedeľa	28. 12.	9.00 - 20.30
Pondelok	29. 12.	15.00 - 20.30
Utorok	30. 12.	9.00 - 20.30
Streda	31. 12.	9.00 - 15.00
Štvrtok	1. 1.	13.00 - 20.30
Piatok	2. 1.	9.00 - 20.30
Sobota	3. 1.	9.00 - 20.30
Nedeľa	4. 1.	9.00 - 20.30

SAUNA T.: 053/442 62 18

Prevádzková doba SAUNY		
	Sauna s ochladzovacím bazénom	Sauna bez ochladzovacieho bazéna
Pondelok	sanitárny deň	sanitárny deň
Utorok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Streda	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Štvrtok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Piatok	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Sobota	7.30 - 19.00 ŽENY	7.30 - 19.00 MUŽI
Nedeľa	7.30 - 19.00 MUŽI	7.30 - 19.00 ŽENY
ZMENA PREVÁDZKOVÝCH HODÍN POČAS VIANOČNÝCH A NOVOROČNÝCH SVIATKOV		
Streda	24. 12.	ZATVORENÉ
Štvrtok	25. 12.	14.00 - 20.00
Piatok	26. 12.	14.00 - 20.00
Sobota	27. 12.	7.30 - 19.00
Nedeľa	28. 12.	7.30 - 19.00
Pondelok	29. 12.	SANITÁRNY DEŇ
Utorok	30. 12.	14.00 - 20.00
Streda	31. 12.	14.00 - 18.00
Štvrtok	1. 1.	14.00 - 20.00
Piatok	2. 1.	14.00 - 20.00
Sobota	3. 1.	7.30 - 19.00
Nedeľa	4. 1.	7.30 - 19.00

KOLKÁREŇ

Sobota	6. 12.	10.00	Tatran - PKŠ Košice "B", 1. liga muži východ
Sobota	6. 12.	14.00	Svit - Prešov, 1. liga muži východ
Nedeľa	7. 12.	10.00	Tatran "A" - Trstená, dorastenecká liga východ
Nedeľa	7. 12.	12.30	Tatran "B" - Trstená, dorastenecká liga východ
MESTSKÁ LIGA NEREGISTROVANÝCH HRÁČOV V KOLKOCH - ROČNÍK 2008			
Pondelok	1. 12.	17.00	VEGACOM - G_Unit_Girls
		18.00	NDH Atyp - DRÁČIK 08
		19.00	CHELSEA - STEZ
Utorok	2. 12.	18.00	KARPI, s. r. o. - OELTO Stars
		19.00	MOTOTIP - MV Nábytok
Štvrtok	4. 12.	18.00	SLZA - PARMAS



VITAJTE MEDZI NAMI

Rafael Havrylyuk	Dávid Miroslav Rerko
Sebastián Sakáloš	Marek Majerčák
Tamara Pokutová	Barbora Kováčová
Adam Holub	Peter Pecha
Ján Gonda	Linda Luňáková
Timea Kotlárová	Ľuboš Šarišský
Marián Gorel	Paula Drabiščáková
Ngoc Nam Adam	Tomáš Horváth
Luong	Karin Šteinerová
Oliver Hozza	Barbora Balogová
Sofia Škopová	Jerguš Beťko
Tatiana Lesňáková	Jakub Kirňák
Angelika Pechová	Filip Trešňák
Margaréta Macejová	

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V OKTÓBRI OSLÁVILI

97 rokov

Marta Vizváriová

94 rokov

Jolana Hronská

85 rokov

Žofia Jadroňová
Margita Karabinová
Ladislav Huňák

80 rokov

Mgr. Ján Pukluš
Júlia Kristevová
Mária Vitková
Mária Badziková

75 rokov

Anna Havašová
Vincents Škerlík
Ľudovít Grznárik

Eva Murinová
František Sopko
Terézia Pohlyová
Helena Magdošková
Mgr. Janka Tkáčová
Slavko Kišidai
Štefánia Navrátilová
Gejza Vonga
Katarína Nagyová
Ladislav Kufčák
PhDr. Juraj Grec
Viktor Klinga
Michal Klein
Ing. Tibor Kóša
Karol Riš

70 rokov

Edita Novotná
Magda Dorková

Július Vojtek
Ondrej Šmelko
Cecília Kallová
Richard Lapšanský
Anna Ferencová
Anna Pomajdiková
Anna Dzurojurová
Viera Hybenová
Karol Fečunda
Karol Goral
Andrej Grešák
Helena Krotká
Jozef Pollák
Ondrej Mucha
Margita Dirgová
František Ištoňa
Božena Leskovianská

V OKTÓBRI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Ján Blaško	1913	Jozef Kukura	1924	Justína Oravcová	1934	Ondrej Paluga	1945
Kristína Chovancová	1920	Zlatica Šutáková	1927	Jozef Hatina	1935	Pavol Maniak	1946
Hilda Jendrušiaková	1922	Albert Klein	1931	Mária Böttcherová	1936	Anna Gyenesová	1948
Jozef Kostur	1924	Mária Šimčáková	1932	Klára Zambová	1944	Rudolf Leško	1951
Elena Birošová	1924	Štefan Prostejovský	1933	Milan Horváth	1945	Roman Kollár	1982

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



Úprimná vďaka všetkým, ktorí sa 7. 10. 2008 prišli rozlúčiť s mojou manželkou, mamkou, sestrou, babkou a príbuznou **Máriou BÖTTCHEROVOU**, rod. Fabianovou. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ. manžel Michal, synovia Peter, Jozef, Pavol s rodinami a sestra Helena s rodinou



Ďakujeme všetkým, ktorí sa 15. 10. 2008 prišli rozlúčiť s našim milovaným synom, bratom, krstným synom, druhom, vnukom, synovcom **Romanom KOLLÁROM**, ktorý tragicky zahynul. Ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinové dary. Naše poďakovanie patrí Pohrebným službám S. Badziková. rodičia, sestra a družka



Rana v srdci stále bolí a zabudnúť nám nedovolí. Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdciach veľký žiaľ. Dňa 4. 12. 2008 uplynie rok, čo nás navždy opustil môj manžel, otec a dedko **Jozef ONDAS**. S láskou a úctou spomínajú manželka, deti a vnučatá.



Touto cestou vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom, kolegom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojou milovanou manželkou, matkou, starou mamou **Mgr. Justínou ORAVCOVOU**, ktorá nás opustila vo veku 74 rokov. Ďakujeme všetkým za prejavy sústrasti a kvetinové dary. Zároveň ďakujeme kolektívu interného oddelenia a kolektívu ODCH za poskytnutú starostlivosť. manžel František, deti Miloš a Dagmar s rodinami a ostatná smútiaca rodina



Touto cestou vyslovujeme úprimné poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom, susedom, známym a Banickému cechu z Rudnians, ktorí sa prišli rozlúčiť 21. 10. 2008 s mojim milovaným manželom **Jozefom HATINOM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 73 rokov. Ďakujeme všetkým za prejavy sústrasti a kvetinové dary. manželka Anna a ostatná smútiaca rodina



Život a smrť. V nich nikdy nie si sám. Tvoj odchod žije s nami. Aj trýzeň do nádeje prekvitá. Ty žiješ v nás - my v Tebe, nie sme sami.

Dňa 9. 12. 2008 si pripomenieme 5. výročie úmrtia našej mamy, babky, sestry **Margity ISTOJKOVEJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

Spomínajú dcéry Gita s manželom Františkom, Silvia s manželom Petrom, Renáta s manželom Kilym, vnučatá Tomáš, Michaela, Dominik, Barborka, Miguel, súrodenci Ružena, Jana a Michal s rodinami.



Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame. Sú okamihy, na ktoré denne spomíname. Čo nám bolo drahé, osud nám vzal, ostali len spomienky a v srdciach veľký žiaľ.

S hlbokým zármutkom v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom a známym, ktorí sa prišli dňa 9. 10. 2008 rozlúčiť s našou mamou, tetou, švagrinou **Klárkou ZAMBOVOU**.

manžel Július, syn Peter, syn Miroslav s priateľkou Milkou, syn Maroš s manželkou Oľgou a vnučatá



Kyticu na hrob prinášame, s láskou a vďakou Ťa, drahá mama, v srdci nosíme.

V tomto roku 2008 uplynulo 25 rokov od smrti našej dobrej mamy **Justíny BÖTTCHEROVEJ**.

S úctou spomínajú deti Eva, Marta, Leopold, Marienka a Ivan s rodinami.



Neplačte, že som odišla. Nesmúťte, lež pokoj svätý mi praňte a spomienku večnú na mňa uchovajte. Veď Boh mi odmenu veľkú pripravil, s láskou a úctou si na mňa spomínajte.

Ďakujem všetkým príbuzným, priateľom, susedom, kolegom a známym, ktorí sa dňa 22. 10. 2008 rozlúčili na poslednej ceste s mojou milovanou mamičkou **Zlaticou ŠUTÁKOVOU**.

Ďakujem za prejavenu sústrasť a kvetinové dary. Moje poďakovanie patrí RZP v Sp. Novej Vsi a oddeleniu ARO v Levoči za poskytnutú starostlivosť. Za dôstojnú rozlúčku ďakujem rím.-kat. úradu, dôstojnému pánu Boržikovi a Pohrebným službám R. Findura. dcéra



S tichou spomienkou k Tvojmu hrobu chodíme a pri plamienku sviečky spomínáme. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach zostávaš s nami.

Dňa 4. 12. 2008 uplynie 1 rok, odkedy nás navždy opustil drahý otec, dedko a pradedko **František ČUJ**.

S láskou a úctou spomínajú dcéry, vnúčatá a pravnúčatá. Bolesť duše je najväčšia.



Odišiel ticho, nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami.

Dňa 20. 12. 2008 uplynie rok od smrti môjho manžela, otca, dedka a príbuzného **Miroslava FABRICHO**.

S úctou a láskou spomína rodina.



Odišiel si od nás, my ostali sme v žiali, no navždy budeš v srdciach tých, čo Ťa milovali. 64 rokov si tu s nami žil a pred rokom si nás náhle opustil. V neznámy svet si odišiel spať, zaplakal každý, čo Ťa mal rád.

Dňa 6. 12. 2008 uplynie rok od smrti môjho manžela, otecka, dedka, brata, švagra, strýka, svokra **Jána HIROŠA**.

S úctou a láskou spomínajú manželka Darina, dcéra Darina s rodinou, synovia Ján a Maroš s rodinami, vnúčatá Tomáško s manželkou Lenkou, Miriamka, Lukáško, Karolinka, Kristiánko a ostatná smútiaca rodina.



20. 12. 2008 uplynie 10 rokov, keď nás navždy opustila naša drahá mamka **Emília KOPPEROVÁ** z Novoveskej Huty.

Stále medzi nami žije spomienkami. Kto ste ju poznali, prosíme Vás, pripomeňte si ju v tomto období.

Ďakujú Vám za to dcéra Monika a syn Ladislav s rodinami.



Neplačte, že som odišiel, nesmúťte, lež pokoj svätý mi pražte a spomienku večnú si na mňa uchovajte.

Dňa 8. 12. 2008 uplynie 1 rok, ako nás opustil môj manžel, otec, dedko **Martin SMÍŽANSKÝ**.

V modlitbe naňho spomínajú manželka a syn s rodinou.



Bolestná je smrť blízkeho človeka a slová útechy sa ťažko hľadajú. Aj keď prešlo dlhých 20 rokov, čo niet Ťa medzi nami, v našich srdciach žiješ stále s nami.

Dňa 31. 12. 1988 nás navždy opustil manžel a otec **Juraj KINIK**.

S láskou spomínajú manželka Alžbeta, dcéry Ivanka a Katka, mamka, bratia Ján a Miroslav s rodinami.



Prešli už roky, čo nie si medzi nami, no v našich srdciach žiješ spomienkami.

Dňa 31. 12. 2008 uplynie 25 rokov, čo nás navždy opustil náš otec a dedo **Štefan BROŠKO**.

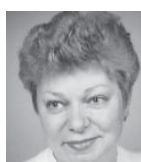
S láskou spomínajú dcéry Valéria, Mária a synovia Ján a Peter s rodinami.



Tak veľmi Ťa chcem objasť, no zatiaľ neviem tú nekonečnú diaľku zdolať. Dnes už viem, že sa nevrátiš, ale ja za Tebou pôjdem.

8. 12. 2008 si pripomenieme 20 rokov, čo sme sa rozlúčili s mojou milovanou dcérkou, našou neterkou, sesternicou a tetou **Zuzankou KOVALANOVÁ**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí na ňu nezabudli. S láskou a úctou spomína mamka a ostatná rodina.



Úprimnú vďaku vyslovujeme všetkým, čo si v deň Pamiatky zosnulých spomenuli a zapálili sviečku na hrobe našej najdrahšej manželky a mamičky **MUDr. Reginy GULOVEJ**.

Ďakuje manžel Viliam a synovia Štefan a Martin.



Čas bolesti utíši, v srdci zostane večná spomienka.

S bolesťou si pripomíname prvé výročie poslednej rozlúčky s mojím manželom, naším otcom, dedkom, svokrom, bratom a ujom **Ľudovítom ŠMELKOM**, ktorý nás navždy opustil 11. 12. 2007.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí na neho nezabudli.

manželka a synovia s rodinami



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.

Touto cestou chceme vyjadriť poďakovanie všetkým príbuzným, priateľom, kolegom a známym, ktorí sa dňa 22. 10. 2008 prišli rozlúčiť s mojím milovaným manželom, otcom a dedom **Milanom HORVÁTHOM**, ktorý nás po ťažkej chorobe vo veku 63 rokov navždy opustil.

Ďakujeme za úprimné prejavy sústrasti a kvetinové dary. Zároveň vyslovujeme poďakovanie celému personálu interného oddelenia NsP za citlivý prístup a opateru v posledných chvíľach jeho života.

manželka Ľudmila, syn Peter, dcéra Ľudmila s rodinou



Dňa 13. 12. 2008 uplynie 10 rokov od smutnej udalosti, kedy nás navždy opustil náš starostlivý manžel, otec a dedko **Jozef KIRNER**.

Ďakujeme všetkým, ktorí ho poznali a venujú mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka a deti s rodinami.



Čas plynie, ale bolesť v našich srdciach ostáva. Hviezdy Ti už prestali svietiť, slnečné lúče prestali Ťa hriať, ale tí, ktorí Ťa mali radi, nezabúdajú a neprestanú na Teba nikdy spomínať.

Dňa 16. 12. 2008 uplynú 3 roky, čo nás navždy a nečakane opustil môj drahý a milovaný syn a brat **Peter MELEGA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku spolu s nami.

S láskou a úctou na Teba stále spomínajú mama a bratia.



Už len tichá spomienka navždy ostáva, no naše srdcia nikdy nezabudnú.

Dňa 16. 12. 2008 si s hlbokým zármutkom pripomenieme 2. výročie, kedy nás navždy opustil môj milovaný manžel, starostlivý otec a láskavý starý otec **Ladislav MODROCKÝ**.

Tí, ktorí ste ho poznali, mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku - ďakujeme.

S úctou, láskou a vďakou spomína manželka, synovia Dušan a Igor s rodinami a ostatní príbuzní.



Dňa 19. 12. 2008 uplynie 5 rokov, keď od nás navždy odišiel môj manžel, náš otec a dnes aj starý otec **Marián FIFLÍK**.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. Ďakujeme.

manželka Milada, dcéry Ivanka a Silvia s rodinou



Milí Spišskonovovešťania!

Prosíme vás všetkých o tichú spomienku na pani **Mgr. Ľubicu Briatkovú**, praneter M. R. Štefánika, ktorú všetci veľmi dobre poznáte z jej osobnej návštevy v Spišskej Novej Vsi v deň odhalenia Pamätníka M. R. Štefánika, ale aj počas osláv v máji 2008 v Evanjelickom chráme Božom.

Ľubka prehrala svoj boj so zákernou chorobou, ktorej 4. 11. 2008 podľahla.

Spomínajte a prajeme Ti odpočinutie večné, Ľubka naša!

Tvoji Spišiáci

Milí Novovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 9. decembra** na adresu redakcie s heslom „krížovka“. Meno výhercu uverejníme v januárovom 1čku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **...plnohodnotný život v peknom meste...** Výherkyňou minulomesačnej krížovky sa stáva **Katarína Piatnicová, Spišská Nová Ves**, ktorá získava knižnú publikáciu o meste Spišská Nová Ves. Blahoželáme!

Autor: František Cvengroš	Podkúval	Trhá ovocie	Horská lúka	Obrábal pôdu pluhom	Kopanica		Samce oviec	Stráca na význame	Výr	Číslovka	Bulharské mužské meno		Ovinul driek pásom	Miskovito ohnutá dlaň	Hrad pri Ružom- berku	Neúmy- selne
Udrel nohou						Sochárske dielo						Prehlo				
Zverník (zastár.)						Povel pre psa Bezohľad- ne						Značka hodiniek Zeleninové jedlo				
Začiatok tajničky																
Aralské jazero					Návod Import					Neodťal Zaprávali cesto						
Veľká plocha poľa				Určená Špajza					Mačiatko Clonil					Predložka		
	Hynul	Balkánske objemové miery Vdovica						Tlačil Klokotalo						Amerícium		
Kilovolt			Farbivo na vajčka Druh koňa			Ovláda Spiatočník					Bratovrah	Šťastné a pokojné Vianoce, v novom roku (tajnička) a splnenie túžob a očakávaní Vám praje redakcia				
Belgický spevák						Hrnot Univer. Mateja Bela										
Koniec tajničky																
Vyhynutý kočovník					Podce- ňovali (zried.)											
Tlapa					Starší švédsky futbalista											

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA na mesiac december 2008

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“

Štvrtok, 11. 12. o 17.00 hod.

DIETKOVSKÉ PREDVIANOČNÉ POSEDENIE S MIKULÁŠOM

Oslávte spolu s Vašími deťmi a MC Dietkou Mikuláša a príchod čarokrásnych Vianoc. Čaká Vás dobrá nálada, občerstvenie a balíček pre každé dieťaťko. Pozývame všetkých rodičov spolu s ratolesťami.

Vašu účasť, prosíme, nahlásiť do 8. 12. na t. č.: 0905 938 774 alebo 0904 432 107.

Kde: DCHSJ (Dom Charitas Sv. Jozefa) - sídlisko Mier, Wolkerova ul., herňa - prízemie
Vstupné: 70,- Sk/balíček pre dieťa

Utorok, 16. 12., 16.30 - 18.00 hod.

TVORIVÁ DIELŇA „MAMA, OTEC A JA“

Chcete sa naučiť niečo nové, pripraviť darček či prekvapenie pre svojich blízkych? Materské centrum Dietka v spolupráci s Galériou umelcov Spiša pre Vás pripravilo tvorivý večer v galérii. Pozývame naň všetkých rodičov a deti.

Vašu účasť, prosíme, nahlásiť do 10. 12.

na t. č.: 0904 887 239.

Téma: „Už sú tu Vianoce“

(vianočné pozdravy a ozdoby)

Kde: Galéria umelcov Spiša, Zimná ul., SNV

Vstupné: 50,- Sk/dieťa

STÁLA PROGRAMOVÁ PONUKA:

PORADENSTVO V DOJČENÍ

Certifikovaná laktáčna poradkyňa
Hanka Ogurčáková, tel.: 0903 740 739,
volať môžete od 19.00 do 20.00 hod.

ANGLICKÝ KLUB BATOLIAT MUM, DAD AND ME (MAMA, OTEC A JA)

pre deti od 2 r.

Kde: jazyková učebňa MŠ Zd. Nejedlého

Kedy: vo štvrtok o 16.15 hod.

Spoluorganizátor: MŠ Z. Nejedlého,
ELC Košice (odborný garant)



www.dietka.sk

VIETE?

Aké číslo je nula?

Nula (latinsky zerus = nič, arabsky „prázdny“), je celé číslo, ako výsledok matematickej operácie $n - n = 0$. Je hranicou na číselnej osi medzi kladnými a zápornými číslami. Niektoré matematické úkony sú nulou prípustné, zo základných úkonov: pričítanie, odčítanie a násobenie. Delenie nulou ale nedáva zmysel. Ukážeme si to na príklade: Delenie môžeme nahradiť odpočítaním deliteľa od delenca $6 - 2 = 4$; $4 - 2 = 2$; $2 - 2 = 0$. Trikrát sme mohli dvojku odpočítať čiže $6 / 2 = 3$. Keď ale podobným spôsobom šesť by sme chceli deliť nulou $6 - 0 = 6$ a tento úkon by sme mohli vykonať nekonečne veľakrát (nekonečno ale nie je číslo). Delenie nulou teda nedáva zmysel a platí, že nulou sa nesmie deliť! Vykonávanie počítačových programov sa zastaví, ak deliteľ (premenná alebo výraz) nadobudne nulovú hodnotu. V takýchto prípadoch delenie sa musí programovo ošetriť!

Prípraviť: V. Čiško

KLUB ZDRAVIA v Spišskej Novej Vsi

vás pozývajú na vzdelávací program zameraný na prevenciu civilizačných ochorení a zdravý životný štýl **NEW START**.
prednášky a diskusie • príprava zdravých jedál

• ochutnávka, recepty

16. 12. 2008 - Dôvera... Dnes...?

MUDr. Peter Pollák

KDE: Školská 22 (pri daňovom úrade), Sp. Nová Ves

KEDY: utorok o 17.00 hod.

Kontakt: 0903 518 328, 053/444 03 37

VSTUP VOĽNÝ

Kluby zdravia na Slovensku organizuje občianske združenie ŽIVOT A ZDRAVIE.

Embraco®

CENA EMBRACO ZA EKOLÓGIU

HMM ?

Chceš niečo vo svojom okolí zmeniť?
Chceš sa naučiť ako pripraviť projekty?
Chceš byť súčasťou tímu a získať prostriedky na zveladenie životného prostredia?

CCC: TAK SA ZAPOJ DO SÚTAŽE VIAC INFO: V TVOJEJ ŠKOLE

CENA EMBRACO ZA EKOLÓGIU

SVETOVÁ NOVINKA! revolučná metóda v kozmetike

BDR - Beauty defect repair - je výsledkom mnohoročného výskumu a používa sa v renomovaných salónoch na celom svete. Metóda je založená na objave, pri ktorom sa aktívne látky privádzajú priamo na miesto pôsobenia. Sterilné mikroihrly vytvárajú tisíce malých kanálikov v hornej vrstve pokožky, ktoré aktivizujú prirodzený regeneračný proces pokožky a jej funkcie. Špeciálna masáž vytvára blahodárne wellness pôsobenie a po ošetrení pokožka je mladistvá a svieža. Hneď po prvej aplikácii dochádza k viditeľnému spevneniu pleti. Pleť ostáva napnutá, odolnejšia, vyrovnaná, odpočinutá a hladká.

Doporučuje sa pri:

- strate elasticity pokožky, vpadnuté partie tváre,
- vráskach, pokožke poškodenej slneč. žiarením,
- pri atrofii svalov, staren. škvrnách a hyperpigmentácii,
- ako prostriedok na rovnomernú tonizáciu pleti,
- suchej, drsnej a citlivej pokožke, pleti s rozšir. pórmí,
- mimic. vráskach okolo očí, tmavých kruhoch pod očami, keď sú prítomné vačky pod očami.

Odporúčanie na

www.beauty-defect-repair.de, www.europartners.sk

Kozmetika a vizáž, Muchová Veronika,
Letná 31, Spišská Nová Ves, tel. 0908 372 107
Ponúkame čistenie a lifting ultrazvukom, ozón vizáž,
darčekové poukážky.
Tešíme sa na Vašu návštevu!

ŠTARTUJEME!

LETNÉ DOVOLENKY
už v predaji 2009

Zľavy za skorý nákup až 30%

POZOR!!! SÚŤAŽ!!!
Hlavná výhra - VÍRIVÝ BAZÉN

Letná 47
052 01 Spišská Nová Ves
mobil: 0903 638 034, 0907 930 524
tel./fax: 053 / 42 99 462

GWA AGENCY
e-mail: travel@gwa.sk
www.gwa.sk

požívame vás na
Predvianočné popoludnie s tancom pod názvom
"Darujte pomoc najmenším"
s výťažkom pre Oddelenie nedonosených novorodencov



Kino Mier
14.12.2008 o 14.30 hod.
Tešíme sa na vašu návštevu.

V programe vystúpi:

- deti z LŠU na Levočskej ulici
- skupina Break Dance
- Skauti zo SNV - 75.zbor
- skupina orientálnych tanečníc Afra
- brušná tanečnica Shaden al Zahirah
- skupina orientálnych tanečníc Gordine a iné

Vstupné na mieste:
50,- Sk (1,66 €)

Garant podujatia:
Mgr. Lea Grečková
poslankyňa NR SR

Usporiadateľ: Oddelenie patologických novorodencov NsP SNV, a.s.
(MUDr. Hrivková Martina) Kontaktné: 0915 300 273

Otvorené aj v bronzovú,
striebornú a zlatú nedeľu

Ha DROGÉRIA

- farby na vlasy
- čistiacie prostriedky
- pracie prášky, aviváže
- dekoratívna kozmetika
- toaletné vody, parfumy
- pleťová a telová kozmetika
- detská a dojčenská kozmetika
- ... a veľa, veľa iného

Schwarzkopf
PROFESSIONAL

NIVEA

Dove

L'ORÉAL
COIFFURE

Palmolive

Gillette

Henkel

Ponúkame Vám

široký sortiment

a skvelé ceny

Nájdete nás na Šafárikovom námestí 1 v priestoroch predajne MILKAGRO.
Otvorené Po-Pi 8.00 - 18.00, So 7.00 - 12.00

PLŮCNA AMBULANCIA

Neštátne zdravotnícke zariadenie

MUDr. Slavomír Hrebenár

Fabiniho 15, 052 01 Spišská nová Ves

/Oproti železničnej stanici/
možnosť parkovania zo zadu budovy

Výšetrenia dýchacieho ústrojenstva
Komplexná funkčná diagnostika - spirometrické vyšetrenia
Odbery krvi na hematologické a biochemické vyšetrenia
možnosti vyšetrenia mimo pracovnej doby
možnosť objednania na čas - bez čakacej doby



PLŮCNA AMBULANCIA

Kontakt: Tel.: 053/4410442, Fax: 053/4297157
E-mail: tapch@centrum.sk

Predaj lístkov:

tel: 053 / 44 33 633

mobil: 0905 316 545

e-mail: hotelcingov@hotelcingov.sk SLOVENSKÝ RAJ

HOTEL * * *
ČINGOV

Štefánska

26.12.2008
od 19:00

Hudba:
Ondrej Sakmár
Menu:
Aperitív
Predjedlo
Hlavné jedlo
Minerálka
Káva
Dezert
Vino
Tombola

500,- Sk (16,60 €)

Silvester 2008

31.12.2008
od 19:00

Hudba:
Ondrej Sakmár
Menu:
Aperitív
Predjedlo
Hlavné jedlo
Minerálka
Káva
Dezert
Šampanské
Švédske stoly
Program
Tombola
Ohňostroj

1250,- Sk (41,49 €)

konverzný kurz 1 € = 30,1260 Sk

LYŽIARSKÉ STREDISKO

BBF
elektro s.r.o.

SKI
PORÁČSKA DOLINA

ZIMNÝ DEŤSKÝ TABOR
PERINBABA

2. - 6. január 2009

/počas zimných prázdnin na Slovensku/

PORÁČSKA DOLINA

25. - 29. február 2009

/počas jarých prázdnin na Slovensku/

PORÁČSKA DOLINA

Z PROGRAMU ZIMNÉHO TABORA VYBERÁME:

- PRÁVA PYŽAMOVÁ PARTY
- MAJSTROVSTVÁ SVETA V GUIOVANÍ
- LYŽOVANIE, SNOWBOAROVANIE, BOBOVANIE,
- JAZDA NA KLZÁKOCH
- STAVANIE IGLU A SNEHULIAKOV, ANJELOV
- HLAVNE KOPEC ZÁBAVY A MORE ZÁŽITKOV
- EŠTE VÁHATE? STÁLE VÁHATE? TAK ČÍTAJTE ĎALEJ:
- K DISPOZÍCII NIEKOĽKO VLEKOV
- STOLNÝ TENIS,
- NOČNÉ POZERANIE VIDEO
- BOHATÝ PROGRAM AJ PRE NELYŽIAROV
- HERŇA, SPOLOČENSKÁ MIESTNOSŤ A ZVÝŠOK PREZRADIŠ AŽ V TABORE

0908 023 666, 0904 169 969, 0949 402 555

mladez21@yahoo.com

www.m21.sk

+421-53/42 98 797, 42 98 798, 0905 794 705

stredisko@rs-poracskadolina.sk

www.rs-poracskadolina.sk

* Víkendové pobyty s „lyžovaním“ (SUPER CENA: 1.800,-Sk/59,75 Eur)

Konverzný kurz: 1Eur=30,1260 Sk
SUPER CENA:

2.300,- Sk / 76,35 Eur
veľký **300,- Sk / 9,96 Eur**
DOPRAVA: PORÁČSKA DOLINA A SPÁT
V CENE
Ceny sú uvedené s DPH

Zámenu korún na eurá si nenechávajú na poslednú chvíľu

Zavedenie eura na Slovensku sa dotkne každého z nás. Na novú menu si budeme zvykať postupne, na jej príchod sa však máme možnosť pripraviť už teraz. Najvýhodnejšie je čo najskôr vložiť peniaze do banky a vyhnúť sa tak radom v obchodných miestach bánk začiatkom roka 2009. O ďalšie zaujímavé informácie o tom, ako prejsť na euro bez komplikácií, sme požiadali Štefana Šipoša, riaditeľa Regionálneho riaditeľstva Slovenskej sporiteľne v Košiciach.



Začiatok roka 2009 je výnimočný tým, že od 1. do 4. januára 2009 nás čakajú tri dni pracovného pokoja. Ako sa môžu v tom čase dostať klienti k eurovej hotovosti?

Majitelia platobných kariet si budú môcť vybrať eurá z bankomatov hneď 1. januára

2009. Majú tiež možnosť platiť bezhotovostne, čiže hotovosť ani nebudú potrebovať. Samozrejme, Slovenská sporiteľňa vyjde v ústrety aj tým, ktorí si nechali zámenu korún na eurá na poslednú chvíľu, a od štvrtka 1. januára do nedele 4. januára 2009 otvorí dve tretiny svojich obchodných miest. Budú sa zameriavať výhradne na výmenu slovenských korún na eurá. Klienti ale musia počítať s tým, že budú čakať na výmenu hotovosti v obchodnom mieste dlhšie ako obvykle. Preto by sa tomu mali radšej vyhnúť a vložiť si prebytočnú hotovosť do banky ešte pred koncom roka 2008.

Ktoré obchodné miesta v košickom regióne budú otvorené začiatkom roka 2009?

Od 1. do 4. januára 2009 otvorí Slovenská sporiteľňa takmer 30 najvyužívanejších obchodných miest vo všetkých okresoch košického regiónu. Eurá za koruny si v prvých dňoch roka 2009 budú môcť klienti zameniť v Košiciach, Čani, Moldave n. Bodvou, Spišskej Novej Vsi, Gelnici, Krompachoch, Levoči, Michalovciach, Sobrancech, Trebišove, Kráľovskom Chľmci, Sečovciach, Rožňave, Revúcej a vo Veľkých Kapušanoch.

Banky plánovali, že otvoria začiatkom roka 2009 obchodné miesta od 10 do 14 hod. Budú pobočky Slovenskej sporiteľne otvorené aj dlhšie?

Áno, otváracie hodiny sme nastavili tak, aby sme čo najviac vyhovelí klientom. Väčšina obchodných miest Slovenskej sporiteľne bude otvorená vo štvrtok 1. januára 2009 od 10 do 14 hod., v piatok a sobotu 2. a 3. januára 2009 od 8 až do 18 hod. a v nedeľu 4. januára 2009 od 10 do 16 hod. Otváracie hodiny sa ešte môžu zmeniť, preto by si mal každý klient overiť, kedy bude pobočka, ktorú chce navštíviť, otvorená.

Hovorili ste, že čakaniu v pobočkách začiatkom roka sa dá vyhnúť vloženie peňazí do banky ešte pred koncom tohto roka. Sú ďalšie dôvody, prečo je pre klientov výhodné vložiť hotovosť do banky?

Má to niekoľko výhod. Peniaze v banke začnú okamžite zarábať a banky všetky korunové úspory zamenia na prelome rokov 2008 a 2009 na eurá konverzným kurzom 1 euro = 30,1260 Sk. Klienti určite ocenia, že ich vklady sú v banke v úplnom bezpečí, keďže sú chránené Fondom ochrany vkladov podľa podmienok stanovených zákonom. Pri príležitosti prechodu na novú menu Slovenská sporiteľňa ponúka termínovaný vklad EUROhotovosť. Jeho výhodou je, že klientom vypláťme úrok v eurách okamžite pri zriadení vkladu. Na vyplatenie úrokov teda nemusia čakať, získajú ich vopred a v eurách.

Informácie o zavedení eura získajú záujemcovia aj na internetových stránkach:

www.europoradna.sk, www.eurocancelaria.sk

Na otázky odpovedáme aj prostredníctvom e-mailu: euro@slsp.sk, alebo na telef. číslach: 0850 111 888, 0910 111 888, 0915 111 888

ETA ELEKTRO predaj a servis domácich elektrospotrebičov oznamuje svojim zákazníkom, že predajňa a servis ETA z Duklianskej ulice č.6 boli presťahované na ulicu Odborárov č.49

www.villamarket.sk

Od 10.11.2008 do 24.12.2008 si u nás

vymeňte starý elektrospotrebič za nový

Prineste nám starý elektrospotrebič a my vám za to posytneme zľavu až do výšky 1000 Sk(33,19 €) za nákup nového



ETA 044190024
5999 Sk/199,13€
zľava 500 Sk/16,60€



ETA 046790000
4999 Sk/165,94€
zľava 500 Sk/16,60€



ETA 146690000
2799 Sk/92,91€
zľava 300 Sk/9,96€



ETA 246090031
2799 Sk/92,91€
zľava 300 Sk/9,96€



ETA 746890000/10
3799 Sk/126,10€
zľava 400 Sk/13,28€



ETA 746990000/10
3499 Sk/116,15€
zľava 400 Sk/13,28€



ETA 159090000
1599 Sk/53,08€
zľava 200 Sk/6,64€



ETA 063790100
6999 Sk/232,32€
zľava 1000 Sk/33,19€



ETA 759190000
1299 Sk/43,12€
zľava 200 Sk/6,64€



ETA 318090000
3599 Sk/119,46€
zľava 400 Sk/13,28€



ETA 030190000
1899 Sk/63,04€
zľava 200 Sk/6,64€



ETA 216090000
2299 Sk/76,31€
zľava 400 Sk/13,28€



ETA 214990000
2999 Sk/95,55€
zľava 300 Sk/9,96€



ETA 714990000
3299 Sk/109,51€
zľava 500 Sk/16,60€



ETA 333290000
999 Sk/33,16€
zľava 200 Sk/6,64€



ETA 733290000
1999 Sk/66,35€
zľava 800 Sk/26,56€



ETA 245890031
2799 Sk/92,91€
zľava 300 Sk/9,96€



ETA 204790000
1599 Sk/53,08€
zľava 200 Sk/6,64€



ETA 601990010
1599 Sk/53,08€
zľava 200 Sk/6,64€



eta
tu je doma

Ceny su prepočítané konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 Sk

Akciová ponuka platí pre predajne ETA ELEKTRO Odborárov 49 (pri železničnej stanici) a Letná 84 (pri Sintre)

■ **Predám stavebné pozemky vhodné na výstavbu RD v okolí SNV a Levoče.** Ďalej predám rodinné domčeky vhodné na bývanie či chalupovanie tiež v okolí SNV a Levoče. T.: 0908 814 543

■ **Kolektív predajce HOBBY KREATIV,** Letná 59 Vás srdečne pozýva na predvianočný nákup. Okrem úsmevu a privítavosti Vám ponúkame umelecké potreby (plátna, stojany), rôzne druhy farieb, servítky, aranžérsky materiál, polystyrenové tvarovky, drevené rámy, šperkovnice, korálky, formy, šablóny, darčekové sady a mnoho ďalšieho pre Vás i Vaše deti. Organizujeme tiež kurzy na jednotlivé techniky. T.: 0918 994 867

■ **Predám 2-izbový byt (67 m²)** v novostavbe vo Ferčekovciach, druhé nadzemné podlažie (samostatné 2 izby, chodba, WC, kúpeľňa), plastové okná, rozvody všetkých inžinierskych sietí, satelit, samostatný kotol, pivničný priestor (3 m²), vlastné parkovacie státie. T.: 0902 961 252, info@azor.sk

■ **Chcete byť pripravený na plesovú sezónu, stužkovú, či vlastnú svadbu? Máte chuť sa naučiť tancovať, oboznámiť sa so štandardnými a latinskoamerickými tancami? Neváhajte a príďte aj vy do tanečnej školy Jany Plichtovej v SNV na Markušovskej 1.** Na veku nezáleží, ak máte viac ako 4, ste tu správne. KTO MÁ CHUŤ, TEN PRÍDE A TANCUJE. Info: 0905 635 792, plichtova@szm.sk

■ **Predám veľmi pekný, pánsky oblek sivej farby na výšku postavy cca 182 cm.** Cena dohodou. T.: 0908 269 418

■ **Predám 2-izbový byt v OV na sídl. Tarča, Gaštanová ul.** Neprerobený, plastové okná. T.: 0949 471 744, 0908 978 064

■ **DREVENÉ PODLAHY. Máte už dosť obyčajného vzoru a farby podláh, ktorú má každý? Našli ste v časopise alebo máte vlastnú predstavu o vzore a farbe? Neviete nájsť niekoho, kto by Vám ju zrealizoval? Zavolajte nám!** T.: 0908 985 277, 0911 985 277

■ **Predám skokeračikú varnú dosku zn. PHILIPS.** Nepoužívaná - výhodná cena. T.: 0907 339 682 - volať po 17.00 hod.

■ **Predám jednookú zrkadlovku zn. CANON EOS 3000 N,** vymeniteľný objektív EF 35-80 DC. T.: 053/441 25 56 - večer

■ **NECHTOVÝ DIZAJN „EXPA LADY“, VIANOČNÁ A PLESOVÁ AKCIA!!!** Modeláž gélom s kalcium na prírodné a poškodené nechty - 560,- / porcelánové nechty prémium - nová technológia, dlhá životnosť a lepšia príľnavosť - 560,- / gélové nechty - 460,- / živicové nechty - 440,- / zdobenie (rôzne druhy a techniky) - nízke ceny / klas. manikúra + parafín ZDARMA / príležitostné nechty (plesy a stužkové) - 230,- vrátane franc. manikúry. T.: 0902 891 534. Dom kultúry, Štefánikovo nám. 4, SNV.

■ **Doučím matematiku ZŠ.** T.: 0908 843 824

■ **Predám 2-izbový byt s balkónom v OV na sídl. Západ II.** Byt je na 3. poschodí. Cena dohodou. T.: 0904 379 741

■ **MÄSIAR - VYKOSTŔOVAČ, PRESTON - VEĽKÁ BRITÁNIA, NADŠTANDARDNÉ PRACOVNÉ OHODNOTENIE!!!** Sprostredkovanie zdarma. APRIME agency, Zimná 94, SNV. T.: 0910 694 287 alebo 053/441 09 07

■ **Predám 2-podlažný 3-izbový rodinný dom - novostavba, podlahové vykurovanie, tepla,**

krb, plocha 150 m², dvojgaráž 40 m², pozemok 503 m², zateplený - dom 10 cm, garáž 5 cm. Cena dohodou.

T.: 0902 690 952, 0903 228 309

■ **PONÚKAME RENOVÁCIU DREVENÝCH PODLÁH** brúsením, tmeliením, lakovaním. T.: 0908 985 277, 0911 985 277

■ **Hľadám zdravotnú sestru na odbornú ambulanciu.** T.: 0918 213 103 - volať, prosím, po 15.00 hod.

■ **REMIX (reklama a tlač), Zimná 90, vo dvore na posch.:** nízkonákladová tlač, reklamné tabule, samolepky, polep áut, grafické návrhy, predaj samolepiacich fólií a papierov, doskových materiálov (PVC), laminovanie za studena, reklamné predmety, pečiatky, gravírované štítky, maturitné tabule, tlač dipl. prác... Maľovanie bytov za zmluvné ceny. T.: 0918 140 801,

e-mail: remix@demax.com

■ **Predám 2-izbový byt na sídl. Tarča.** Cena 1 500 000 Sk. T.: 0907 940 051

■ **Vymením garáž pri Domove dôchodcov (mont. jama, pivnica, električka) za garáž,** čo najbližšie k Sadu mládeže, prípadne kúpim garáž v blízkosti Sadu mládeže. T.: 0903 040 143

■ **PEDIKÚRA „EXPA LADY“,** ponúka všetko pre zdravie Vašich nôh. Klasická mokrá pedikúra, korekcia zarastajúcich nechťov, medicína pedikúra, odstraňovanie otlakov a kurich ôk, lakovanie aj francúzske, zdobenie, modeláž špeciálnym gélom PEDI, parafín - najúčinnejšia výživa pre pokožku a nechty. AKCIA!!!

Pri aplikácii parafínu na nohy 30 % zľava na klasickú pedikúru. T.: 0902 891 534. Dom kultúry, Štefánikovo nám. 4, SNV.

■ **Hľadám dôchodkyňu na prácu do novínového stánku na MsÚ,** 4 hod./týžď. T.: 0915 918 419, 053/443 36 19

■ **Doučím matematiku z učiva pre ZŠ a SŠ.** T.: 0908 026 781

■ **Máte chuť zatancovať si alebo poseďovať pri príjemnej hudbe? Hudobné duo GAMA** vás zabaví pri rôznych príležitostiach: životné jubileá, podnikové oslavy, recepcie, plesy, svadby, koncerty a iné. Kontakt: p. Maliňák - 0905 389 981, Mgr. Gánovská - 0904 085 026

■ **VEDENIE ÚČTOVNÍCTVA.** T.: 0903 979 119

■ **Predám destilát, úradne vypálený.** T.: 053/441 04 39 - volať iba večer

■ **NECHTOVÝ DIZAJN - akrygélkové nechty za 600 Sk + francúzska manikúra gélom iba za 50 Sk!** Klasická manikúra 100 Sk, zdobenie a lakovanie, masáž rúk a trblietavé tetovanie. TIP! Darčeková poukážka ako vianočný darček! Info a objednávky: Salón BEAUTY, Levočská 1, SNV. T.: 0903 623 585

■ **Hľadám prácu ako ekonómka.** T.: 0905 261 913

■ **Požíčovňa privesných vozíkov a TURBOSOLARIUM - Nám. M. Pajdušáka 25, Smižany.** T.: 0907 500 707, 0903 522 022

■ **Predám lacno obývaciu stenu ZOJA** čiernej farby. T.: 053/441 25 56 - večer

■ **Práca v Centre krásy a zdravia.** Denný príjem 500 - 1 000 Sk. T.: 0905 890 388

■ **Pozývame Vás do NOVOOTVORENEJ PEDIKÚRY** na Letnej ul. 31. Ponúkame - mokrú pedikúru, lakovanie nechťov, parafínový zábal nôh, klasická masáž nôh a iné procedúry. V prípade záujmu je možné sa

objednať na tel. č.: 0904 242 161.

■ **Predám značkový notebook IBM.** Procesor INTEL PENTIUM MOBILE 1,46 Hz, RAM: 256 MB, HDD: 30 GB, LCD: 12" TFT. Bez CD mechaniky, veľmi ľahký, tenký, odolný a v 100 % stave. Cena 7 990 Sk + ako darček atramentová tlačiareň SAM-SUNG. T.: 0915 740 382

■ **VIETE, KTO NAJLEPŠIE ČISTÍ KOBERGE, SEDACIE SÚPRAVY, AUTOSEDAČKY, KRYŠTÁLOVÉ LUSTRE?** Čistiaca technológia - jediná v okrese SNV, vhodná najmä na silne znečistené koberce vo firmách. Odvoz a dovoz kobercov zdarma, do 24 hodín. Ponúkame umývanie okien. T.: 0904 865 262

■ **Predám rodinný dom v SNV,** všetky inžinierske siete, 400 m² pozemok. Cena 2 400 000 Sk. T.: 0902 176 260

■ **Firma ZAFÁ (BEZA) - KĽÚČOVÁ SLUŽBA,** Zimná 94 (v budove v. d. Združena) ponúka vis., zadlab., prid. zámk. FAB vložky bezp. a obyc., závesy dverové, vrátové, okenné, zástrčky, privesky, pošt. schránky, bezp. kovanie, nity + široký sortiment želez. tovaru. Oprava dáždnikov, fab vložiek, vieme prestaviť fab vložky a vis. zámk. na 1 kľúč. AKCIA: NK závesy - 50 %, kľučky interiér. na vybr. druhu - 30 %. Brúsenie: šajby do mlynčiek, sekery, láta, nože, mäsiarske nože, nože do kosačky do 24 hod., nožnice. T.: 0904 255 209, 0907 465 601

■ **Predám rodinný dom v Domaňovciach,** električka, plyn, studňa, 1 400 m² pozemok. Cena 1 800 000 Sk, príp. dohodou. T.: 0904 892 420

■ **NAJLACNEJŠIE BEZPEČNOSTNÉ DVERE.** Cena od 10 500 Sk s DPH (348,54 EUR). V cene je zárubňa, prah, dvere so všetkým bezpečnostným príslušenstvom. Predajňa: Keramika, Zimná 94, SNV. T.: 0903 600 975, 053/446 13 65

■ **Hľadám spoľahlivú opatrovateľku k 2-ročnému dieťaťu.** Od marca 2009.

T.: 0904 501 473

■ **CHCETE STAVÄT, PRESTAVOVAŤ, MO-**

DERNIZOVAŤ? Ponúkame kvalitné stavebné práce ako keramické obklady a dlažby, zámkové dlažby, bytové jadrá, omietky, stierky, potery aj samonivelačné, betónáže a iné práce. Naše služby - vaše ceny. T.: 0904 974 481

■ **Predám, resp. prenajmem 3-izbový kompletne zrekonštruovaný byt na sídl. Západ II.** Rozumná cena. T.: 0903 905 280

■ **Miestna organizácia RYBÁRSKEHO ZVÄZU,** Hviezdoslavova ul. č. 17, SNV prenajme priestory vhodné na podnikanie: *kancelária - 12 m² so samostatným vchodom; *predsieň - 9 m²; *sklad - 4 m²; *dvor - 400 m²; *pivnica - 20 m². Nájomné za mesiac je 10 000 Sk. T.: 0902 929 502, 0904 552 182, 0905 221 153

■ **NECHTOVÝ SALÓN GLÓRIA** ponúka teraz v zimných mesiacoch 20 % zľavu pre starostlivosť o Vaše ruky. 1. Parafín - obsahuje všetky výživné látky pre Vaše ruky a nechty. 2. Japonská manikúra - krása Vašich nechťov so skvelým žiarivým leskom + výživa. 3. Klasická manikúra. Pri modelácii nechťov ZDOBENIE zdarma. Letná 31, SNV. T.: 0907 923 815

■ **Österreichische Hauskrankenpflege** Verein sucht die Diplomierte Krankenschwestern und Pflegepersonal aus der Slowakei. Praxis und gute Deutschkenntnisse erforderlich. T.: 0043650/482 18 56 ab 18 Uhr

■ **Predám 4-izbový byt,** komplet prerobený - nová kuch. linka, 2 roldoor skrine + plastové okná, prerobená kúpeľňa s rohovou vaňou. Nutné vidieť. Byt sa nachádza na sídlisku Tarča v SNV. T.: 0902 274 266

■ **Ponúkam prácu v SNV.** Nie manuálna práca. Príjem 15 000 - 25 000 Sk (497,91 - 829,85 €). Zaškolím. T.: 0905 240 738, 0911 240 739

■ **PROFESIONÁLNY UPRATOVACÍ SERVIS** ďakuje svojim klientom za využívanie našich služieb, žela príjemné prežitie Vianoc a rok 2009, ktorý Vás v každom smere poteší. T.: 0903 100 508, 053/44 01 19, 0903 661 891



**NÁRODNÝ PROJEKT Č. IX
- ABSOLVENTSKÁ PRAX**



Európsky sociálny fond

ÚRAD PRÁCE, SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY, Odborárov 53, 052 21 Spišská Nová Ves

Absolventská prax je jedným z nástrojov aktívnej politiky trhu práce. V rokoch 2004 až 2008 sa na Úrade práce, sociálnych vecí a rodiny v Spišskej Novej Vsi uskutočňuje v zmysle sektorového operačného programu Ľudské zdroje na roky 2004 - 2006 a Doplnku programu SÖP IZ Priority č. 1 Rozvoj aktívnej politiky trhu práce Opatrenia 1.3. Rozvoj vzdelávania a prípravy uchádzačov o zamestnanie s cieľom zlepšiť ich možnosti na trhu práce ako Národný projekt č. IX.

Cieľom projektu je zlepšenie zamestnateľnosti mladých ľudí vo veku do 25 rokov prostredníctvom uplatňovania prípravy pre trh práce orientovanej na získanie odborných, kľúčových zručností v reálnom pracovnom prostredí u zamestnávateľa.

Nástrojom pomoci je finančný príspevok mladšej osobe vo veku do 25 rokov, ktorá vykonáva absolventskú prax, do konca r. 2005 to bol aj finančný príspevok zamestnávateľovi, u ktorého mladá osoba vo veku do 25 rokov vykonávala absolventskú prax. V rámci pôsobnosti Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Spišskej Novej Vsi bolo na absolventskú prax v rámci NP IX do konca októbra 2008 **zaradených 1 892 uchádzačov o zamestnanie** (UoZ), z toho v okrese Spišská Nová Ves 1 530 UoZ a v okrese Gelnica 362 UoZ. Do pracovného pomeru bolo po ukončení absolventskej praxe umiestnených 1 061 UoZ, čo predstavuje 56 % z celkového počtu zaradených UoZ na tento nástroj.

Absolventská prax predstavuje spôsob doplnenia pracovných zručností pre UoZ s deficitom kontaktov s pracovným trhom a tým prispieva k lepšiemu pracovnému uplatneniu na trhu práce mladých ľudí do 25 rokov.

Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu.

Kúpime od vás ihneď pozemok, dom, chatu, prípadne inú nehnuteľnosť.
Kontaktujte nás na tel. č. 053/44 259 20, 0903 414 407, 0908 092 853.

Chystáte sa nakupovať ?

Buďte chytrí a nakupujte lacnejšie

www.TomSta.sk



Zľavy až do výšky 50%

- biela technika
- čierna technika
- digi foto
- dojčenský tovar
- hodinky
- značkové parfémy
- PC
- a iné

Skvelé ceny

+ široký sortiment
+ nízke ceny
+ tovar do 48 hod.
+ nákup na splátky

www.tomsta.sk

Rybničná 44 **tel. 0918 829 964**
053 31 Sp.N.V. - N. Huta **0911 254 312**

Zavolajte a overte si našu cenu s cenou, za ktorú sa tovar chystáte kúpiť. Možno ušetríte nemalé peniaze!!!

Centrum zdravia a krásy
SLENDER LIFE
www.medicenter.sk

LEKÁRSKA KOZMETIKA

INTENZÍVNE PULZNÉ SVETLO - LASER
fotorejuvenizácia, fotoepilácia, odstraňovanie pigmentových škvŕn a cievnych lézií
liečba ťažkých zápalových a nezápalových foriem akné

BOTULOTOXÍN – odstránenie mimických vrások na tvári, v okolí očí, na čele, odstránenie nadmerného potenia (podpažšie, dlane, chodidlá)

CHEMICKÝ PEELING - Glykopeel 70%

VÝPLŇOVÉ IMPLANTÁTY – kyselina hyaluronová – odstránenie nosovo-ústnych vrások, vrások medzi obočím, jaziev

DIAMANTOVÁ MIKRODERMABRÁZIA

VIANOČNÁ AKCIA
Permanentka 15 cvičení
za cenu 10 cvičení!

Vianočná akcia trvá od 1. do 31.12. 2008
Platnosť permanentky je 1 rok od zakúpenia.

FORMOVANIE POSTAVY

» Slimwave Pro « – 80% úspešnosť liečby celulitídy a strií
» Infrared Slimming Light + Myostimulátor «
» Lymfodrenážne nohavice « » Termodeka « - mezoterapia » Parafango «
(bahenné zábaly) » Rolletic « » Body Detox « – detoxikácia organizmu, zbavenie tela ťažkých kovov, jedovatých a toxických látok, väčšia vitalita tela

Letná 56, Spišská Nová Ves, tel.: 0949 605 425

OD SPIŠAN, Zimná 57,
Tel.: 053/429 73 27
Otv. doba: Po-Pia: 9.00-18.00
Sobota: 8.30-12.30

Najlepšie ceny na Slovensku!

EURONICS

2899 Sk
96,23 €

SONY CFD-S35
CD rádiomagnetofón

21990 Sk
729,93 €

Cena s Domácom kinom

24990 Sk
829,52 €

Samsung LE32A559
LCD televizor

4999 Sk
165,94 €

152 l

ZANUSSI ZRG 316
Chladnička

AKCIA SONY Platí do 12.12. 2008. Viac info v predajni.



NEMUSÍTE VIAC ČAKAŤ! NOVOROČNÉ CENY UŽ DNES!



Škoda Fabia*
už od **93 300,- Sk** / 3 096,99 €



Škoda Octavia*
už od **139 997,- Sk** / 4 647,05 €



Škoda Roomster*
už od **114 997,- Sk** / 3 817,20 €



Škoda Octavia Tour*
už od **126 663,- Sk** / 4 204,45 €



FINANCOVANIE NA TRETINY S 0 % ÚROKOM POČAS CELEJ DOBY

*PRVÚ TRETINU ZAPLATÍTE TERAŽ, DRUHÚ O ROK A TRETIU O DVA



ZIMNÉ PNEUMATIKY S DISKAMI PRE BEZPEČNEJŠIU JAZDU ZDARMA



POISTENIE FINANČNEJ STRATY AŽ DO VÝŠKY 100 % HODNOTY VOZIDLA PRI ODCUDZENÍ A TOTÁLNEJ ŠKODE POČAS FINANCOVANIA

Využite fantastickú europonuku, ktorá platí pre všetky modely Škoda.
Vybrať si môžete aj modely **ŠKODA Max** s bohatou výbavou
a cenovým zvýhodnením až do 94 400 Sk / 3 120,22 €, **len do 31. 12. 2008.**

Súčasná cena v euro sú rovnaké ako ceny v euro na rok 2009. Výhodné financovanie na tretiny, zimné kolesá a poistenie finančnej straty platia do 31. 12. 2008. Viac informácií získate u predajcov Škoda. Neplatí pre modely Škoda Superb.

Konverzný kurz: 1 € = 30,1260 Sk

Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ týchto modelov vozidiel Škoda: 4,6-10,5 l/100 km, 120-253 g/km. Ilustračné foto.

www.skoda-auto.sk

Váš predajca vozidiel Škoda



Autoves

AUTOVES, s.r.o., Duklianska 55, 052 01 Spišská Nová Ves

Predaj Škoda: Tel.: 053 / 44 25 253

Požičovňa áut: Tel.: 0903 616 182

AUTOBAZÁR: Tel.: 053 / 44 14 140

SERVIS: Tel.: 053 / 44 258 30

SERVIS:

0903 634 830 Nonstop

Odťahová služba: Tel.: 0910 138 730

E-mail: autoves@autoves.sk

www.autoves.sk